

النشرة الشهرية للإحصائيات

**BULLETIN MENSUEL
DE STATISTIQUE**

Mars 2015 مارس

	Norme Speciale de Diffusion des Donnees (NSDD)		المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية رزنامة	
	Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur.....	5	نشر مؤشرات القطاع الحقيقي والتجارة الخارجية	
1.	POPULATION		السكان	1.
1.1	Population par gouvernorat (au 1 ^{er} juillet).....	9	السكان حسب الولاية (في غرة جويلية).....	1.1
1.2	Naissances.....	10	الحالة المدنية: الولادات.....	2.1
1.3	Décès.....	10	الحالة المدنية: الوفيات.....	3.1
1.4	Mariages.....	11	الحالة المدنية: الزواج.....	4.1
2.	SALAIRE		الأجور	2.
2.1	Salaire minimum garanti.....	12	الأجر الأدنى المضمون.....	1.2
2.2	Taux d'évolution trimestriel des salaires.....	12	نسبة التطور الثلاثي للأجور.....	2.2
3.	EMPLOI		الشغل	3.
3.1	Demandes d'emploi.....	13	مطالب التشغيل.....	1.3
3.2	Offres d'emploi.....	13	عروض الشغل.....	2.3
3.3	Placements réalisés.....	13	الطلبات الموظفة.....	3.3
4.	INDUSTRIE		الصناعة	4.
4.1	Indices de la production industrielle.....	14	الأرقام القياسية للإنتاج الصناعي.....	1.4
4.2	Industries agroalimentaires.....	16	الصناعة الغذائية.....	2.4
4.3	Matériaux de construction.....	16	مواد البناء.....	3.4
4.4	Industries Métalliques et électriques.....	16	الصناعة الميكانيكية.....	4.4
4.5	Industries chimiques et fabrication d'engrais	17	الصناعة الكيميائية.....	5.4
4.6	Industrie du papier.....	17	صناعة الورق.....	6.4
5.	MINES		المناجم	5.
5.1	Production.....	18	الإنتاج.....	1.5
5.2	Ventes locales.....	18	البيع المحلي.....	2.5
6.	ENERGIE		الطاقة	6.
6.1	Extraction et raffinage de pétrole et de gaz	19	استخراج و تكرير النفط و الغاز.....	1.6
6.2	Production d'électricité.....	19	الكهرباء.....	2.6
6.3	Production et distribution d'eau.....	19	إنتاج وتوزيع المياه.....	3.6
6.4	Ressources D'énergie.....	19	مصادر الطاقة.....	4.6
7.	TOURISME		السياحة	7.
7.1	Entrées des voyageurs par nationalité.....	20	المسافرون الوافدون حسب الجنسية.....	1.7
7.2	Sorties des voyageurs par nationalité.....	20	المسافرون المغادرون حسب الجنسية.....	2.7
7.3	Entrées des non résidents par nationalité.....	21	المسافرون الوافدون غير المقيمين حسب الجنسية.....	3.7
7.4	Nuitées des non résidents.....	21	عدد ليالي إقامة غير المقيمين.....	4.7
8.	TRANSPORT		النقل	8.
8.1	Immatriculation des véhicules.....	22	تسجيل العربات.....	1.8

8.2	Permis de conduire.....	22	.....	رخص السياقة	2.8
8.3	Transports maritimes.....	23	.....	النقل البري.....	3.8
8.4	Transports aériens.....	24	.....	النقل البحري.....	4.8
8.5	Transports ferroviaires.....	25	.....	النقل الجوي.....	5.8
9.	COMMERCE INTERIEUR			التجارة الداخلية	9.
9.1	Prix moyen de détail à Tunis.....	26	.....	معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة.....	1.9
9.2	Indice général des prix à la consommation Familiale.....	30	.....	الرقم القياسي العام لأسعار الاستهلاك العائلي.....	2.9
9.3	Variations mensuelles de l'indice général des prix.....	32	.....	التغيرات الشهرية للرقم القياسي للاستهلاك العائلي.....	3.9
9.4	Indices des prix de vente industriels.....	34	.....	الرقم القياسي لأسعار البيع عند الإنتاج الصناعي.....	4.9
9.5	Apports au marché de gros de Tunis.....	36	.....	الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة.....	5.9
10.	MONNAIES ET BANQUES			النقود و البنوك	10.
10.1	Systèmes monétaires.....	38	.....	النظام النقدي.....	1.10
10.2	Taux d'intérêt.....	39	.....	نسبة الفائدة.....	2.10
10.3	Cours moyen en dinars des principales devises.....	39	.....	معدل سعر صرف العملة بالدينار.....	3.10
10.4	Principaux indicateurs boursiers.....	39	.....	أهم مؤشرات البورصة.....	4.10
10.5	Crédits recensés.....	40	.....	القروض المحصية.....	5.10
11.	COMMERCE EXTERIEUR			التجارة الخارجية	11.
11.1	Echange par type d'utilisation et régime.....	41	.....	التبادل حسب الاستعمال والنظام.....	1.11
11.2	Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité.....	42	.....	التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية.....	2.11
11.3	Echange mensuel par groupement sectoriel d'activité.....	43	.....	التبادل الشهري حسب تصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية.....	3.11
11.4	Echange mensuel par type d'utilisation.....	43	.....	التبادل الشهري حسب الاستعمال.....	4.11
11.5	Principaux produits exportés.....	44	.....	أهم المواد المصدرة.....	5.11
11.6	Principaux produits importés.....	45	.....	أهم المواد الموردة.....	6.11
11.7	Balance commerciale par pays.....	47	.....	الميزان التجاري حسب البلدان.....	7.11
12.	COMPTES NATIONAUX			الحسابات القومية	12.
12.1	Taux de croissance des valeurs ajoutées..... par secteur d'activité aux prix constants 1990.....	49	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : إنزلاق سنوي.....	1.12
12.2	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constants 1990.....	50	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : تغييرات ثلاثية.....	2.12
12.3	Produit intérieur brut aux prix courants.....	51	.....	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية.....	3.12
12.4	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix courants.....	52	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار الجارية : إنزلاق سنوي.....	4.12

المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية رزمة نشر مؤشرات القطاع الحقيقي و التجارة الخارجية

Norme Spéciale de Diffusion des Données (NSDD) Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur

Catégorie des indicateurs	Date de la dernière mise à jour du calendrier	النشر Diffusion				تاريخ آخر تحيين	
		ماي Mai	جون Juin	جويلية Juillet	أوت Août		
Comptabilité nationale	14/04/2015	30 (T1-2015)				14/04/2015	الحسابات القومية
Indice de la production industrielle.	23/04/2015	13 (Mars -2014)	15 (Avril -2015)	15 (Mai -2015)	14 (Juin -2015)	27/02/2015	مؤشر الإنتاج الصناعي
Marché du travail :							سوق الشغل:
Population active occupée	30/12/2013					30/12/2013	السكان الناشطون
Taux de chômage	30/12/2013					30/12/2013	نسبة البطالة
Taux d'évolution des salaires	24/04/2015	30 (T1-2015)				24/04/2015	نسبة تطور الأجور
Indice des prix à la consommation familiale	24/04/2015	06 (Avr -2015)	05 (Mai -2015)	06 (Juin -2015)	06 (Juill -2015)	24/04/2015	مؤشر أسعار المستهلك العائلي
Indice des prix de vente industriels	10/04/2015	31 (Avr -2015)	30 (Mai -2015)	30 (Juin -2015)	31 (Juill -2015)	10/04/2015	مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي
Commerce extérieur	13/04/2015	13 (Avr -2015)	15 (Mai -2015)	13 (Juin -2015)	13 (Juill -2015)	13/04/2015	التجارة الخارجية
Population au 1 ^{er} juillet	15/01/2014	30 (an-2014)				15/01/2014	السكان في 1 جويلية



نشریات المعهد الوطني للإحصاء

السعر بالدينار التونسي	الدورية	لغة النشر	
25.000	شهرية	مزدوج اللغة	- نشریات عامة * نشریات شهرية (إشتراك سنوي 12 عدد) النشرة الإحصائية الشهرية * نشریات سنوية
25.000	سنوية	مزدوج اللغة	النشرة الإحصائية السنوية 2012 + قرص ليزري
7.000	سنوية	مزدوج اللغة	تونس بالأرقام لسنة 2012
30.000	سنوية	فرنسية	- نشریات متخصصة النشرة السنوية لنتائج التجارة الخارجية لسنة 2011 + قرص ليزري
15.000	سنوية	فرنسية	الحسابات القومية عدد 18 + قرص ليزري
24.000	سنوية	مزدوج اللغة	التقرير السنوي لمؤشرات البنية الأساسية لسنة 2013 + قرص ليزري
10.000	سنوية	عربية	التقرير السنوي حول خصائص أعوان الوظيفة العمومية وأجورهم لسنة 2007 + قرص ليزري
15.000	سنوية	عربية	التقرير السنوي حول الوضع الديموغرافي في تونس لسنة 2007 - 2011
15.000	عشر سنوات	عربية	- نتائج المسوحات * التعداد العام للسكان والسكنى لسنة 2004 العدد الأول: النتائج الأولى + قرص ليزري (نقد)
15.000	عشر سنوات	عربية	العدد الثاني: النتائج حسب الوحدات الإدارية + قرص ليزري
15.000	عشر سنوات	عربية	العدد الثالث: خصائص السكان والمساكن والأسر على مستوى المعتمديات
10.000	عشر سنوات	عربية	الجزء الأول: إقليم الشمال الشرقي + قرص ليزري
12.000	عشر سنوات	عربية	الجزء الثاني: إقليم الشمال الغربي + قرص ليزري
10.000	عشر سنوات	عربية	الجزء الثالث: إقليم الوسط الشرقي + قرص ليزري
12.000	عشر سنوات	عربية	الجزء الرابع: إقليم الوسط الغربي + قرص ليزري
12.000	عشر سنوات	عربية	الجزء الخامس: إقليم الجنوب + قرص ليزري
12.000	عشر سنوات	عربية	الجزء السادس: نشرية تكميلية حول الخصائص الاقتصادية للسكان من الفئة العمرية 15 سنة فأكثر على مستوى المعتمديات + قرص ليزري
15.000	عشر سنوات	عربية	العدد الرابع: خصائص الهجرة + قرص ليزري
15.000	عشر سنوات	عربية	العدد الخامس: خصائص السكان وخصائص النواتات العائلية والإعاقة + قرص ليزري
15.000	عشر سنوات	عربية	العدد السادس: خصائص المساكن والأسر وظروف عيشها + قرص ليزري
20.000	خمس سنوات	فرنسية	- المسح الوطني حول إستهلاك الأسر الجزء الأول: نشرية خاصة بنفقات الأسر 2010 + قرص ليزري
20.000	خمس سنوات	عربية	الجزء الثاني: نشرية خاصة بالتغذية 2010
15.000	خمس سنوات	عربية	الجزء الثالث: التعليم، التغطية الصحية والعلاج 2010
15.000	سنوية	مزدوج اللغة	- المسح الوطني حول التشغيل المسح الوطني حول السكان والتشغيل لسنة 2012
15.000	-	عربية	المسح الوطني حول السكان والسكنى لسنة 2009
10.000	خمس سنوات	فرنسية	- المسح الوطني للمؤسسات الصغرى المسح الوطني للمؤسسات الصغرى لسنة 2002
10.000	خمس سنوات	فرنسية	المسح الوطني للمؤسسات الصغرى لسنة 2007 + قرص ليزري
20.000	سنوية	فرنسية	إحصائيات حول عدد وديموغرافيا مؤسسات القطاع الخاص حسب السجل الوطني للمؤسسات
15.000	-	عربية	- الإسقاطات السكانية إسقاطات السكان النشيطين والطلبات إضافية للشغل 2004-2024 + قرص ليزري
15.000	-	عربية	الإسقاطات السكانية 2004-2034 + قرص ليزري
20.000	-	فرنسية	- نشریات أخرى التصنيف التونسي للأنتشطة + قرص ليزري
30.000	-	فرنسية	التصنيف التونسي للمواد + قرص ليزري
12.000	-	مزدوج اللغة	المصنف الوطني لترميز الوحدات الإدارية + قرص ليزري
5.000	-	فرنسية	سلسلة المنهجية الإحصائية عدد 5: سلسلة مؤشر أسعار الجملة ومؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي
17.000	-	فرنسية	عدد 6: سلسلة المنهجية الإحصائية + قرص ليزري

النشریات الصادرة بالمعهد الوطني للإحصاء يمكنكم تصفحها بمكتبة المعهد (التوثيق) لشراء النشریات يمكنكم الإتصال بمكتب البيع على العنوان التالي:
(معلوم البريد على حساب الحريف)

86 شارع الهادي شاكر - تونس الهاتف: (216) 71 891 002 الفاكس: (216) 71 792 559

LES PUBLICATIONS DE L'INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

	Langue d'édition	Périodicité	Prix en D.T
PUBLICATIONS GENERALES			
Publication mensuelle (abonnement annuel 12 numéros)			
Bulletin Mensuel de Statistique (B.M.S).....	bilingue	mensuelle	25.000
Publications annuelles			
Annuaire Statistique de la Tunisie 2012 + CD-ROM	bilingue	annuelle	25.000
La Tunisie en Chiffres 2012.....	bilingue	annuelle	7.000
PUBLICATIONS SPECIFIQUES REGULIERES			
Statistiques du Commerce Extérieur 2011 + CD-ROM.....	française	annuelle	30.000
Les Comptes de la Nation N°18 + CD-ROM	française	annuelle	15.000
Rapport Annuel sur les Indicateurs d'Infrastructure 2013+ CD-ROM.....	bilingue	annuelle	24.000
Rapport annuel sur les caractéristiques des agents de la fonction publique.....			
et leurs salaires pour l'année 2007+ CD-ROM.....	arabe	annuelle	10.000
Rapport annuel sur la situation démographique en Tunisie 2007 - 2011.....	arabe	annuelle	15.000
RESULTATS DES DERNIERS ENQUETES ET RECENSEMENTS			
Publications des recensements			
Recensement général de la population et de l'habitat du 28 avril 2004			
Volume I : Premiers Résultats + CD-ROM (épuisé)	arabe	décennale	15.000
Volume II : Résultats par unités administratives + CD-ROM	arabe	décennale	15.000
Volume III : Caractéristiques de la population, des logements et des ménages par délégations :			
Fascicule 1 : District du Nord Est + CD-ROM.....	arabe	décennale	15.000
Fascicule 2 : District du Nord Ouest + CD-ROM.....	arabe	décennale	10.000
Fascicule 3 : District du Centre Est + CD-ROM	arabe	décennale	12.000
Fascicule 4 : District du Centre Ouest + CD-ROM	arabe	décennale	10.000
Fascicule 5 : District du Sud + CD-ROM.....	arabe	décennale	12.000
Fascicule 6 : Edition complémentaire sur les caractéristiques économiques de la population âgée de 15 ans et plus par délégation + CD-ROM.....	arabe	décennale	12.000
Volume IV:caractéristique de la migration +CD-ROM	arabe	décennale	15.000
Volume V:caractéristiques démographiques de la population, et caractéristiques des noyaux familiaux et de population infirme +CD-ROM	arabe	décennale	15.000
Volume VI : caractéristique de logement et condition de vie des ménages +CD-ROM	arabe	décennale	15.000
Enquête sur le budget et la consommation des ménages			
Volume I : Résultats de l'Enquête Budgétaire 2010 CD-ROM	française	quinquennale	20.000
Volume II : Résultats de l'Enquête Alimentaire et Nutritionnelle 2010	arabe	quinquennale	20.000
Volume III : Education, couverture sociale et soin	arabe	quinquennale	15.000
Enquête Nationale sur l'Emploi			
Enquête Nationale sur la Population et l'Emploi 2012.....	bilingue	annuelle	15.000
Enquête Nationale sur la Population et l'Habitat 2009.....	arabe	-	15.000
Enquête Nationale sur micro-entreprises			
Enquête micro-entreprises 2002	française	quinquennale	10.000
Enquête micro-entreprises 2007 + CD-ROM	française	quinquennale	10.000
Statistiques issues du répertoire national des entreprises+ CD-ROM	française	annuelle	20.000
Projection de la Population			
Projection de la Population Active et de la demande additionnelle d'emploi 2004-2024 + CD-ROM	arabe		20.000
Projection de la Population 2004-2034+ CD-ROM.....	arabe	-	15.000
AUTRES PUBLICATIONS			
Nomenclature d'Activités Tunisienne (NAT 2009)+CD-ROM.....	française	-	20.000
Classification Tunisienne des Produits (CTP2009)+CD-ROM.....	française	-	30.000
Classification Nationale des Unités Administratives + CD-ROM (code géographique).....	bilingue	-	12.000
Séries Méthodes Statistiques			
Numéro 5: Séries rétrospectives des indices des prix de gros et des indices des prix de vente industriels	française	-	5.000
Numéro 6: Séries Méthodes statistiques + CD-ROM	française	-	17.000

Les publications éditées par l'I.N.S (épuisées comprises) peuvent être consultées au service de la documentation (à la bibliothèque).

Pour tout achat ou commande veuillez vous adresser au bureau de vente : (Les frais d'envoi sont à la charge du client)

(Les frais d'envoi sont à la charge du client)

86 av- Hedi Chaker TUNIS TEL: (216) 71 891 002 FAX : (216) 71 792 559



SIGNES UTILISES	العلامات المستعملة
Le renseignement n'est pas encore publié ou n'est pas parvenu	... البيانات لم تنشر أو لم تصلنا بعد
Résultat rigoureusement nul	- النتيجة معدومة تماما
En raison de la nature du produit, il est impossible d'inscrire un chiffre	/// ليس بالإمكان تسجيل العدد نظرا لطبيعة الأشياء
Inférieur à l'unité	ε دون الوحدة

UNITES UTILISEES	الوحدات المستعملة		
%	Pourcentage	بالمائة	%
Bill	Billet	تذكرة	تذكرة
B	Boîte	علبة	علبة
Bll	Bouteille	قارورة	قارورة
D	Dinars	دينار	د
G	Gramme	غرام	غ
Hl	Hectolitre	هيكولتر	هكل
Kg	Kilogramme	كيلو غرام	كغ
Km / v	Kilomètre / voiture	كيلومتر / عربة	كم / ع
Kw / h	Kilowat / heure	كيلوواط / ساعة	كلو / س
L	Litre	لتر	ل
M	Mètre	متر	م
M2	Mètre carré	متر مربع	م2
M3	Mètre cube	متر مكعب	م3
M/D	Millions de Dinars	مليون دينار	م.د
Mill	Millime	مليم	مليم
M	Millier	ألف	ألف
Nbre	Nombre	عدد	عدد
Pers	Personne	شخص	شخص
Abon	Abonnement	اشتراك	اشتراك
Paq	Paquet	علبة	علبة
Piq	Piqûre	حقنة	حقنة
Tu	Tube	جعبة	جعبة
V.K	Voyageurs Kilomètre	مسافر / كيلومتر	مسافر / كم
Pass	Passager	مسافر	مسافر
P	Pièce	قطعة	قطعة
Po	Poste	جهاز	جهاز
Q	Quintal	قنطار	قنطار
T	Tonne	طن	طن
TX	Tonneau	برميل	برميل
T.K	Tonne-kilomètre	طن / كيلومتر	طن / كم
T.E.P	Tonne Equivalent Pétrole	طن مقابل نفط	ط.م.ن
lta	l tasse	فنجان	فـ

Nota: Les données de ce bulletin présentent un caractère provisoire Toute reproduction partielle ou totale est autorisée sous réserve de l'indication

ملاحظة: معطيات هذه النشرة مؤقتة واستعمالها مرخص به مع بيان المصدر



1. POPULATION

1. السكان

1.1 Population par gouvernorat (au 1er juillet)

1.1 السكان حسب الولاية (في غرة جويلية)

Unité : Millie Habitant

الوحدة: ألف ساكن

Par gouvernorat	2013	2012	2011	2010	2009	2008	2007	2006	2005	2004	2003*	حسب الولايات
Tunis	1004.5	1003.7	1002.9	999.7	996.4	993.9	991.3	989.0	986.7	985.3	983.2	تونس
Ariana	540.4	528.5	510.5	498.7	483.5	473.2	460.3	447.3	435.9	422.5	412.2	أريانة
Ben Arous	616.0	600.9	588.7	577.2	565.5	555.4	543.6	531.1	520.2	506.4	495.6	بن عروس
Manouba	379.9	375.8	375.3	367.9	363.0	358.0	352.9	347.1	341.8	336.6	331.9	منوبة
Nabeul	784.5	773.1	762.6	752.5	744.2	733.6	723.7	714.5	705.0	695.6	687.1	نابل
Zaghouan	176.0	174.1	172.3	170.4	169.4	167.0	165.5	165.7	163.3	161.6	159.9	زغوان
Bizerte	561.7	556.1	551.5	546.7	543.2	539.0	536.0	532.8	529.3	525.2	520.8	بنزرت
Béja	306.3	305.5	307.3	305.7	304.7	304.4	303.7	303.8	304.0	305.0	305.6	باجة
Jendouba	425.6	424.2	426.0	423.2	422.3	420.7	419.8	419.1	418.1	417.7	416.0	جندوبة
Le Kef	255.6	255.2	258.1	256.5	257.0	256.8	257.3	258.0	258.5	259.5	259.2	الكاف
Siliana	234.1	234.0	235.3	234.0	234.1	233.3	233.3	233.7	233.9	234.7	234.4	سليانة
Sousse	655.9	641.8	622.1	612.1	600.4	590.1	579.0	568.2	557.1	545.8	536.3	سوسة
Monastir	542.1	539.4	525.5	515.4	505.2	494.9	485.0	475.3	466.3	456.7	448.4	المنستير
Mahdia	392.8	400.6	400.4	395.3	394.1	389.8	386.9	384.5	381.9	378.8	375.2	المهدية
Sfax	969.8	955.5	944.5	930.1	918.5	905.0	893.0	881.0	869.4	857.1	846.5	صفاقس
Kairouan	571.3	566.8	564.9	560.7	558.2	554.3	551.9	550.3	548.2	547.4	546.1	القيروان
Kasserine	442.3	438.4	437.2	432.3	427.7	424.9	422.1	419.2	415.7	413.6	410.5	القصرين
Sidi Bouzid	419.2	417.9	415.9	412.6	408.8	406.2	403.4	401.1	398.4	396.6	394.4	سيدي بوزيد
Gabès	370.8	367.6	366.1	361.2	358.3	354.6	351.6	348.7	345.9	343.4	340.8	قابس
Médenine	474.2	466.8	460.0	456.0	453.3	447.5	443.7	440.2	436.7	433.4	430.1	مدنين
Tataouine	148.2	146.8	148.0	146.0	145.8	144.6	144.3	144.2	143.9	143.8	143.4	تطاوين
Gafsa	349.7	344.6	341.6	338.4	335.1	332.4	330.0	328.2	326.0	324.5	322.7	قفصة
Tozeur	108.7	105.9	104.8	103.5	102.3	101.3	100.3	99.4	98.5	97.7	97.0	توزر
Kébili	156.9	154.4	152.2	150.9	148.6	147.8	146.6	145.5	144.4	143.5	142.6	قبلي
Ensemble	10886.5	10777.6	10673.7	10547.0	10439.6	10328.7	10225.2	10127.9	10029.1	9932.4	9839.9	المجموع

* La population au 1er juillet pour les années 2000 à 2003 a été actualisée sur la base des données

* عدد السكان في غرة جويلية من سنوات 2000 الى 2003 وقع تحيينه

du recensement général de la population et d'habitat 2004 et du solde migratoire négatif avec

على أساس بيانات التعداد العام للسكان والسكنى لسنة 2004 و ما

l'étranger d'environ 50 mille personnes

أفرزه من صافي هجرة سلبية مع الخارج بما يناهز 50 ألف نسمة

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

1. POPULATION

Etat civil

1. السكان

الحالة المدنية

Unité: Le Nombre

الوحدة : العدد

	2014											2013			
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	
	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	
1.2 NAISSANCES ⁽¹⁾	2.1 الولادات ⁽¹⁾														
Tunis	...	3777	4106	4525	4684	4214	3640	3545	3403	2949	3532	45145	3408	3199	تونس
Ariana	...	243	301	322	339	302	289	256	297	201	271	3561	201	243	أريانة
Ben Arous	...	832	814	1029	1059	964	855	677	720	710	731	9704	726	695	بن عروس
Manouba	...	85	85	76	78	71	69	62	70	45	78	941	55	54	منوبة
Nabeul	1011	1121	1202	1383	1278	1260	1113	1009	1038	911	1053	13199	978	993	نابل
Zaghouan	159	178	233	257	213	208	229	186	236	158	219	2436	175	167	زغوان
Bizerte	653	745	831	906	939	934	681	580	647	630	693	9694	729	679	بنزرت
Béja	276	370	287	387	435	394	345	368	292	287	386	4162	234	320	باجة
Jendouba	364	398	461	513	613	504	458	392	423	344	357	5541	375	392	جندوبة
Le Kef	262	309	252	301	284	504	328	268	279	221	312	3753	224	225	الكاف
Siliana	211	244	255	293	324	308	311	275	281	210	306	3666	259	252	سليانة
Sousse	1081	1285	1437	1395	1365	1396	1199	1155	1273	1053	1227	14959	1200	1096	سوسة
Monastir	887	946	1028	1118	1108	1107	933	841	987	874	1012	11506	900	918	المنستير
Mahdia	650	738	786	774	838	729	708	668	703	615	661	8310	644	645	المهدية
Sfax	1038	1437	1991	2054	2055	1967	1788	1719	1741	1566	1848	20630	1714	1533	صفاقس
Kairouan	1002	1100	1151	1199	1159	951	995	991	1096	1002	1315	12878	952	1040	القيروان
Kasserine	858	875	881	959	908	920	901	900	875	772	902	9742	669	697	القصرين
Sidi Bouzid	596	611	692	652	645	611	627	665	623	504	668	7989	549	578	سيدي بوزيد
Gabès	619	678	758	809	754	695	648	703	626	542	741	7709	561	604	قابس
Médenine	787	745	913	1003	979	957	913	760	832	707	811	9503	753	702	مدنين
Tataouine	198	227	226	262	276	206	288	193	231	173	253	2876	226	219	تطاوين
Gafsa	528	671	758	747	801	693	645	677	710	578	761	7760	637	559	قفصة
Tozeur	177	209	213	217	197	182	181	158	166	172	226	2153	182	134	توزر
Kébili	343	352	314	273	296	257	276	281	313	283	375	3585	343	310	قبلي
TOTAL	...	18176	19975	21454	21627	20334	18420	17329	17862	15507	18738	221402	16694	16254	المجموع
1.3 DECES ⁽¹⁾	3.1 الوفيات ⁽¹⁾														
Tunis	...	749	860	838	803	820	742	799	952	966	929	10091	976	841	تونس
Ariana	...	105	110	127	115	47	125	122	162	184	176	2336	185	137	أريانة
Ben Arous	...	187	206	170	167	153	153	184	207	216	237	2282	232	197	بن عروس
Manouba	...	74	63	77	50	70	97	102	118	139	128	1442	149	104	منوبة
Nabeul	351	308	319	308	282	316	266	306	351	362	405	3966	382	341	نابل
Zaghouan	69	58	62	61	48	74	68	67	103	93	92	803	82	81	زغوان
Bizerte	277	248	261	231	267	251	230	257	311	310	342	3181	293	270	بنزرت
Béja	100	88	67	58	78	107	85	103	183	164	173	1556	93	144	باجة
Jendouba	212	185	150	164	156	171	141	192	239	216	257	2288	215	193	جندوبة
Le Kef	135	103	108	96	77	128	123	83	142	133	198	1396	145	116	الكاف
Siliana	86	102	94	83	94	86	90	96	121	130	144	1126	111	101	سليانة
Sousse	279	304	256	293	284	270	290	284	348	394	394	3809	388	339	سوسة

⁽¹⁾ Par gouvernorat de déclaration

⁽¹⁾ حسب الولاية المسجلة بها

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



1. POPULATION

Etat civil

1. السكان

الحالة المدنية

Unité: Le Nombre

الوحدة: العدد

	2014											2013			
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	
	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	
1.3 DECES ⁽¹⁾												3.1 الوفيات ⁽¹⁾			
Monastir	258	224	251	268	195	229	206	189	248	276	314	2732	268	216	المنستير
Mahdia	185	175	185	177	139	173	145	163	228	222	218	2169	218	203	المهدية
Sfax	481	485	435	534	454	438	452	461	568	586	617	6111	631	533	صفاقس
Kairouan	284	242	216	234	222	204	205	250	315	315	378	3038	298	306	القيروان
Kasserine	189	217	167	173	152	137	171	159	190	209	283	2109	231	201	القصرين
Sidi Bouzid	152	135	118	137	127	121	134	138	173	159	189	1695	182	156	سيدي بوزيد
Gabès	152	141	155	160	139	160	132	155	187	162	223	1985	209	178	قابس
Médenine	218	240	259	254	172	219	193	197	257	284	282	2744	290	208	مدنين
Tataouine	52	71	61	53	64	58	62	56	89	68	66	704	77	85	تطاوين
Gafsa	124	133	137	131	128	132	109	112	154	165	164	1589	151	136	قفصة
Tozeur	40	38	54	42	34	55	32	33	49	51	57	534	58	42	توزر
Kébili	58	50	68	54	53	51	48	69	82	67	91	700	65	46	قبلي
TOTAL	...	4662	4662	4723	4300	4470	4299	4577	5777	5871	6357	60386	5929	5174	المجموع
1.4 MARIAGES ⁽¹⁾												4.1 الزواج ⁽¹⁾			
Tunis	...	688	1376	2670	292	1476	796	468	1069	289	292	10102	520	432	تونس
Ariana	...	204	394	1031	75	306	176	82	250	66	60	3007	160	89	أريانة
Ben Arous	...	277	648	1492	117	598	343	192	454	124	122	5541	256	182	بن عروس
Manouba	...	292	745	1136	87	725	225	107	280	69	64	4099	154	154	منوبة
Nabeul	198	473	1007	2547	280	837	507	248	681	154	190	7844	304	211	نابل
Zaghouan	62	128	260	627	48	299	151	44	92	16	26	1848	47	51	زغوان
Bizerte	129	374	877	2891	177	735	354	162	330	108	98	5812	210	133	بنزرت
Béja	47	133	273	943	23	194	106	69	203	34	28	2449	72	32	باجة
Jendouba	134	624	551	1758	275	573	250	133	303	57	93	4216	114	128	جندوبة
Le Kef	73	174	214	791	121	187	97	41	103	30	48	1793	59	65	الكاف
Siliana	62	212	233	895	154	392	146	48	134	28	53	2558	46	55	سليانة
Sousse	192	402	632	1504	227	647	431	253	677	165	197	6392	321	254	سوسة
Monastir	93	264	455	1842	245	570	266	132	490	93	129	4831	180	114	المنستير
Mahdia	143	367	427	1617	241	437	259	126	391	95	130	4694	212	181	المهدية
Sfax	85	243	649	2087	646	1093	547	310	889	238	347	9612	441	258	صفاقس
Kairouan	249	796	613	1414	483	955	590	259	632	161	256	6558	177	202	القيروان
Kasserine	207	856	496	1248	361	793	387	227	347	109	132	5342	207	253	القصرين
Sidi Bouzid	191	659	465	1243	344	714	331	238	446	130	108	5278	230	229	سيدي بوزيد
Gabès	86	345	375	1706	160	439	133	95	532	69	73	4042	162	115	قابس
Médenine	139	411	411	2341	273	466	187	178	565	121	140	5385	202	180	مدنين
Tataouine	29	167	132	503	86	136	47	41	193	39	25	1715	75	38	تطاوين
Gafsa	109	406	422	1105	186	520	288	183	647	87	84	3874	141	173	قفصة
Tozeur	48	83	103	207	28	108	64	53	265	36	38	1238	158	58	توزر
Kébili	48	112	100	361	39	157	77	53	402	97	62	1889	325	43	قبلي
TOTAL	...	8690	11858	33959	4968	13357	6758	3742	10375	2415	2795	110119	4773	3630	المجموع

⁽¹⁾ Par gouvernorat de déclaration

⁽¹⁾ حسب الولاية المسجلة بها

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

2. SALAIRE

2.1 Salaire minimum garanti

2. الأجر

1.2 الأجر الأدنى المضمون

Unité: Dinars

الوحدة: الدينار

	2015			2014										
	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	
	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	
SALAIRE MINIMUM INTER- PROFESSIONNEL GARANTI (S.M.I.G)	الأجر الأدنى المضمون لمختلف المهن في القطاعات الغير الفلاحية													
Salaire horaire	الأجر بالساعة													
Régime 40 h	1.584	1.584	1.584	1.584	1.584	1.584	1.584	1.497	1.497	1.497	1.497	1.497	1.497	نظام 40 ساعة
Régime 48 h	1.538	1.538	1.538	1.538	1.538	1.538	1.538	1.451	1.451	1.451	1.451	1.451	1.451	نظام 48 ساعة
SALAIRE MINIMUM AGRICOLE GARANTI (S.M.A.G)	الأجر الأدنى المضمون في الفلاحة													
Salaire par jour	12.304	12.304	12.304	12.304	12.304	12.304	12.304	11.608	11.608	11.608	11.608	11.608	11.608	الأجر باليوم

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

2.2 Taux d'évolution trimestriel des salaires ⁽¹⁾

2.2 نسبة التطور الثلاثي للأجور ⁽¹⁾

Unité: Pour Cent

الوحدة: بالمائة

	2014				2013	
	ث 4	ث 3	ث 2	ث 1	ث 4	
	T4	T3	T2	T1	T4	
Taux d'évolution trimestriel des salaires	1.90**	1.20*	1.06	1.11	1.04	نسبة التطور الثلاثي للأجور

* Chiffres semi définitif

* أرقام شبه نهائية

** Chiffres provisoires

** أرقام أولية

⁽¹⁾ Salaire dans le secteur privé non agricole

⁽¹⁾ الأجر في القطاع الخاص غير الفلاحي

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



3.EMPLOI

Marché de l'emploi

3.الشغل

سوق الشغل

Unité : Le Nombre

الوحدة : العدد

	2015			2014											
	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	
	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	
3.1 DEMANDES D'EMPLOIS	54491	57417	71411	57664	59725	54115	64413	75610	59265	36660	42532	51379	54667	63929	1.3 طلبات الشغل
Dont :	منها :														
Premier emploi	51270	54299	67505	54337	56477	51194	60937	71732	56337	34526	40150	47890	50392	60399	يد عاملة لأول مرة
Par Gouvernorat	54491	57417	71411	57664	59725	54115	64413	75610	59265	36660	42532	51379	54667	63929	حسب الولاية
Tunis	4144	4328	5198	4260	4501	3975	4774	5352	3766	2525	2807	3713	4293	4941	تونس
Ariana	1906	1971	2350	1947	2063	1929	2237	2484	1857	1053	1281	1667	1976	2229	أريانة
Ben Arous	2782	2943	3581	2952	2758	2808	3245	3905	2796	1551	2166	2748	3104	3335	بن عروس
Manouba	1880	2091	2447	2015	2231	1942	2272	2589	1771	1076	1387	1745	2204	2292	منوبة
Nabeul	3554	3472	4200	3505	3263	3255	3934	4627	3180	2098	2682	3340	3776	4295	نابل
Zaghuan	1448	1476	1627	1183	1131	967	1382	1520	1464	749	953	1148	993	1163	زغوان
Bizerte	2810	2800	3229	2940	2525	2555	3156	4053	2867	1860	2257	2660	2987	3812	بنزرت
Béja	1625	1592	2013	1580	2599	1235	1650	2006	1527	919	1082	1235	1380	1934	باجة
Jendouba	3036	2184	2843	2596	2395	2455	2985	3542	3138	2191	1812	2121	2508	2808	جندوبة
Le Kef	1550	1607	2069	1689	1475	1463	1784	2275	1702	915	1146	1684	1766	2155	الكاف
Siliana	1354	1359	1740	1278	1318	1104	1308	1487	1356	858	896	980	1208	1643	سليانة
Sousse	2751	3028	3430	2875	2791	2986	3086	3806	2878	1901	2101	2530	2541	3301	سوسة
Monastir	2791	2585	3465	2840	2669	2584	3312	3836	2730	1721	2049	2597	2735	3424	المنستير
Mahdia	1284	1596	1729	1488	1411	1158	1512	2186	1596	1025	1138	1331	1289	1778	المهدية
Sfax	3294	3962	4638	4167	3845	3620	4610	5345	4442	2541	2874	3668	5242	4414	صفاقس
Kairouan	2346	2530	3710	2517	2812	2229	2855	3084	2892	1375	1686	2331	1876	2643	القيروان
Kasserine	2224	2472	2916	2365	2346	2225	2612	3020	2400	1502	2072	2164	1885	2939	القصرين
Sidi Bouzid	2322	2448	2931	2427	2540	2187	2700	3045	2834	1659	1755	1981	2159	2705	سيدي بوزيد
Gabès	2712	2892	3749	3006	3397	2903	3599	4315	3364	2106	1852	2993	2556	2529	قابس
Médenine	2734	3148	3838	2959	3853	3106	3561	3787	2746	1856	2164	2830	2495	2686	مدنين
Tataouine	1459	2028	2784	1923	2596	2754	2352	2506	1526	1678	2675	1151	1147	1861	تطاوين
Gafsa	2581	2824	3971	3062	3202	2845	3289	4131	3959	2194	2057	2556	2603	3202	قفصة
Tozeur	814	967	1319	856	849	763	907	1049	1062	506	577	854	871	750	توزر
Kébili	1090	1114	1634	1237	1155	1067	1291	1660	1412	801	1063	1352	1073	1090	قبلي
3.2 OFFRES D'EMPLOIS	7290	7730	6748	8374	6589	8085	9075	10264	6676	6217	8265	10774	10547	8667	2.3 عروض الشغل
3.3 PLACEMENTS REALISES	5069	5146	4938	5124	4459	4907	5204	6332	3701	4177	5357	6851	7289	4501	3.3 التشغيل
Dont :	منها:														
Premier emploi	4542	4783	4513	4318	4017	4030	4692	5515	3167	3687	4758	6004	6596	3909	يد عاملة لأول مرة

Source : Agence Nationale de l'Emploi et du Travail Indépendant

المصدر: الوكالة الوطنية للتشغيل والعمل المستقل

	2015		2014											الترجيح	Pon-dér-ation		
	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس				فيفري
	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars				Fév
INDUSTRIES MANUFACTURI-ERES	100	101	102	104	103	105	106	94	102	104	106	102	102	98	673.4	الصناعات المعملية	
INDUSTRIES AGRO-ALIMEN-TAIRES	121	130	113	126	112	116	118	128	122	108	108	106	108	101	120.9	مواد الصناعات الفلاحية و الغذائية	
Viandes et produits à base de viandes	109	95	118	117	125	167	132	101	115	119	111	113	112	108		اللحوم والجلود ومنتجات تتكون أساسا من اللحوم	
Poissons et produits de la pêche préparés	25	27	49	40	55	29	23	19	33	113	99	66	55	23		أسماك ومنتجات الصيد البحري محضرة	
Produits à base de légumes et fruits	0	2	115	83	81	65	120	464	541	12	0	6	6	0		منتجات مكونة أساسا من الغلال (الفواكه) والخضر زيوت وكسب (فيتورة) ودهنيات	
Huiles, tourteaux et corps gras	353	487	82	298	64	32	22	29	30	38	39	86	137				
Produits laitiers et glaces	123	124	124	118	119	122	118	123	114	121	139	138	136	117		منتجات اللبن والملجات	
Farines de froment et d'autres céréales	133	118	116	124	114	120	120	126	101	128	119	107	109	108		دقيق، حبوب محولة، مواد نشوية وأغذية حيوانية	
Aliments pour animaux	94	97	101	104	96	97	113	114	74	101	100	94	106	102		أغذية للحيوانات	
Autres industries alimentaires	110	115	127	122	132	133	142	137	119	127	129	130	126	115		مواد غذائية أخرى	
Industrie des boissons	87	82	123	98	125	144	163	167	142	124	132	122	110	80		المشروبات	
Tabac	92	92	92	108	94	68	83	56	87	102	103	105	106	92		التبغ المصنع	
MATERIAUX DE CONSTRUC-TION, CERAMIQUE ET VERRE	97	98	106	102	106	103	105	99	92	111	124	118	110	102	63.9	مواد البناء و الخزف و البلور	
Extraction de pierres	111	104	113	129	107	112	109	119	124	109	127	111	106	101		أحجار للبناء و للصناعة	
Extraction de sables et d'argiles	95	105	118	106	120	116	126	107	80	134	131	142	127	117		الرمال والصلصال) . (الطفل الزجاج ومنتجات من الزجاج	
Verre et articles en verre	153	144	138	139	142	132	138	143	134	127	139	132	150	139		الزجاج ومنتجات من الزجاج	
Fabrication de produits céramiques, autres que pour la construction	109	103	129	96	133	135	154	140	118	178	148	116	114	108		منتجات خزفية	
Fabrication de carreaux en céramique	78	84	88	77	81	87	80	80	78	83	90	136	88	84		الزليج الخزفي	
Tuiles et briques en terre cuite	72	63	68	63	65	67	68	61	48	67	75	75	70	71		قرميد وأجر من الطين المشوي الفخار	
Ciment, chaux et plâtre	99	105	114	110	114	110	110	103	100	121	138	126	118	107		الاسمنت والجير و الجبس	
Ouvrages en ciment, en béton ou en plâtre	76	77	84	82	83	73	88	76	57	101	99	93	91	89		منشآت من الاسمنت او من الخرسانة او من الجبس	
Ouvrages en pierre	61	48	66	71	78	63	74	56	58	54	97	72	61	68		مصنوعات من حجر	
INDUSTRIE MECANIQUE ET ELECTRIQUE.	97	100	103	105	107	114	106	96	103	107	104	99	101	97	200.9	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية	
Métallurgie	98	100	99	92	94	99	97	91	87	109	118	104	88	97		منتجات معدنية	
Travail des métaux	84	80	90	88	77	96	98	87	84	93	88	91	98	92		منتجات تحويل المعادن	
Fabrication de machines et équipements	91	72	97	94	120	114	104	91	91	104	106	94	93	82		الالات ومعدات التجهيز	
Fabrication de machines et appareils électriques	103	107	110	114	118	126	115	103	111	108	104	99	107	100		آلات واجهزة كهربائية	
Fabric d'équip de radio, télévision et communication	77	102	94	88	99	97	88	89	90	105	97	95	94	83		معدات وعناصر تجهيز الراديو والتلفزة والاتصالات	
Fabr d'instru médic, de précision, d'optique et d'horlog	164	130	121	118	91	111	90	103	111	118	151	129	135	166		ادوات طبية وادوات القياس الدقيقة والبصرية والساعات	
Industrie automobile	104	111	113	122	116	126	112	100	124	119	109	106	105	107		منتجات صناعة السيارات	
Fabrication d'autres matériels de transport	95	89	105	116	118	114	116	101	98	110	102	103	100	95		معدات نقل أخرى	

	2015		2014											الترجيح	Pon-dération		
	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس				فيفري
	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars				Fév
INDUSTRIES CHIMIQUES	70	67	80	70	83	79	84	74	71	80	91	88	81	77	87.3	الصناعات الكيماوية	
Produits chimiques de base	44	46	58	43	63	53	60	51	51	57	69	64	63	53		المواد الكيماوية الأساسية	
Peintures et vernis	107	85	123	93	86	98	145	142	105	148	156	166	140	114		الدهن والبريق الفريز	
Produits pharmaceutiques	119	87	153	195	177	166	154	128	120	136	186	185	153	143		مواد صيدلانية	
Autres produits chimiques	120	101	104	115	94	104	120	68	100	117	109	138	86	120		منتجات كيماوية أخرى	
Savons, parfums et produits d'entretien	130	127	122	118	122	131	128	124	111	124	125	118	109	130		الصابون والعمور ومواد التطهير والصيانة	
Produits en caoutchouc	97	79	89	91	89	103	98	61	92	82	95	101	87	87		منتجات من المطاط	
TEXTILE, HABILLEMENTS ET CUIRS	101	94	99	99	98	96	107	64	104	102	106	102	107	103	136.6	صناعة النسيج والجلد	
Industrie textile	102	90	95	96	85	98	128	47	88	100	104	98	98	96		منتجات صناعة النسيج	
Industrie de l'habillement et des fourrures	102	95	100	99	101	97	101	68	115	104	106	104	108	108		أفصال اللباس والفراء	
Industrie du cuir et de la chaussure	97	100	99	108	109	86	87	85	86	94	110	101	120	99		جلود - لوازم السفر أخصية	
INDUSTRIES MANUFACTURIERES DIVERSES	109	110	110	113	108	114	111	109	109	114	110	112	107	110	63.8	صناعات معملية متفرقة	
Travail du bois et fabrication d'articles en bois	110	121	108	121	107	100	104	103	107	106	104	93	115	116		منتجات نجارة الخشب	
Industrie du papier et du carton	118	115	127	119	131	121	105	104	127	132	148	149	127	120		الورق والورق المقوى	
Edition, Imprimerie, Reproduction	80	79	66	86	87	101	74	74	69	52	57	53	49	45		منتجات النشر، منتجات الطبع والنسخ	
Fabrication de meubles; industries diverses	101	116	109	109	105	121	122	117	114	129	106	96	89	108		اثاث ومنتجات صناعات متنوعة	
Produits en matières plastiques	126	92	120	114	108	121	116	117	104	106	120	167	138	119		منتجات من مواد البلاستيك اللدائن	
MINES	34	18	48	26	46	42	42	54	50	50	59	55	60	51	24.1	المناجم	
Minéraux pour l'industrie chimique et engrais naturels	30	15	46	24	44	40	39	53	49	49	59	55	58	49		خامات معدنية خاصة بالصناعة الكيماوية	
Sel	115	78	57	57	54	50	55	47	46	45	46	45	76	83		الملح	
Minerais de fer	141	60	172	92	172	272	324	170	191	188	113	152	137	121		خامات (ركازات) الحديد	
ENERGIE	80	88	89	89	86	90	87	93	97	90	79	89	93	87	302.6	الطاقة	
Pétrole brut, gaz naturel et produits bitumineux	66	75	73	73	70	75	64	78	78	70	60	74	78	73		النفط الخام والغاز الطبيعي والمواد الزفتية	
Produits pétroliers raffinés et de la cokefaction	180	169	207	220	221	193	220	115	205	225	223	222	235	215		منتجات بترولية مكررة	
Electricité et gaz	108	116	119	115	105	116	140	152	144	125	111	103	106	99		الكهرباء	
Eau distribuée	105	112	125	114	117	133	132	150	149	134	127	119	114	99		الماء الموزع	
INDICE ENSEMBLE	92	95	97	97	96	99	98	93	99	98	97	97	98	94	1000.0	المؤشر العام	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2014								2013					الوحدة			
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر		أوت		
	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept		Aôut		
4.2 INDUST. AGRO-ALIMENTAIRES															2.4 الصناعة الغذائية		
Trans.des grains															تحويل الحبوب		
Farine	10 ³ T	74.7	63.8	73.7	73.1	75.1	72.4	74.1	74.3	71.9	75.0	75.3	71.9	72.6	67.7	الف طن	دقيق
Semoule	10 ³ T	70.3	52.0	74.4	69.3	55.6	56.2	55.2	59.6	58.0	59.0	58.9	58.2	57.1	56.7	الف طن	سميد
Ventes Locales															البيع المحلي		
Farine	10 ³ T	70.6	70.4	74.5	73.3	73.9	71.8	75.9	74.8	72.8	72.7	79.4	70.5	70.6	72.8	الف طن	دقيق
Semoule	10 ³ T	70.8	51.4	73.5	68.6	56.4	55.5	55.2	57.6	58.5	60.3	59.3	56.7	58.9	58.7	الف طن	سميد
Production															الإنتاج		
Indust. du sucre															صناعة السكر		
Sucre en poudre	10 ³ T	1.5	_	14.2	19.9	21.1	19.8	6.0	_	18.3	18.0	20.1	21.7	21.1	_	الف طن	سكر مرعي
Fab.de boissons															صناعة المشروبات		
Bière	10 ³ HL	174.9	61.6	133.1	180.1	165.6	149.9	135.6	145.8	145.2	130.6	157.4	188.4	176.9	140.5	الف هل	الجعة
Indust.du tabac															صناعة التبغ		
Tabac à fumer	T	466.7	730.7	861.1	859.9	878.1	909.6	758.6	807.6	749.7	963.6	884.7	827.9	684.0	585.0	طن	تبغ للتدخين
Tabac à priser	T	14.7	18.2	23.8	22.1	22.7	23.7	20.1	20.1	21.3	28.2	21.9	23.7	8.9	17.2	طن	النفة
4.3 MATERIAUX DE CONSTRUCTION															3.4 مواد البناء		
Production															الإنتاج		
Ciment ordinaire	10 ³ T	...	544.4	801.2	903.2	866.8	759.9	676.1	682.3	580.3	619.6	628.1	553.9	579.3	500.0	الف طن	إسمنت عادي
Ciments spéciaux	10 ³ T	34.7	39.8	42.0	48.6	34.2	48.3	45.7	30.2	45.0	50.1	44.1	46.8	45.7	32.6	الف طن	إسمنت خاص
Chaux artificielle	10 ³ T	...	27.0	14.8	22.0	19.6	37.0	10.8	14.9	21.1	21.0	27.6	26.5	21.7	23.3	الف طن	الجير الإصطناعي
Chaux hydraulique	10 ³ T	_	_	_	_	_	0.8	5.1	5.8	3.4	6.2	0.6	_	_	_	الف طن	الجير المائي
Plâtre	10 ³ T	72.2	72.5	75.2	71.1	69.8	67.1	68.9	62.8	61.7	58.8	57.1	73.8	68.4	65.0	الف طن	الجبس
Ventes locales															البيع المحلي		
Ciment ordinaire	10 ³ T	...	431.8	739.2	842.3	804.2	696.2	651.5	635.0	545.0	546.5	598.4	534.7	553.2	474.2	الف طن	إسمنت عادي
Ciments spéciaux	10 ³ T	15.7	13.6	19.0	20.0	17.3	16.9	15.1	15.3	15.7	15.3	14.5	12.7	15.1	14.3	الف طن	إسمنت خاص
Chaux artificielle	10 ³ T	...	66.3	141.9	184.6	163.7	121.2	50.3	20.4	23.2	21.1	28.3	27.3	21.8	24.3	الف طن	الجير الإصطناعي
Chaux hydraulique	10 ³ T	_	_	0.7	1.5	2.9	0.9	0.6	2.4	1.2	1.8	0.6	_	_	_	الف طن	الجير المائي
Plâtre	10 ³ T	62.8	62.7	62.7	63.7	63.7	68.3	60.8	57.5	52.7	64.2	67.8	66.9	52.5	56.8	الف طن	الجبس
4.4 INDUST. MECA. ET ELECTRIQUES															4.4 الصناعات الميكانيكية والكهربائية		
Siderurgie et fondergie															الفولاذ و المعادن		
Production															الإنتاج		
Billetes	10 ³ T	6.0	3.5	7.8	9.4	10.5	9.2	9.8	9.6	9.1	11.3	8.7	10.0	8.0	6.0	الف طن	سبائك
Produits laminés	10 ³ T	43.0	28.3	38.0	48.8	52.1	32.4	36.9	50.4	31.7	41.2	45.1	34.2	28.1	11.5	الف طن	قضبان البناء
Tréfilés	10 ³ T	0.6	0.9	1.1	1.1	1.1	1.0	0.6	0.6	0.9	0.8	0.7	0.7	0.7	0.7	الف طن	أسلاك
Prod.moulés en fonte	T	926	422	815	1027	711	975	1002	810	816	679	938	1025	920	291	طن	منتوج سبائك حديد صلب
Prod.moulés en acier	T	21	271	349	398	430	392	278	306	300	363	361	352	306	41	طن	منتوج سبائك من فولاد
Structures métalliques	T	670	584	597	728	730	705	700	726	757	763	758	736	702	672	طن	هياكل معدنية
Ventes Locales															البيع المحلي		
Ronds à béton	10 ³ T	35.5	15.2	33.7	35.7	37.3	28.8	27.6	41.1	31.5	60.5	47.2	31.7	26.8	26.8	الف طن	قضبان البناء

Unité	2014									2013					الوحدة			
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت				
	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut				
Tréfilés	10 ³ T	0.4	0.4	1.1	1.1	2.3	3.8	0.3	0.2	0.8	0.4	0.4	0.3	0.3	0.2	ألف طن	أسلاك	
Indust. du montage																	الصناعة التركيبية	
Camions	p	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قطعة	شاحنات
Téléviseurs (couleur) ⁽¹⁾	10 ³ p	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف قطعة	تلفاز بالألوان

4.5 INDUST. CHIMIQUES ET FAB. D'ENGRAIS

5.4 الصناعات الكيماوية

صناعة الأسمدة																	
الإنتاج																	
Acide phosphorique 54%	10 ³ T	47.1	50.7	51.4	63.5	57.4	61.7	45.0	51.0	59.3	59.0	59.0	86.2	67.5	67.1	ألف طن	حامض فوسفوري 54%
Hyperphosphate	10 ³ T	_	_	0.2	1.7	2.5	0.7	0.7	0.1	2.7	_	_	_	_	0.1	ألف طن	الصفاط الرقيق
Superphosphate 15%	10 ³ T	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	ألف طن	صفاط جيد 15%
Superphosphate 45%	10 ³ T	51.7	44.7	44.0	23.2	32.4	42.9	46.9	49.2	43.1	25.8	44.7	51.7	45.1	54.8	ألف طن	صفاط جيد 45%
Bicalcique	10 ³ T	_	4.5	5.1	6.9	6.8	5.9	3.0	5.2	3.9	2.9	3.9	7.3	2.9	2.6	ألف طن	بي كلسيك
D.A.P	10 ³ T	62.4	53.2	31.7	42.5	43.4	49.7	36.0	51.7	68.6	59.0	72.5	103.4	74.3	65.0	ألف طن	ث.أ.م
Ammonitrate	10 ³ T	4.5	9.4	15.5	20.8	27.7	18.3	19.5	20.7	14.0	18.8	13.3	_	_	17.5	ألف طن	أمونيتر
Autres engrais composés	10 ³ T	1.0	3.6	0.7	_	0.1	...	...	0.1	1.1	0.1	1.6	1.0	1.0	2.7	ألف طن	أسمدة أخرى مركبة
البيع المحلي																	
Superphosphate 15%	10 ³ T	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	ألف طن	صفاط جيد 15%
Superphosphate 45%	10 ³ T	0.4	0.2	0.5	1.1	1.1	0.7	0.8	1.5	2.0	0.7	0.8	2.5	7.1	5.0	ألف طن	صفاط جيد 45%
D.A.P	10 ³ T	5.8	4.6	6.9	2.9	0.4	6.7	4.4	0.8	6.5	6.5	14.2	13.2	10.2	6.0	ألف طن	ث.أ.م
Ammonitrate	10 ³ T	4.3	4.9	10.0	9.6	9.6	53.4	12.9	17.5	10.7	19.8	6.1	1.9	3.4	6.9	ألف طن	أمونيتر

AUTRES PRODUITS CHIMIQUES DE BASE

مواد أخرى كيميائية أساسية

Fluorure d'aluminium	10 ³ T	3.4	3.5	1.3	3.4	3.6	3.7	3.1	2.6	3.2	2.4	3.2	3.4	3.3	3.6	ألف طن	كافور الالمنيوم
T.P.P.S	10 ³ T	11.5	10.9	10.9	12.2	11.8	10.3	10.5	10.5	10.6	11.0	10.1	12.3	11.5	11.8	ألف طن	ثلاثي فوسفات صوديوم
صناعة المطاط																	
Voitures de tourisme	10 ³ p	6.2	15.9	9.3	15.2	20.5	14.4	12.5	8.4	11.5	10.1	12.5	9.6	19.7	5.4	ألف قطعة	سيارة عادية
Camionnettes	10 ³ p	4.2	14.1	12.0	19.3	19.0	17.2	18.0	22.2	17.0	15.7	21.8	20.6	19.6	4.3	ألف قطعة	الشاحنات الصغرى
Camions	10 ³ p	2.7	8.8	6.3	8.3	10.2	6.1	7.3	8.1	7.8	8.9	8.9	9.6	10.5	2.1	ألف قطعة	الشاحنات
Tracteurs	10 ³ p	0.2	1.1	0.9	2.4	1.8	1.1	1.1	0.1	1.5	2.0	1.7	1.8	1.5	0.3	ألف قطعة	جرارات
Autres engins	10 ³ p	0.2	0.9	0.8	0.9	0.8	0.7	0.7	0.1	0.7	0.7	0.6	0.9	0.9	0.1	ألف قطعة	معدات أخرى

4.6 IND DU PAPIER

6.4 صناعات الورق

Pâte à papier	T	206	194	74	251	564	268	126	226	218	414	88	172	122	256	طن	عجين الورق
Papier d'impression	T	655	1814	699	_	_	1254	108	997	1189	1299	717	1728	583	1003	طن	ورق الطباعة

(1) production de 5 entreprises sur un total de 6 entreprise

(1) إنتاج 5 مؤسسات بالنسبة لمجموع 6 مؤسسات

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2014									2013					الوحدة		
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت			
	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut			
5.1 PRODUCTION															1.5 الإنتاج الصناعي		
Phosphates de chaux	10 ³ T	363.2	335.9	331.3	401.0	371.1	395.3	335.7	252.2	273.6	269.4	263.4	334.3	362.5	354.8	الف طن	الفسفاط الجيري
Minerai de fer	10 ³ T	25.9	34.7	27.2	16.4	21.9	19.5	17.4	17.7	20.3	17.7	17.4	17.0	19.3	24.3	الف طن	حديد خام
Sel marin (comm)	10 ³ T	36.6	36.4	40.6	41.1	25.3	90.1	110.3	91.9	95.5	106.7	125.8	125.1	59.5	58.1	الف طن	الملح البحري للتسويق
5.2 Ventes locales															2.5 البيع المحلي		
Phosphates de chaux	10 ³ T	387.0	314.7	404.2	386.0	426.8	305.4	353.7	315.1	311.5	303.0	383.8	333.8	375.1	342.8	الف طن	الفسفاط الجيري
Minerai de fer	10 ³ T	27.4	33.8	31.8	20.5	20.5	19.6	15.7	15.4	19.6	15.7	16.4	13.8	21.5	24.3	الف طن	حديد خام
Sel marin (comm)	10 ³ T	12.8	13.0	12.8	41.1	11.8	11.5	10.5	11.0	11.8	11.1	13.5	13.5	12.3	12.3	الف طن	الملح البحري

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2014									2013					الوحدة		
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت			
	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut			
6.1 EXTRACTION ET RAFFINAGE DE PETROLE ET DE GAZ															1.6 استخراج وتكرير النفط والغاز		
Extraction de petrole brute															استخراج النفط الخام		
Production	10 ³ T	220.0	223.5	207.8	194.7	215.3	231.3	214.6	227.3	237.2	230.0	204.7	229.2	229.7	241.0	ألف طن	الإنتاج
Raffinage de petrole															تكرير النفط		
Pétrole brut reçu															نפט خام مقبول		
la raffinerie	10 ³ T	137.3	126.3	120.3	136.8	130.7	121.3	191.6	131.8	140.9	122.6	65.8	189.4	69.9	195.9	ألف طن	بمعمل التكرير
dont local	10 ³ T	9.2	—	60.2	8.6	70.5	61.6	66.8	35.8	49.4	61.7	3.8	67.1	10.1	69.7	ألف طن	منه المحلي
Production de carburantes															إنتاج الوقود		
G.P.L	10 ³ T	7.6	9.1	8.7	9.4	9.6	9.9	8.8	8.4	...	9.1	...	9.1	8.6	8.9	ألف طن	غاز النفط السائل
Gazoline	10 ³ T	2.6	2.7	2.7	3.5	2.7	2.5	2.1	2.1	...	2.1	...	3.1	3.0	3.3	ألف طن	غازولين
Essence super et essence															بنزين رفيع و بنزين رفيع		
Super sans plomb	10 ³ T	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	ألف طن	بدون رصاص
Pétrole lampant	10 ³ T	5.2	4.0	—	5.5	4.5	4.4	6.8	3.4	4.3	8.6	1.1	8.2	2.4	1.7	ألف طن	نפט المصابيح
Fuel Oil et Bunker C	10 ³ T	24.6	47.6	43.3	43.9	34.9	46.2	39.9	42.1	46.0	38.2	47.1	50.9	36.0	43.1	ألف طن	فيول وال و بانكار
Gazoil et Marine diesel	10 ³ T	25.2	52.4	57.8	51.6	54.8	52.8	52.8	50.7	53.8	50.3	62.0	57.0	46.2	54.2	ألف طن	قازولين و ديزال ملاحه
Virgin naphte	10 ³ T	15.5	28.4	27.4	27.5	29.4	30.9	29.0	26.7	30.1	32.5	47.1	31.6	22.8	24.5	ألف طن	فرجين نפט
White spirit	10 ³ T	0.3	1.5	2.0	2.0	1.1	1.6	1.3	1.5	1.9	1.5	—	—	—	1.3	ألف طن	وايت سبيريت
Consommation de carburants															إستهلاك الوقود		
G.P.L	10 ³ T	34.7	38.1	35.2	38.6	42.9	50.3	45.9	52.9	42.6	58.1	45.2	37.3	36.2	35.3	ألف طن	غاز النفط السائل
Essence super et essence															بنزين رفيع و بنزين رفيع		
Super sans plomb	10 ³ T	58.1	43.2	43.2	43.8	39.8	42.0	38.4	38.2	41.9	41.7	42.7	44.8	45.7	54.6	ألف طن	بدون رصاص
Pétrole lampant	10 ³ T	3.2	3.2	3.9	4.9	3.8	4.2	4.4	5.3	4.0	6.1	5.2	4.2	3.9	3.0	ألف طن	نפט المصابيح
Essence pour avion	10 ³ T	37.7	33.1	28.7	24.8	16.5	16.0	12.1	13.4	23.9	13.7	15.9	27.9	34.1	39.3	ألف طن	بنزين الطائرات
Fuel OIL	10 ³ T	22.9	30.1	29.7	24.7	25.1	29.3	20.2	23.4	25.9	32.9	25.2	25.5	25.4	24.0	ألف طن	فيول وال
Gaz OIL	10 ³ T	168.3	144.1	154.2	158.6	148.2	150.2	130.0	136.7	141.9	161.5	130.6	150.0	149.8	163.0	ألف طن	قازوال
Gaz naturel															الغاز الطبيعي		
Production	10 ⁶ m ³	238.3	237.2	204.9	153.3	223.6	228.7	217.8	236.4	385.3	1144.1	1086.1	246.6	236.4	253.6	106 م3	الإنتاج
Consommation	10 ³ TEP	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	103 طن م	الإستهلاك
6.2 ELECTRICITE															2.6 الكهرباء		
Production															الإنتاج		
(Centrales)															(المحطات)		
Thermique vapeur	10 ³ kwh	466.9	510.9	465.3	425.2	393.2	429.0	398.0	443.2	453.0	446.6	433.1	484.1	435.3	561.9	106 كلوايس	بخارية
Cycle combine	10 ³ kwh	946.0	835.3	709.5	637.2	442.4	576.4	643.9	703.1	689.1	794.8	623.2	566.3	695.8	703.7	106 كلوايس	دورة مزدوجة
Turbine à gaz	10 ³ kwh	416.2	375.3	322.4	264.8	395.6	253.1	131.5	176.6	239.7	122.2	159.6	330.5	332.4	431.0	106 كلوايس	غازية
Hydraulique	10 ³ kwh	7.0	7.5	6.5	5.1	2.2	6.0	2.8	1.9	4.9	2.7	3.8	5.6	5.9	6.7	106 كلوايس	مائية
Eolienne	10 ³ kwh	39.8	48.6	33.7	39.8	38.8	47.5	49.2	45.4	30.5	34.2	46.8	37.3	22.1	26.5	106 كلوايس	هوائية
Consommation															الإستهلاك		
Haute tension	10 ³ kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	106 كلوايس	الضغط العالي
Moyenne tension	10 ³ kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	106 كلوايس	الضغط المتوسط
Basse tension	10 ³ kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	106 كلوايس	الضغط المنخفض
6.3 PRODUCTION ET DISTRIBUTION D'EAU															3.6 إنتاج وتوزيع الماء		
Eau distribuée	10 ⁶ m ³	57.4	57.0	51.3	48.6	45.6	43.7	37.9	41.9	45.8	42.3	43.0	47.6	51.6	57.4	106 م3	الماء الموزع
6.4 RESSOURCES D'ENERGIE															4.6 مصادر الطاقة		
Production	10 ³ TEP	501.5	506.3	451.8	385.0	480.1	504.5	474.3	506.3	...	1488.1	...	519.7	505.9	537.5	103 طن م	الإنتاج
Consommation	10 ³ TEP	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	103 طن م	الإستهلاك

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

7.TOURISME

Mouvement des voyageurs

Unité : Le Millier

7. السياحة

حركة المسافرين

الوحدة : ألف

2014												2013	
ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	ديسمبر
Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Déc

7.1 ENTREES DES VOYAGEURS

1.7 دخول المسافرين

PAR NATIONALITE	حسب الجنسية													
Tunisiens	211.3	163.8	...	...	260.3	343.7	...	...	...	198.5	172.4	195.9	227.2	تونسي
Algériens	172.5	88.0	...	...	285.9	66.0	...	...	...	88.1	62.2	65.0	161.9	جزائري
Allemands	11.7	20.9	...	...	62.5	45.7	...	...	...	22.4	11.6	9.9	13.5	ألماني
Autrichiens	0.9	0.8	...	...	6.9	7.6	...	...	...	0.7	0.7	0.6	0.7	نمساوي
Belges	3.7	6.9	...	...	20.0	27.5	...	...	...	8.5	3.3	3.3	4.5	بلجيكي
Britanniques	11.4	20.2	...	...	61.6	59.3	...	...	...	19.7	12.6	8.8	11.2	بريطاني
Danois	0.2	0.1	...	...	2.8	5.4	...	...	...	2.4	1.1	0.4	0.1	دانمركي
Espagnols	1.8	1.3	...	...	3.0	2.6	...	...	...	1.6	1.4	1.2	1.4	إسباني
Français	33.6	27.9	...	...	127.2	109.4	...	...	...	42.7	30.8	23.8	32.8	فرنسي
Hollandais	1.4	1.9	...	...	9.4	10.5	...	...	...	2.6	1.7	1.2	1.4	هولندي
Italiens	10.6	8.4	...	...	50.8	35.9	...	...	...	10.4	6.7	8.0	10.4	إيطالي
Libyens	84.2	120.2	...	...	154.4	108.3	...	...	...	117.3	155.0	203.3	173.5	ليبي
Marocains	2.7	3.2	...	...	7.2	3.3	...	...	...	2.8	2.5	2.0	2.6	مغربي
Moyens orientaux	3.1	2.5	...	...	17.8	4.9	...	...	...	3.2	2.5	2.2	3.0	الشرق العربي
Suédois	0.3	0.5	...	...	2.0	2.8	...	...	...	1.1	0.7	0.2	0.7	سويدي
Suisses	1.7	1.5	...	...	5.3	9.1	...	...	...	1.7	1.3	0.8	1.7	سويسري
U.S.A	1.2	1.0	...	...	1.6	1.8	...	...	...	1.3	1.0	1.1	1.1	أمريكي
Autres	13.0	13.1	...	...	144.6	157.3	...	...	...	19.4	14.2	13.0	14.6	غيرهم
TOTAL	565.3	482.2	...	...	1223.3	1001.1	...	...	...	544.4	481.7	540.7	662.3	المجموع

7.2 SORTIES DES VOYAGEURS

2.7 المغادرون

PAR NATIONALITÉ	حسب الجنسية													
Tunisiens	173.9	180.1	...	...	355.0	146.3	...	...	...	206.1	184.1	229.3	214.4	تونسي
Algériens	127.5	79.8	...	...	217.8	43.9	...	...	...	71.8	55.6	66.0	118.8	جزائري
Allemands	10.4	29.5	...	...	56.4	40.1	...	...	...	22.0	9.7	12.5	12.6	ألماني
Autrichiens	0.4	0.9	...	...	7.7	6.6	...	...	...	0.8	0.6	0.6	0.5	نمساوي
Belges	3.7	9.4	...	...	23.8	26.0	...	...	...	7.2	3.2	3.4	4.9	بلجيكي
Britanniques	10.7	26.8	...	...	64.4	56.3	...	...	...	18.9	10.8	9.7	10.4	بريطاني
Danois	0.1	0.2	...	...	3.5	5.1	...	...	...	2.4	1.0	0.1	0.2	دانمركي
Espagnols	1.1	1.0	...	...	2.2	1.7	...	...	...	1.5	1.5	1.1	1.1	إسباني
Français	23.0	32.8	...	...	143.9	67.7	...	...	...	41.2	26.7	29.0	25.7	فرنسي
Hollandais	1.2	2.2	...	...	11.1	7.9	...	...	...	2.6	1.4	1.2	1.3	هولندي
Italiens	7.3	8.4	...	...	46.3	33.9	...	...	...	9.6	7.5	8.7	7.6	إيطالي
Libyens	64.1	86.3	...	...	91.1	54.8	...	...	...	109.0	130.8	146.6	133.6	ليبي
Marocains	2.5	2.8	...	...	8.0	2.9	...	...	...	2.8	2.5	1.9	2.4	مغربي
Moyens orientaux	2.8	2.5	...	...	19.8	2.4	...	...	...	2.9	2.3	2.1	2.8	الشرق العربي
Suédois	0.2	0.8	...	...	2.4	1.9	...	...	...	0.9	0.7	0.5	0.4	سويدي
Suisses	1.0	1.8	...	...	7.7	6.7	...	...	...	1.7	1.1	1.5	1.1	سويسري
U.S.A.	1.1	1.0	...	...	2.0	1.4	...	...	...	1.2	0.9	0.9	1.1	أمريكي
Autres	11.2	13.8	...	...	150.7	160.3	...	...	...	17.9	13.2	13.8	12.8	غيرهم
TOTAL	442.2	480.1	...	...	1213.8	665.9	...	...	...	520.5	453.6	528.9	551.7	المجموع

PAR MODE DE TRANSPORT

حسب طرق النقل

Voie aérienne	193.8	240.9	...	...	759.3	502.1	...	...	...	323.3	231.1	259.5	238.1	الطريق الجوي
Voie terrestre	236.7	223.7	...	...	358.1	153.5	...	...	...	181.6	211.2	246.4	301.4	الطريق البري
Voie maritime	11.7	15.5	...	...	96.4	10.3	...	...	...	15.6	11.3	23.0	12.2	الطريق البحري
TOTAL	442.2	480.1	...	...	1213.8	665.9	...	...	...	520.5	453.6	528.9	551.7	المجموع

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر: وزارة الداخلية



7. TOURISME

Entrées et nuitées des non résidents

7. السياحة الوافدين وليالي إقامة غير المقيمين

Unité : Le Millier

الوحدة : ألف

	2014												2013	
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	
	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	
7.3 ENTREES DES NON RESIDENTS													3.7 دخول غير المقيمين	
PAR NATIONALITE													حسب الجنسية	
Algériens	171.2	86.7	...	...	284.1	64.9	...	...	...	86.4	61.1	63.7	160.5	جزائري
Allemands	11.2	20.8	...	...	62.5	45.7	...	...	...	22.3	11.6	9.8	13.4	ألماني
Autrichiens	0.9	0.8	...	...	6.9	7.6	...	...	...	0.7	0.7	0.6	0.7	نمساوي
Belges	3.7	6.9	...	...	20.0	27.5	...	...	...	8.5	3.3	3.3	4.5	بلجيكي
Britanniques	11.4	20.1	...	...	61.6	59.2	...	...	...	19.6	12.6	8.7	11.1	بريطاني
Danois	0.2	0.1	...	...	2.8	5.4	...	...	...	2.4	1.1	0.4	0.1	دانمركي
Espagnols	1.8	1.3	...	...	3.0	2.6	...	...	...	1.6	1.4	1.2	1.4	إسباني
Français	33.1	27.4	...	...	126.5	108.6	...	...	...	42.0	30.3	22.9	32.1	فرنسي
Hollandais	1.4	1.8	...	...	9.4	10.5	...	...	...	2.6	1.7	1.1	1.4	هولندي
Italiens	10.3	8.2	...	...	50.5	35.7	...	...	...	10.2	6.5	7.6	10.1	إيطالي
Libyens	84.2	120.1	...	...	154.4	108.3	...	...	...	117.3	155.0	203.3	173.5	ليبي
Marocains	2.6	3.1	...	...	7.1	3.3	...	...	...	2.7	2.5	2.0	2.5	مغربي
Moyens orientaux	3.0	2.4	...	...	17.6	4.7	...	...	...	3.1	2.3	2.0	2.8	الشرق العربي
Suédois	0.3	0.5	...	...	2.0	2.8	...	...	...	1.1	0.7	0.2	0.7	سويدي
Suisses	1.7	1.5	...	...	5.3	9.1	...	...	...	1.6	1.2	0.7	1.7	سويسري
U.S.A.	1.1	1.0	...	...	1.5	1.8	...	...	...	1.3	1.0	1.0	1.0	أمريكي
Autres	12.5	12.7	...	...	143.5	156.6	...	...	...	18.6	13.4	11.9	14.2	غيرهم
TOTAL	350.6	315.4	...	...	958.7	654.3	...	...	...	342.0	306.4	340.4	431.7	المجموع
PAR MODE DE TRANSPORT													حسب طرق النقل	
Transport aérien	112.4	125.8	...	...	527.0	479.9	...	...	...	201.5	142.7	141.1	147.8	عن طريق الجو
Transport terrestre	231.7	186.0	...	...	415.0	153.1	...	...	...	136.1	160.9	196.3	277.9	عن طريق البر
Transport maritime	6.5	3.6	...	...	16.7	21.3	...	...	...	4.4	2.8	4.0	6.0	عن طريق البحر
TOTAL	350.6	315.4	...	...	958.7	654.3	...	...	...	342.0	306.4	341.4	431.7	المجموع
7.4 NUTEES DES NON RESIDENTS													4.7 الليالي المقضاة لغير المقيمين	
Algériens	71.8	40.2	49.9	167.3	369.2	26.6	58.6	50.8	43.4	58.9	28.9	39.4	63.1	جزائري
Allemands	166.5	282.3	677.8	731.9	643.7	531.5	543.6	366.7	299.5	255.8	193.7	174.0	199.4	ألماني
Autrichiens	1.9	2.3	10.4	22.6	26.8	30.9	15.9	7.9	2.5	2.4	2.4	3.3	1.9	نمساوي
Belges	36.2	71.2	107.7	136.3	199.8	210.6	124.7	98.3	89.6	70.9	37.9	40.3	45.2	بلجيكي
Britanniques	100.3	177.4	401.7	524.2	598.2	540.3	485.1	396.3	227.4	158.4	97.0	80.9	94.0	بريطاني
Espagnols	7.6	7.0	15.4	19.3	36.3	21.5	15.7	12.1	16.7	9.4	8.4	7.2	7.5	إسباني
Français	115.9	130.2	333.4	433.4	744.3	505.6	391.9	390.7	310.3	206.5	146.1	119.7	114.7	فرنسي
Hollandais	8.1	14.1	42.0	45.8	70.6	68.9	43.1	50.2	30.1	13.3	10.2	9.1	8.2	هولندي
Italiens	24.7	36.9	86.3	217.3	339.9	255.9	186.0	97.1	70.1	38.5	42.0	37.1	23.3	إيطالي
Libyens	58.7	71.3	90.5	106.3	116.9	56.4	95.6	83.5	64.4	53.7	67.3	109.2	85.8	ليبي
Marocains	5.3	7.7	7.2	7.0	9.8	2.3	8.7	6.9	5.7	5.5	4.0	3.3	4.2	مغربي
Moyens orientaux	10.0	9.0	17.2	11.0	13.7	5.6	11.3	10.7	8.4	10.9	10.3	6.4	10.0	الشرق العربي
Scandinaves	5.0	8.7	27.9	30.5	35.8	47.9	23.6	13.5	25.2	26.2	17.7	7.7	6.7	اسكندنافي
Suisses	5.3	7.6	49.2	35.0	32.1	40.5	24.1	17.2	21.5	7.1	5.2	3.9	6.7	سويسري
U.S.A.	3.0	3.8	4.1	4.3	4.1	2.9	4.6	5.1	4.2	3.3	2.7	2.2	2.2	أمريكي
AUTRES	78.2	107.9	395.2	960.6	1281.4	1336.4	1069.1	489.4	165.7	146.0	79.7	90.0	85.1	غيرهم
TOTAL	698.5	977.6	2315.9	3452.8	4522.6	3683.8	3101.6	2096.4	1384.7	1066.8	753.5	733.7	758.0	المجموع
TOTAL DES NUTEES	1071.0	1212.5	2578.9	3916.4	5367.7	3907.7	3443.0	2387.9	1669.5	1585.7	992.0	974.8	1194.9	مجموع ليالي الإقامة
dont nuitées des résidents	372.5	234.9	263.0	463.6	845.1	223.9	341.4	291.5	284.8	518.9	238.5	241.1	436.9	ليالي المقيمين

Source : Ministère de l'Intérieur ; Office National de Tourisme Tunisien

المصدر: وزارة الداخلية: الديوان الوطني التونسي للسياحة

8. TRANSPORT

8.1 Immatriculation des véhicules

8.2 Permis de conduire

Unité : Le Nombre

8. النقل

1.8 تسجيل العربات

2.8 رخص السياقة

الوحدة : العدد

	2015			2014											
	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	
	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	
8.1 IMMATRICULATION DES VEHICULE															1.8 تسجيل العربات
Series normales TU															سلسلة عادية تونس
Voitures de Tourisme	4579	3996	2940	4671	4137	4145	4514	5310	5534	4950	5117	5628	6021	4173	السيارات السياحية
Camions et Camionettes	1370	1265	1267	1805	1737	1680	1974	2186	1756	1558	1822	2052	2180	1698	الشاحنات والشاحنات الصغيرة
Transports publics	47	26	43	59	45	101	85	110	22	37	53	120	72	16	النقل العمومي
TOTAL	5996	5287	4250	6534	5919	5926	6573	7606	7312	6545	6992	7800	8273	5887	المجموع
Tracteurs (TRAC)	266	212	226	245	234	268	274	275	193	211	202	305	324	173	جرار(ج)
Remorques et semi- remorques (REM)	118	90	80	121	98	96	88	87	91	131	94	196	189	104	عربة مجرورة (ع م)
Engins de travaux publics	59	72	51	65	66	69	60	66	40	29	51	79	102	68	عربات الأشغال العامة
Autres	888	526	694	1018	947	1807	1654	1629	863	746	986	958	897	563	عربات أخرى
TOTAL	7327	6187	5301	7983	7264	8166	8649	9663	8499	7662	8325	9338	9785	6795	المجموع
8.2 PERMIS DE CONDUIRE															2.8 رخص السياقة
Par catégorie															حسب الصنف
Tourisme	11720	11215	11557	12322	12794	12288	11377	13241	11922	11217	12325	13063	12910	11829	سياحة
Autres Catégories	1901	1858	2049	1747	2026	1741	1497	1466	1288	1325	1915	1984	2101	1819	أصناف أخرى
TOTAL	13621	13073	13606	14069	14820	14029	12874	14707	13210	12542	14240	15047	15011	13648	المجموع

Source: Agence Technique des Transports Terrestres

المصدر: الوكالة الفنية للنقل البري

NB : A partir de 2014

Réimmatriculation =Réimmatriculation étrangère seulement au lieu de

(Réimmatriculation étrangère + Réimmatriculation tunisienne)



8. TRANSPORT

8.3 Transport maritimes

8. النقل

3.8 النقل البحري

Unité : Le Nombre

الوحدة : العدد

Unité	2014									2013					الوحدة	
	أوت	جويلية	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت		
	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut		
PORT																
ميناء تونس حلق الوادي. رادس																
Navires entrés	Nbr	201	203	184	201	188	185	170	177	...	186	176	211	207	201	عدد السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	6020	6494	5684	5744	5628	4666	4245	4981	...	4654	4694	6027	6341	6163	حمولة السفن الوافدة ألف برميل
Marchand. débarquées	10 ³ T	480	374	418	441	466	474	522	500	...	1606	468	462	343	440	البضائع المفرغة ألف طن
Marchand. embarquées	10 ³ T	88	120	139	138	155	155	141	118	...	131	121	123	139	86	البضائع المشحونة ألف طن
Passagers entrés	10 ³ pas	109	165	83	68	82	43	41	49	...	51	41	90	72	121	المسافرون القادمون ألف مسافر
Passagers sortis	10 ³ pas	140	62	61	64	76	39	38	58	...	31	44	82	135	120	المسافرون المغادرون ألف مسافر
Sfax																
صفاقس																
Navires entrés	Nbr	70	75	70	86	81	74	77	97	108	103	102	108	93	83	عدد السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	340	460	312	464	407	377	376	443	469	398	457	481	436	440	حمولة السفن الوافدة ألف برميل
Marchand. débarquées	10 ³ T	222	288	180	427	253	290	207	259	234	248	254	189	154	280	البضائع المفرغة ألف طن
Marchand. embarquées	10 ³ T	120	122	78	113	83	137	191	138	115	183	85	173	129	94	البضائع المشحونة ألف طن
Sousse																
سوسة																
Navires Entrés	Nbr	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	عدد السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	حمولة السفن الوافدة ألف برميل
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	البضائع المفرغة ألف طن
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	البضائع المشحونة ألف طن
Bizerte																
بنزرت																
Navires Entrés	Nbr	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	عدد السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	حمولة السفن الوافدة ألف برميل
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	البضائع المفرغة ألف طن
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	البضائع المشحونة ألف طن
Gabes																
قابس																
Navires Entrés	Nbr	25	31	29	24	27	32	39	37	40	37	39	48	58	35	عدد السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	111	245	256	401	214	150	174	210	245	393	240	195	345	194	حمولة السفن الوافدة ألف برميل
Marchand. débarquées	10 ³ T	69	142	163	174	193	81	94	167	165	183	240	139	271	147	البضائع المفرغة ألف طن
Marchand. embarquées	10 ³ T	93	114	116	49	68	71	99	65	...	77	82	149	146	100	البضائع المشحونة ألف طن
Zarzis																
جرجيس																
Navires Entrés	Nbr	92	92	74	71	72	73	68	47	48	49	52	40	44	41	عدد السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	252	198	150	241	186	165	178	159	152	123	207	118	156	143	حمولة السفن الوافدة ألف برميل
Marchand. débarquées	10 ³ T	22	18	7	19	20	6	11	12	15	12	16	13	15	14	البضائع المفرغة ألف طن
Marchand. embarquées	10 ³ T	53	48	32	49	7	5	43	33	46	38	63	37	33	44	البضائع المشحونة ألف طن
Ensemble des ports																
مجموع المواني																
Navires entrés	Nbr	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	عدد السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	حمولة السفن الوافدة ألف برميل
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	البضائع المفرغة ألف طن
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	البضائع المشحونة ألف طن

Source : Office de la Marine Marchande et des Ports

المصدر : ديوان التجارة البحرية و المواني

8. TRANSPORT

8. النقل

8.4 Transport aériens (Trafic commercial)

4.8 النقل الجوي (النشاط التجاري)

Unité	2014									2013					الوحدة	
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت		
	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut		
AEROPORTS																المطارات
Tunis-Carthage																تونس قرطاج
Nombre de vols *	Nbr	4796	4195	4427	4419	4399	4472	3664	4164	4414	4153	3969	4399	4860	5352	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	257	245	247	216	228	236	178	201	221	208	177	228	234	295	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	321	157	239	220	223	247	184	218	228	203	202	234	318	303	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	7.0	7.0	6.0	5.0	8.0	8.0	9.0	9.0	10.2	7.0	7.0	6.0	6.0	9.0	المسافرون العابرون
Messageries (arrivée)	T	370	600	983	733	1034	1065	770	816	892	959	871	945	875	762	طن البريد الوارد
Messageries (départ)	T	417	456	710	724	621	545	369	340	470	372	405	482	435	414	طن البريد المرسل
Enfidha																النفیضة
Nombre de vols *	Nbr	2202	2109	1812	1223	823	532	357	338	1163	373	626	1544	1908	2167	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	185	188	157	105	66	37	22	18	93	22	33	113	165	181	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	195	175	143	86	57	35	20	20	93	20	46	141	171	189	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	2.8	1.9	2.5	2.5	2.8	6.4	5.7	5.4	3.6	4.6	5.3	2.7	3.5	1.1	المسافرون العابرون
Monastir Skanés																منستير صقانس
Nombre de vols *	Nbr	1474	1386	1187	837	526	422	314	323	801	334	410	901	1377	1652	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	105	112	88	55	26	20	14	12	47	15	13	50	82	116	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	117	97	73	48	21	21	13	15	48	12	21	61	104	116	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	1.2	1.2	0.6	1.2	1.9	1.6	0.8	1.1	2.3	1.0	2.0	3.0	3.0	2.0	المسافرون العابرون
Jerba--Zarzis																جربة جرجيس
Nombre de vols *	Nbr	2596	2117	1814	1500	1291	975	656	730	1383	788	921	1535	1945	2464	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	152	144	114	84	79	52	31	27	77	36	40	92	107	150	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	182	116	106	85	70	53	28	33	79	32	55	99	136	156	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	3.9	4.3	4.7	4.0	2.9	2.4	3.8	3.2	4.2	2.0	3.0	4.0	7.0	5.0	المسافرون العابرون
Sfax el Maou																صفاقس الماو
Nombre de vols *	Nbr	771	595	873	1140	1023	967	1091	1150	1381	1215	1398	1286	1370	1308	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	5	6	15	16	19	19	15	17	15	15	14	17	19	19	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	5	4	15	16	19	20	15	17	15	14	15	15	21	17	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	0.5	0.6	0.3	0.5	0.3	0.3	0.3	0.3	1.0	—	—	1.0	1.0	—	المسافرون العابرون
Tozeur-Nefta																توزر - نفطة
Nombre de vols *	10 ³ pas	36	29	63	87	86	115	121	110	81	112	100	74	27	12	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	0.6	0.7	1.0	1.9	1.9	2.5	2.0	1.4	1.9	2.0	1.0	2.0	1.0	—	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	1.3	0.4	1.1	1.7	1.8	2.5	2.1	1.7	2.0	2.0	2.0	1.0	1.0	—	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	—	—	0.8	0.9	0.8	1.9	1.7	1.8	2.1	2.0	2.0	1.0	—	—	المسافرون العابرون
Tabarka																طبرقة
Nombre de vols *	Nbr	40	42	27	2	1	4	3	—	37	—	—	1	46	135	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	2.5	1.7	1.8	0.1	—	—	—	—	2.1	—	—	0.3	2.3	4.2	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	2.6	1.8	1.3	—	—	—	—	—	2.2	—	—	—	3.4	3.8	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	—	—	—	0.1	—	—	—	—	0.3	—	—	—	0.1	0.5	المسافرون العابرون
Gafsa																قفصة
Nombre de vols *	Nbr	16	21	14	20	18	16	18	8	2	—	—	—	—	—	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	—	—	—	—	—	—	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	—	—	—	—	—	—	—	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	0.2	0.2	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	—	—	—	—	—	—	—	المسافرون العابرون

* arrivées et départs

* ذهاب و إياب

Source: Office de L'aviation Civile et des Aéroports

المصدر: ديوان الطيران المدني و المطارات



8. TRANSPORT

8. النقل

8.4 Transport aériens (Trafic commercial) (suite)

4.8 النقل الجوي (النشاط التجاري) (تابع)

Unité	2014									2013					الوحدة	
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت		
	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut		
Gabes																
عدد الرحلات*	Nbr	120	30	22	28	26	32	32	22	11	10	10	16	6	10	عدد
المسافرون القادمون	10 ³ pas	0.3	0.4	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.2	_	_	0.4	_	0.2	ألف
المسافرون المغادرون	10 ³ pas	12.0	0.3	0.2	0.3	0.4	0.3	0.3	0.3	0.2	_	_	0.2	_	0.2	ألف
المسافرون العابرون	10 ³ pas	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	_	_	0.1	_	_	ألف
Ensemble des aéroports																
عدد الرحلات*	Nbr	12051	10524	10239	9256	8193	7535	6256	6845	9261	6985	7434	9756	11539	13100	عدد
المسافرون القادمون	10 ³ pas	707	698	623	475	420	348	262	277	456	297	278	503	610	765	ألف
المسافرون المغادرون	10 ³ pas	837	552	578	457	393	379	261	304	465	283	340	551	754	785	ألف
المسافرون العابرون	10 ³ pas	16	15	15	15	17	40	22	21	22	17	19	18	20	18	ألف
البريد الوافد ⁽¹⁾	T	380	607	991	742	1038	1070	777	819	899	962	879	951	881	768	طن
البريد المرسل ⁽¹⁾	T	572	494	717	733	628	556	379	345	484	383	413	486	440	421	طن

* Départs et arrivées

* ذهاب و إياب

⁽¹⁾ y compris les messageries des autres aéroports

⁽¹⁾ يتضمن إرساليات المواني الأخرى

Source: Office de L'aviation Civile et des Aéroports

المصدر: ديوان الطيران المدني و المطارات

8.5 TRANSPORTS FERROVIAIRES

5.8 النقل الحديدي

Unité	2014									2013					الوحدة	
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت		
	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut		
Société nationale des chemins de fer tunisiens																
المداخيل من نقل الركاب	10 ³ D	5119	2909	3851	3398	3172	3908	2940	3220	3513	3625	3140	4022	4838	4501	ألف د
المداخيل من نقل البضائع	10 ³ D	2788	2738	2915	3345	3143	2880	3128	2151	3685	15326	2869	2819	3258	2885	ألف د
المسافرون كيلومتر	10 ⁶ VK	120	71	97	88	83	100	82	89	104	67	101	132	262	106	10 ⁶ م كم
طن كيلومتر	10 ⁶ TK	79	74	66	90	91	85	85	53	112	580	79	76	64	88	10 ⁶ ط كم
العربات المشحونة	10 ³ W	10	10	10	12	11	10	11	8	10	10	11	11	11	11	ألف
Société du métro léger de Tunis																
تونس/حلق الوادي / المرسي																
المسافرون	10 ³ pas	579	392	940	971	947	733	788	932	850	715	920	901	739	541	ألف
المسافة المقطوعة	10 ³ km	47	50	50	71	75	77	70	76	55	39	38	41	40	41	ألف كلم
ميترو الخفيف بتونس																
المسافرون	10 ³ pas	3406	3119	7202	7541	7365	5772	6018	6837	6015	5424	6647	6195	5049	2799	ألف
المسافة المقطوعة	10 ³ km	278	275	318	337	319	324	295	337	349	343	332	335	359	298	ألف كلم

Source : Société Nationale des Chemins de Fer Tunisiens; Société du Métro Léger de Tunis

المصدر: الشركة القومية للسكك الحديدية التونسية. شركة المترو الخفيف بتونس

9.COMMERCE INTERIEUR

9.1 Prix moyen de détail à tunis

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2015				2014											الوحدة		
	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس				
	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars				
PRODUITS ALIMENTAIRES ET BOISSONS																	التغذية والمشروبات	
Pain et céréales																	الخبز و الحبوب	
Semoule	kg	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	كغ	السميد صبة
Couscous	kg	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	كغ	كسكسي معلب
Macaroni	12KG	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	1/2 كغ	مقرونة	
Farine en paquet	kg	700	700	700	694	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	كغ	فارينة معلبة
Pain	P	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	الواحدة	الخبز
Baguette	P	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	الواحدة	باقات
Riz en vrac	kg	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	كغ	الارز صبة
Viande et volaille																	اللحوم و الدواجن	
Viande d'agneau	kg	21593	21259	21923	20724	21675	21904	21450	20106	21650	19967	22188	22335	20352	18950		كغ	لحم الضأن
Viande du boeuf désossée	kg	18308	18000	18237	17607	18121	18229	18194	17639	17688	17095	17469	17300	17925	17635		كغ	اللحم البقري (هبرة)
Poulet industriel entier tué et déplumé	kg	5037	5249	5316	5374	5332	5019	5046	5357	5672	5621	5760	5032	5193	5284		كغ	دجاج اصطناعي مريش
Escalope de dinde	kg	8822	8772	9003	9822	8732	9020	10002	10479	10648	10156	10017	9944	10250	9370		كغ	هبرة ديك رومي
Poisson et fruits de mer																	الاسماك	
Rougets (moyenne)	kg	12690	12234	11658	12794	10836	10474	11532	12768	13626	13953	14446	12898	13698	13937		كغ	تريليا (معدل)
Mulet	kg	12309	11800	10682	10622	11063	9443	9874	10861	11432	11800	9761	10047	10723	11800		كغ	البوري
Merlans (moyenne)	kg	8567	8575	7332	8053	8475	7372	7111	7411	8355	8830	7904	7826	8087	8867		كغ	نزلي (معدل)
Sardines (moyenne)	kg	2566	2735	2438	2482	2639	2251	2171	2194	2594	2613	2369	2669	2530	3324		كغ	سردنية (معدل)
Maquereaux (moyenne)	kg	6743	6139	5934	6154	6738	6074	5016	5993	5866	5709	6118	6602	6027	8100		كغ	غزال (معدل)
Pageaux (moyenne)	kg	8871	8962	9707	7901	7465	7763	8111	9531	8455	9040	6985	6572	7563	7862		كغ	مرجان (معدل)
Saurels	kg	3360	3343	4546	3936	2735	2890	3394	3777	3925	3925	4837	5458	5386	4500		كغ	شورو
Poulpes	kg	12654	12346	10849	11928	11806	11100	11339	11744	12373	13582	11886	11630	11933	12800		كغ	قرنيط
Seiches	kg	12235	12002	10149	10737	11563	10441	11231	11661	11056	11855	9550	9700	10167	11407		كغ	سويبة
Lait, fromage et œufs																	الحليب و مشتقاته و البيض	
Œuf	P	158	159	162	173	157	159	139	160	185	188	183	180	180	183		الواحدة	البيض
Lait frais en vrac	L	1225	1225	1225	1156	1225	1225	1200	1200	1200	1175	1125	1125	1125	1125		لتر	الحليب الطازج غير معلب
Lait en paquet	1L	1120	1120	1120	1060	1060	1060	1060	1060	1060	1060	1060	1060	1060	1060		لتر	حليب معقم نصف دسم معلب
Yaourt parfumé sucré	Pot	339	339	330	325	330	330	321	321	325	325	325	325	325	325		الواحدة	يوغرت معطر (بالسكر)
Fromage en boite	Paq	1600	1600	1600	1570	1600	1600	1600	1600	1593	1593	1573	1550	1550	1527		علبة	الجبن طوابع
Beurre en paquet	200 g	1723	1723	1723	1716	1723	1723	1715	1715	1715	1715	1715	1715	1715	1715		200غ	زبدة معلبة
Huiles et graisses																	الزيوت والدهنيات	
Huile graine en bouteille (soja)	L	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900		لتر	زيت نباتي قرورة
Huile d'olives (en vrac)	L	6500	6750	6500	6408	6500	7000	6750	6000	6000	6250	6250	6250	6250	6400		لتر	زيت زيتون غير معلب
Huile de tournesol	L	3386	3386	3386	3300	3375	3375	3375	3375	3375	3375	3225	3225	3225	3225		لتر	زيت عباد الشمس
Huile de maïs	L	3400	3349	3399	3285	3399	3299	3299	3299	3294	3294	3265	3255	3255	3255		لتر	زيت الذرة
Fruits frais et secs																	الغلال و الفواكه	
Dégela	Kg	8610	8789	7510	9126	8246	8025	7364	8363	9723	9189	10174	10029	9643	9574		كغ	دقة
Melons	Kg	///	///	///	2167	3880	2452	1682	1029	836	1088	1901	2628	4004	///		كغ	بطيخ
Pastèques	Kg	///	///	///	1314	///	///	///	631	464	430	488	1368	4500	///		كغ	دلاع
Raisins ordinaires	Kg	///	///	///	1723	///	1600	1530	1320	1435	1953	2500	///	///	///		كغ	عنب

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



9.COMMERCE INTERIEUR

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

9. التجارة الداخلية

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2015					2014										الوحدة	
	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس			
	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars			
Citrons	Kg	888	939	1003	1467	1108	1215	2344	3231	3013	1748	1039	842	754	710	كغ	قارص
Oranges maltaises	Kg	901	969	1052	1228	1140	1237	1495	///	///	2070	993	1185	1040	1009	كغ	برتقال مالطي
Oranges douces	Kg	1434	1417	1151	1501	1405	1342	///	///	///	///	1800	1705	1722	1298	كغ	برتقال حلو
Amandes sèches sans coques	Kg	23500	23500	23200	21650	22500	22500	22500	22500	22000	22000	22000	22000	20800	20000	كغ	لوز مقشر جاف
Légumes																	الخضر
Artichauts	kg 1/4	1301	1414	1274	1191	1487	1271	1350	///	///	///	750	643	700	1217	kg 1/4	القنارية
Carottes	Kg	923	1016	959	965	957	1070	1051	1071	909	973	998	1044	904	833	كغ	سفنارية
Choux	Kg	775	829	793	847	806	857	891	1078	1046	909	741	726	694	763	كغ	كرنب
Courges	Kg	944	1011	1052	1104	908	965	1007	825	875	1096	1581	1974	1363	1003	كغ	قرع احمر
Fenouils	Kg	1118	1125	913	1010	884	1155	1654	///	///	///	980	903	888	869	كغ	بسياس
Fèves vertes	Kg	1227	1725	1475	1409	1977	2300	///	///	///	///	1180	686	934	1161	كغ	فول اخضر
Oignons secs	Kg	1245	1624	1610	939	1651	1730	1104	842	637	660	729	783	732	778	كغ	بصل جاف
Navets	Kg	1008	1190	1034	1070	990	1146	1103	1218	1217	1382	1118	1024	896	958	كغ	لفت
Oignons verts	Kg	1366	1320	1321	843	1397	1410	1193	1160	///	580	564	585	569	600	كغ	بصل اخضر
Ails secs	Kg	6005	6035	6437	5395	5830	5733	5569	5556	4877	4674	5566	5650	5592	5408	كغ	ثوم جاف
Poivrons doux frais	Kg	2719	2707	2930	1856	2367	1987	1819	1806	1586	1754	1654	1761	1911	1345	كغ	فلفل حلو
Poivrons piquants frais	Kg	2712	2708	2767	1776	2271	1987	1806	1231	1333	1696	1667	1700	2002	1570	كغ	فلفل حار
Pommes de terre	Kg	1000	1074	1075	795	1028	994	1009	861	790	679	675	630	694	713	كغ	البطاطة
Petits pois frais	Kg	2277	2568	2754	1960	2389	2668	2750	///	///	///	1413	1283	1246	1272	كغ	جلبانة خضراء
Tomates	Kg	1513	1295	1192	1144	1276	1577	1376	717	740	709	1156	1407	1669	1028	كغ	طماطم
Pois chiches secs	Kg	3150	3150	3327	3238	3250	3250	3250	3250	3150	3150	3100	3100	3100	3150	كغ	حمص جاف
Fèves sèches	Kg	2833	2767	2875	2606	2667	2600	2600	2600	2600	2600	2600	2600	2600	2600	كغ	فول جاف
Sucre, confiture, thé, café et chocolat																	المسكر والشاي والقهوة و الشكولاتة
Sucre en poudre	Kg	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	كغ	سكر مرجحي
Chocolat en poudre	250g	1712	1712	1712	1559	1605	1595	1572	1572	1562	1562	1562	1562	1562	1521	غ250	شكولاتة مسحوقة
Thé noir normal	100g	420	420	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	غ100	شاي احمر
Thé rouge super	100g	860	860	820	820	820	820	820	820	820	820	820	820	820	820	غ100	شاي احمر رفيع
Café mélangé	100g	718	718	718	593	640	640	640	640	640	560	560	560	560	560	غ100	بن مقلي مخلط
Café pur	Kg	12020	12020	12020	9633	10520	10520	10520	10520	10520	9000	9000	9000	9000	9000	كغ	قهوة صافية
Sel et condiment																	الملح والتوابل
Concentré de tomate	2/4 b	1281	1281	1255	1188	1255	1255	1255	1189	1166	1166	1166	1166	1166	1166	غ2/4	طماطم مصبرة
Sel	Kg	278	278	278	278	278	278	278	278	278	278	278	278	278	278	كغ	ملح غذائي
Harissa en boîte	140g	715	715	710	710	710	710	710	710	710	710	710	710	710	710	غ140	الهريسة (علية)
Poivre en grains	100g	2300	2300	2300	1938	2300	2250	1900	1900	1900	1900	1850	1850	1850	1850	غ100	فلفل احل حبوب
Olives en conserve	100g	550	550	550	535	550	550	550	550	550	525	525	525	525	525	غ100	زيتون مصبر
Boissons																	المشروبات
Boissons gazeuses verre	blle	1150	1150	1150	1081	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1024	قارورة	مشروبات غازية (قارورة بلور)
Eau minérale	1.5 l	514	538	538	534	538	538	531	531	552	531	531	531	531	531	لتر1.5	ماء معنني

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

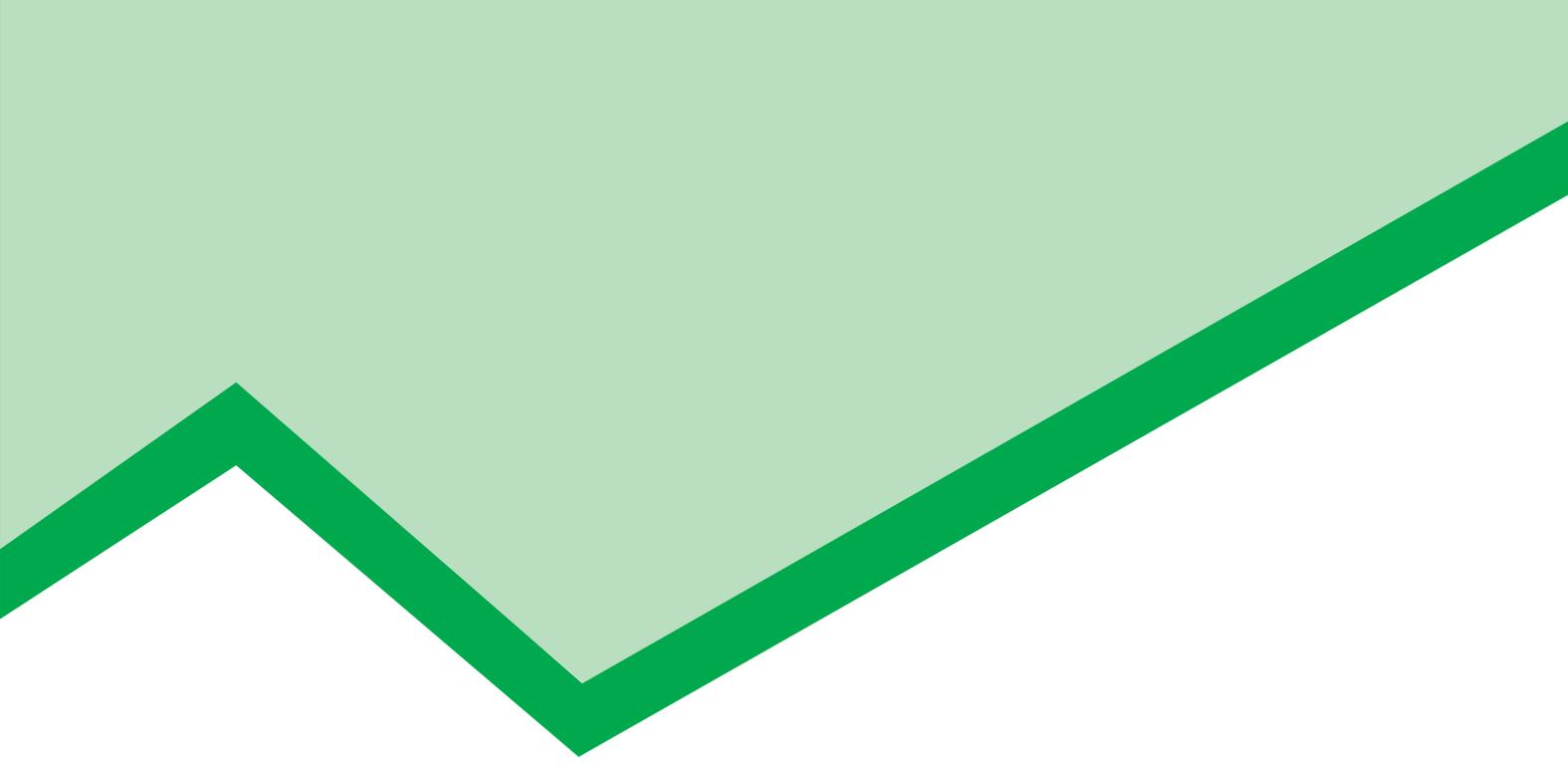
Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2015				2014										الوحدة	التبع	
	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس			
	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars			
Tabac																	
Cigarettes (Cristal)	Paq.	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	علبة	سجائر كريستال
Cigarettes Mars inter	Paq.	2550	2550	2550	2400	2550	2550	2550	2550	2550	2550	2250	2250	2250	2250	علبة	سجائر 20 مارس
Neffa	P	150	150	150	140	150	150	150	150	150	150	130	130	130	130	كيس (10 غ)	نفة
Articles d'habillement et chaussures																	
ملابس و احذية																	
Dégraissage d'une veste	P	2667	2667	2667	2622	2667	2667	2667	2667	2600	2600	2600	2600	2600	2600	قطعة	تنظيف جمازة (فيستة)
Dégraissage d'un pantalon	P	2633	2633	2633	2314	2633	2600	2600	2600	2167	2167	2167	2167	2167	2167	قطعة	تنظيف سروال رجل
Chemise homme ⁽¹⁾	P	52	52	56	50	56	55	53	48	48	53	52	50	49	46	قطعة	قميص رجل ⁽¹⁾
Tricot de corps	P	7240	7240	7169	7032	7169	7169	7169	6346	6346	7169	7169	7169	7169	7169	قطعة	مريول خلع(رجل) نوع متوسط
Pantalon jean garçon	P	45998	45998	51514	47318	51514	50529	50529	46107	46107	50529	46570	45981	45981	42262	قطعة	سروال (جدين) للأطفال
Chaussures pour homme	P	66842	66842	76193	69914	76193	75550	75447	64884	64884	75447	73037	71823	69616	61234	زوجان	حذاء رجل
Chlaka en cuir femme	P	31500	31500	40984	35277	38303	38303	38303	31874	31874	38287	37625	36707	35411	30613	زوجان	شلاكة جلد نسائي
Espadrilles garçon	P	57705	57705	72132	64378	72132	70167	68516	58259	58259	68516	68516	66546	66546	54268	زوجان	حذاء رياضي للطفل
Tissus	M	5956	5956	7053	6501	7053	6909	6613	6613	6613	6613	6613	6613	6613	5571	المتر	قمائس منديل(ترقال)
Fermeture éclair	P	330	330	330	303	326	315	299	299	299	299	299	299	299	299	قطعة	سلة صغيرة للملابس (20سم)
Frais de couture d'un pantalon ⁽¹⁾	P	38	38	35	30	35	30	30	30	30	30	30	30	30	30	قطعة	تكاليف خياطة سروال ⁽¹⁾
Frais de couture d'une robe ⁽¹⁾	P	63	63	63	60	63	60	60	60	60	60	60	60	60	60	قطعة	خياطة روبة ⁽¹⁾
Logement. eau. gaz. électricité																	
السكن الماء والكهرباء																	
Peinture huile	1 kg	7767	7267	7476	6522	7086	6886	6569	6569	6569	6569	6382	6382	6382	6382	كغ	دهن زيتي
Peinture a eau	25kg	57667	57667	56713	52318	55699	55699	53138	53138	53138	53138	51084	51084	51084	51084	25 kg	دهن مائي
Ciment	50 KG	7000	7500	7550	7858	7750	8000	8000	7750	7750	8250	9000	7500	7500	7750	كيس	إسمنت
Chaux	50 KG	6100	6100	6425	6554	6750	6750	6750	7000	7000	7000	7000	6050	6050	6300	كيس	جير صناعي
Brique de 12	p	440	450	503	539	473	475	493	500	500	520	545	580	590	590	قطعة	أجر بو 12
Fer rond à béton de 12	p	13900	13950	14250	14861	14500	14400	14500	14475	14500	14459	14500	15500	15000	15500	قضيب	حديد بناء عدد 12
Eau 2ème tranche	M3	270	270	270	270	270	270	270	270	270	270	270	270	270	270	متر مكعب	ماء قسط 2
Électricité 2ème tranche	Kw/h	136	136	136	136	136	136	136	136	136	136	136	136	136	136	كيلوات	الكهرباء قسط 2
Gaz de ville (basse pression)	M3	280	280	280	277	280	280	280	280	280	280	280	280	271	271	متر مكعب	غاز المدينة (ضغط منخفض)
Gaz en bouteille	bteil	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	قارورة	غاز القارورة
Charbon de bois	Kg	1350	1350	1300	1279	1300	1200	1200	1300	1350	1350	1300	1300	1300	1250	كغ	الفحم الخشبي
Pétrole bleu	L	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	لتر	النفط المنزلي
Meubles, articles de ménage																	
الإثاث و مواد منزلية																	
Ampoule électrique ordinaire	P	1385	1378	1370	1269	1345	1330	1320	1278	1278	1278	1258	1228	1228	1228	قطعة	فاتوس كهربائي عادي
Ampoule halogène	P	7890	7890	7890	7739	7890	7890	7890	7695	7695	7695	7695	7695	7695	7695	قطعة	فاتوس كهربائي مقتصد
Chaise en plastique	P	18000	18000	16800	16291	16782	16274	16274	16274	16274	16274	16224	16224	16224	16224	قطعة	كرسي من البلاستيك
Matelas en mousse place	P	88333	88333	74179	73157	74179	74179	74179	74179	74179	74179	74179	74179	74179	74179	قطعة	جراية من الموس لشخص واحد
Moquette tapis synthétique	P	22000	22000	23354	23102	23354	23079	23079	23079	23079	23079	23079	23079	23079	23079	قطعة	زربية صناعية
Savon vert	1kg	2968	2968	2968	2874	2968	2968	2968	2968	2923	2898	2848	2848	2848	2798	كغ	صابون أخضر
Eau de javel	Bteil	1627	1663	1663	1558	1663	1663	1663	1663	1563	1563	1538	1493	1493	1485	قارورة	ماء الجالال
Poudre à récurer	Paq	1088	1088	1088	1074	1088	1088	1088	1088	1088	1088	1074	1074	1074	1074	كيس	مسحوق غسيل
Insecticide	L	4288	4288	4288	4132	4288	4288	4288	4225	4120	4120	4058	4058	4058	4058	علبة	مبيد الحشرات
Machine a laver ⁽¹⁾	P	562	562	531	524	531	530	532	528	528	528	524	524	524	524	قطعة	آلة غسيل منزلية ⁽¹⁾
Assiette en faïence	P	3150	3150	3150	2814	3154	3039	3039	2821	2821	2821	2821	2821	2821	2636	قطعة	صحن خزفي
Assiette en verre	P	2130	2130	2130	2003	2138	2138	2138	2138	2138	2110	1910	1910	1855	1855	قطعة	صحن بلور

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



تقديم مؤشر أسعار الإستهلاك العائلي
«سنة الأساس 2010»

Méthodologie de l'Indice des prix à la
Consommation Familiale

1. تقديم مؤشر أسعار الاستهلاك العائلي:

يعتبر مؤشر أسعار الإستهلاك من أهم المؤشرات الاقتصادية والاجتماعية ويستعمل أساسا لقياس التغييرات عبر الزمن في المستوى العام لأسعار السلع والخدمات التي تستهلكها الأسر من خلال قياس تكلفة سلة محددة من السلع والخدمات ذات جودة ومواصفات ثابتة مع اختيار منتجات تكون ممثلة لإنفاق الأسر التونسية.

من ناحية أخرى يهدف هذا المؤشر إلى متابعة القدرة الشرائية للأسر التونسية واحتساب مؤشر تكلفة المعيشة. ونظرا لأهمية هذا المؤشر يعمل المعهد الوطني للإحصاء دائما على تحسينه وتطوير منهجيته وجعلها تواكب التطور الحاصل في هيكله الإستهلاك الأسري، حيث وقعت مراجعة المؤشر منذ الإستقلال سبعة مرات بالإعتماد على سنوات الأساس 1962 و1970 و1977 و1983 و1990 و2000 و2005 و2010.

كما يستخدم مؤشر أسعار الإستهلاك العائلي في عدة مجالات أهمها:

- قياس اتجاهات التضخم المالي للإقتصاد الوطني،
- تعديل سلم الرواتب والأجور بالنسبة للقطاع العام والقطاع الخاص،
- تعديل ومراجعة جريات التقاعد والضمان الإجتماعي وغير ذلك من الإعانات، والعديد من الإستخدامات الأخرى...

2. مجال المؤشر:

يحدد نظريا مجال مؤشر الإستهلاك العائلي حسب المقاييس المستعملة في ضبط مكونات الإستهلاك النهائي لنظام الحسابات القومية. ويحدد من خلال الثلاثة عناصر الأساسية التالية:

- تحديد المجموعة السكانية المرجعية للمؤشر: وتهم كل الفئات والأسر التونسية والمقيمة على التراب التونسي مهما كان دخلها
- تحديد النطاق الجغرافي للمؤشر: يشمل النطاق الجغرافي كل مراكز الولايات (24 ولاية) والمعتمديات والبلديات ذات الكثافة السكانية المرتفعة (50 ألف ساكن فما فوق)، بالإضافة إلى الأسواق الأسبوعية بكل ولاية لتمثيل المناطق الريفية والداشر الأساسية التي غالبا ما يتزود ساكنوها بالمواد الأساسية من هذه الأسواق،
- تحديد السلة المرجعية للمؤشر: تشمل سلة السلع والخدمات لمؤشر الأسعار كل السلع والخدمات التي يستهلكها المواطن التونسي ويتم استبعاد السلع والخدمات المشتراة لأغراض تجارية أو استثمارات مالية.

3. عينة السلع والخدمات:

استنادا لنتائج المسح الوطني حول الإنفاق والإستهلاك الأسري لسنة 2010 تم اعتماد قرابة 1030 مادة استهلاكية (سلع وخدمات) لتكوين سلة المؤشر سنة الأساس 2010.

4. الأوزان الترجيحية:

يعتمد تحديد سلم الأوزان الترجيحية للمواد على نتائج المسح الوطني حول الإنفاق والإستهلاك الأسري لسنة 2010، بالإضافة إلى بعض المصادر الإحصائية الأخرى للتدقيق في عدد من المواد والخدمات على غرار الحسابات القومية، وذلك وفق متطلبات هذا العمل الدقيق.

الأوزان الترجيحية في مؤشر أسعار الإستهلاك حسب المجموعات

المجموعات	سنة الأساس 2010
التغذية والمشروبات	28.1 %
التبغ والمشروبات الكحولية	2.9 %
الملابس والأحذية	8.4 %
السكن والطاقة المنزلية	17.0 %
الأثاث والتجهيز المنزلي	6.8 %
الصحة	5.6 %
النقل	12.1 %
الاتصالات	5.6 %
الترفيه والثقافة	2.0 %
التعليم	2.4 %
المطاعم والنزل	4.3 %
مواد وخدمات أخرى	4.9 %
المجموع	100 %

5. التغطية الجغرافية:

وقع تحيين عينة نقاط البيع للمؤشر الجديد بزيادة عدد المغازات الكبرى التي أصبحت تستقطب عددا كبيرا من المستهلكين. كما استوجب إدراج المواد الجديدة إضافة عدة نقاط بيع جديدة. كما ساهمت الزيادة في عدد رفع الأسعار للمادة الواحدة في تكثيف عدد نقاط البيع.

توزيع عدد نقاط البيع حسب الاختصاص

المجموعات	سنة الأساس 2010
مغازات كبرى	125
أسواق بلدية	88
دكاكين و عطار	205
مغازات بيع الملابس و أحذية	755
محلات للخدمات	1485
مغازات أخرى متفرقة	992
الأسواق الأسبوعية	22
المجموع	3672

6. طريقة احتساب المؤشر:

يقع احتساب مؤشر الأسعار بالاعتماد على الرقم القياسي المعروف باسم «الاسبير» وهي طريقة معمول بها في عدة بلدان في العالم، وتعتمد هذه الطريقة أسعار سنة الأساس (2010) لإحتساب الأسعار القاعدية P_0 وكذلك القيمة الترجيحية للمواد لسنة الأساس (2010) :

(0) سنة الأساس 2010،

(t) الفترة الجارية

(P_0) معدل الأسعار في سنة الأساس

(q_0) معدل الكميات.

ويصاغ مؤشر الأسعار بالتدرج على ثلاث مستويات بدءا بالمحلي فالجهوي ثم الوطني :

على المستوى المحلي أو المدينة يقع احتساب الرقم القياسي الأولي (أو الأصلي- Elémentaire) لكل سلعة أو خدمة وذلك بالرجوع إلى الأسعار المجمع في نقاط البيع التابعة للمدينة المعنية.

$$I_{ik} = \frac{P_{tik}}{P_{0ik}}$$

(i) يرمز إلى السلعة أو الخدمة

(k) يرمز إلى المدينة أو مركز الولاية

(I_{ik}) لرقم القياسي الأولي للمادة (i) في المدينة (k)

على المستوى الجهوي (سبعة جهات) يقع احتساب المؤشر الجهوي لكل مادة كمعدل المؤشرات الأولية للمدن التابعة للجهة مع ترجيح كل مدينة بعدد سكانها.

$$I_{ir} = \frac{\sum_k E_k * I_{ik}}{\sum_k E_k}$$

(r) يرمز للجهة

(E_k) يرمز إلى عدد السكان في المدينة (k)

(I_{ir}) معدل الرقم القياسي للمادة (i) في الجهة (r)

- على المستوى الوطني يقع احتساب المؤشر لكل مادة كمعدل للمؤشرات الأولية مع ترجيحها بالقيمة الإستهلاكية للمواد في الجهات.

$$I_i = \frac{\sum_r w_{ir} * I_{ir}}{\sum_r w_{ir}}$$

(W_{ir}) يرمز إلى القيمة الإستهلاكية للمادة (i) في الجهة (r)
(I_i) معدل الرقم القياسي للمادة (i) على المستوى الوطني

7. معالجة المواد الموسمية :

يوجد ضمن عينة مؤشر أسعار الإستهلاك بعض المواد التي تتأثر أسعارها بالتقلبات الموسمية في الإتجاهين نحو الإنخفاض أو الإرتفاع وذلك جراء ارتباط إنتاجها بالمواسم ويمكن أن تكون هذه المواد غذائية أو غير غذائية
أ - المود الغذائية لعل أهمها الخضر الطازجة والغلل الطازجة والأسماك الطازجة.
ب- المواد غير غذائية لعل أهمها الملابس والخدمات.

وتتم معالجة التقلبات الموسمية استنادا الى طريقة ARIMA X12 وبالاعتماد على منظومة JDemetra التي تتمثل أساسا في ادخال رزنامة سنوية لأيام العطل و الأحاد و الأعياد و شهر رمضان... ومن ثم تحديد نظام الصقل لكل مادة منفصلة ثم صقل السلاسل الزمنية من التقلبات الموسمية.

8. المسح الوطني حول الإيجار:

ينجز المسح حول الإيجار بصفة دورية كل سنة أشهر (جوان وديسمبر) لعينة من المساكن الأسرية تفوق 2000 مسكنا تم اختيارها بطريقة إنتقائية (sondage représentatif par grappe) حسب التعداد العام للسكان والسكنى. وتستعمل نتائج هذا المسح في احتساب مؤشر الإيجار ضمن مؤشر أسعار الإستهلاك العائلي لسنة الأساس 2010 على مستوى مجموعة السكن و الطاقة المنزلية.

9. التصنيف المستخدمة:

تم استخدام تصنيف COICOP (تصنيف الإستهلاك الفردي حسب الغرض Classification of Individual Consumption by Purpose)، والذي يتألف من 12 قسما ويوصى باستعماله لأغراض المقارنات الدولية. وتتمثل أقسام تصنيف COICOP في:

- | | |
|-------------------------------|----------------------|
| 1. التغذية و المشروبات | 7. النقل |
| 2. التبغ و المشروبات الكحولية | 8. الإتصالات |
| 3. الملابس والأحذية | 9. الترفيه والثقافة |
| 4. السكن و الطاقة المنزلية | 10. التعليم |
| 5. الأثاث و التجهيز المنزلي | 11. المطاعم و النزل |
| 6. الصحة | 12. مواد وخدمات أخرى |

10. نشر البيانات:

يقع نشر بيانات مؤشر أسعار المستهلك على موقع واب المعهد الوطني للإحصاء بوتيرة شهرية حيث يتم نشر التقرير الشهري لأسعار المستهلك في الخامس من كل شهر .
وتتوفر التقارير الشهرية والتقارير السنوي بصيغة pdf وبصيغة Excel على موقع المعهد. بالإضافة الى ذلك تتوفر التقارير الورقية في النشرة الشهرية للإحصائيات الذي يصدرها المعهد وكذلك بالإدارة المركزية للظرف والدراسات الإقتصادية.

Introduction:

L'indice des prix à la consommation (IPC) est un instrument pour mesurer l'inflation et suivre l'évolution du niveau général des prix à la consommation. Il met en évidence la variation des prix de la quasi-totalité des biens et services consommés par les ménages entre une période de base (2010 actuellement) et une période variable (mois courant). L'IPC synthétise, en un seul chiffre, une multitude de variations de prix élémentaires en accordant à chaque bien et à chaque service l'importance qu'ils ont dans le budget des consommateurs. Cet indicateur ne mesure ni le niveau absolu des prix, ni le coût de la vie, ni le niveau de vie, ni le pouvoir d'achat.

L'IPC est utilisé principalement :

- _ Pour la mesure du taux d'inflation général ;
- _ Pour l'élaboration de la politique monétaire ;
- _ Pour l'analyse de la conjoncture économique ;
- _ Pour l'indexation des contrats entre les différents partenaires socio-économiques;
- _ Pour la comptabilité nationale en tant que déflateur des agrégats économiques.

Historique :

L'IPC a été révisé à sept reprises 1962, 1970, 1977, 1983, 1990, 2000 et 2005.

L'INS a finalisé la confection d'un nouvel indice des prix à la consommation familiale (IPC) base 100 en 2010, en remplacement de l'ancien indice base 100 en 2005.

Les nouvelles données sur la structure des dépenses de consommation, de la dernière enquête sur le budget et la consommation des ménages effectuée en 2010-2011, ont permis de procéder à la révision du système de pondérations ainsi que l'introduction d'autres améliorations méthodologiques qui ont touché particulièrement :

- L'échantillon des produits et l'introduction des nouvelles variétés.
- L'extension de l'observation des prix de certains produits déjà existant dans l'ancien panier à l'ensemble des localités du champ géographique de l'indice.
- L'actualisation de la liste des points de vente en tenant compte du développement du commerce de détail et ce par l'insertion des centres commerciaux implantés dans les nouveaux quartiers et les zones périphériques.
- Une meilleure adaptation des produits, des points de ventes et des fréquences de relevés

Champs de l'IPC :

L'IPC a connu plusieurs réformes visant l'amélioration de ses aspects méthodologiques dont notamment le renouvellement de l'année de base, l'élargissement du champ géographique, la population de référence et l'actualisation du panier des biens et services.

L'IPC (base 100 de 2010) se caractérise notamment par :

Population de référence:

elle se compose des ménages urbains et ruraux y compris toutes catégories socio-professionnelles

Champ géographique:

L'IPC est calculé à partir des données d'une enquête sur les prix réalisée au niveau de 24 chefs lieux des gouvernorats et les grandes agglomérations urbaines.

Panier de référence:

Le champ de l'indice comprend tous les produits (biens et Services) consommés par la population de référence. Le panier de référence est composé de presque 1000 produits.

Pondérations de l'indice : La structure de pondération a été calculée sur la base des données issues de l'enquête sur le budget et la consommation des ménages effectuée par l'INS en 2010-2011.

Formule de calcul :

La formule de calcul utilisée est celle de Laspeyres avec la méthode de Juvens pour l'imputation des prix des produits saisonniers.

Structure de pondération :

Groupes	Pondération
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	28.1%
Boissons alcoolisées, tabac et stupéfiants	2.9%
Articles d'habillement et chaussures	8.4%
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	17.0%
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	6.8%
Santé	5.6%
Transports	12.1%
Communications	5.6%
Loisirs et culture	2.0%
Enseignement	2.4%
Restaurants et Hôtels	4.3%
Autres biens et services	4.9%
Ensemble	100.0%

Panier des Produits :

Environ une centaine de nouveaux produits ont été introduits dans le nouveau panier, de plus une révision totale a été faite pour la liste des médicaments, la liste des pièces de rechange et la liste des livres scolaires. D'autre part une dizaine des produits ont été supprimés du panier du nouvel indice à cause de la baisse de la consommation.

Groupes	Nombre de Produits
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	210
Boissons alcoolisées, tabac et stupéfiants	21
Articles d'habillement et chaussures	120
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	40
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	197
Santé	37
Transports	84
Communications	22
Loisirs et culture	156
Enseignement	25
Restaurants et Hôtels	27
Autres biens et services	91
Ensemble	1030

Echantillon des points de vente:

Le passage à l'année 2010 comme nouvelle année de base de IPC a permis l'introduction d'autres points de vente pour des produits et l'amélioration du nombre d'observations des anciens produits. La liste des points de vente est passée de 3356 points de ventes dans l'IPC 2005 à 3672 dans l'IPC 2010 répartis comme suit :

Type de point de vente	IPC base 2010
les grands magasins	125
Les marchés municipaux	88
Les épiceries	205
Les magasins de vêtements	755
Prestataires de services	1485
Les autres magasins	992
Les souks hebdomadaires	22
Total	3672

Nomenclature

L'INS publie l'IPC en utilisant La classification des fonctions de consommation des ménages (Classification of Individual Consumption by Purpose - COICOP) qui comporte 12 fonctions de consommation finale des ménages :

1. Alimentation et boissons non alcoolisés
2. Boissons alcoolisés et tabac ;
3. Articles d'habillement et articles chaussants ;
4. Logement, eau, électricité, gaz et autres combustibles ;
5. Ameublement, équipement ménager et entretien courant de la maison ;
6. Santé ;
7. Transport ;
8. Communication ;
9. Loisirs et culture ;
- 10 Enseignement, Education ;
- 11 Hôtellerie, cafés, restauration ;
- 12 Autres biens et services.

Le COICOP est une nomenclature internationale adoptée à des fins de comparaisons.

Publication et interprétation des résultats de l'IPC

Les résultats de l'IPC sont diffusés chaque mois sous forme d'un communiqué de presse publié sur le site Internet. Les principaux résultats publiés sont les suivants:

- Les indices établis en fonction des différentes années de base.
- Les taux de variation en % par rapport au mois précédent
- Les taux de variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente.

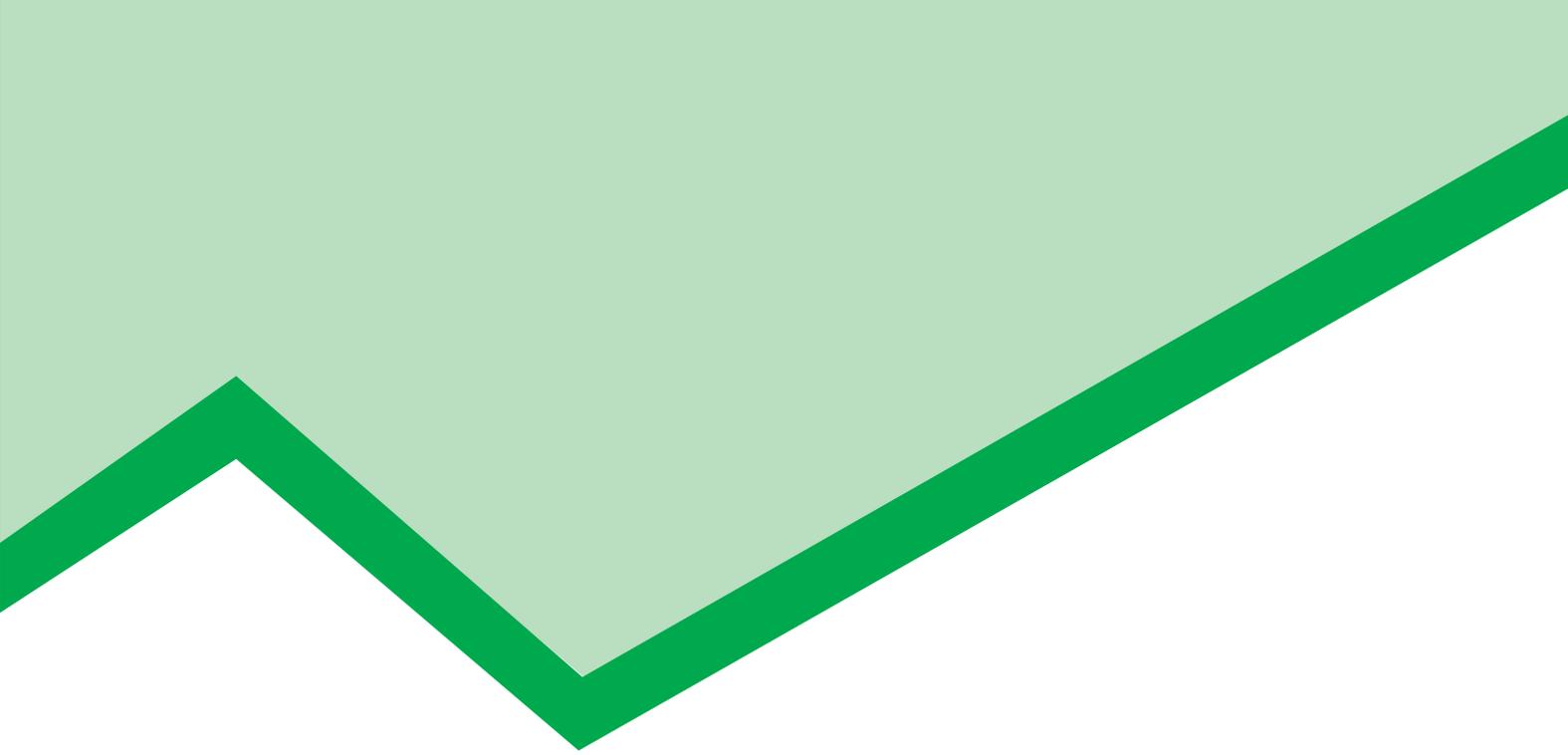
D'autres résultats sont également diffusés, sur site de L'INS (www.INS.tn).

Les tableaux détaillés actualisés mensuellement avec les données des «longues séries» sont disponibles sur la page d'accueil de l'IPC.

Les tableaux détaillés actualisés mensuellement sur format papier au sein du département de la conjoncture et études économique de l'INS.

Remarque

Pour plus d'informations concernant la méthodologie de l'IPC, vous pouvez nous contacter par e-mail: INS@ins.tn.



تقديم مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج
الصناعي
«سنة الأساس 2010»

Présentation de l'indice des prix de
vente industriels Base 2010

مقدمة

في إطار تطوير وتحسين مؤشرات الظرف الاقتصادي قام المعهد الوطني للإحصاء بمراجعة مؤشر الأسعار عند الإنتاج الصناعي باعتماد سنة الأساس 2010 بدلا من سنة الأساس 2000.

وتهدف مراجعة مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي إلى إعادة النظر في الأوزان الترجيحية لقطاعات المواد الصناعية وتعيين سلة السلع المدرجة في احتساب المؤشر لتحسين نسبة التغطية ويكون أكثر تماشيا مع تطور خصائص الإنتاج في القطاع الصناعي. كما تشمل مراجعة المؤشر توسيع وتعيين عينة المؤسسات الصناعية.

1. الأوزان الترجيحية

يُعتمد في احتساب الأوزان الترجيحية لقطاعات المواد الصناعية على قيمة الإنتاج بالأسعار الجارية لسنة 2010، وتستمد هذه المعطيات من الحسابات القومية. وقدرت أوزان القطاعات بالنسبة لمؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي كما يلي :

أوزان القطاعات الصناعية

القطاعات	سنة الأساس 2000	سنة الأساس 2010
مواد الصناعات الفلاحية والغذائية	37.5	18.6
مواد البناء والخزف والبلور	8.5	5.1
مواد الصناعات الميكانيكية والكهربائية	9.7	25.9
مواد الصناعات الكيماوية	7.3	14.2
صناعة النسيج والملابس والجلد	9.0	14.8
مواد معملية متفرقة	11.0	6.2
المناجم	2.6	1.5
الطاقة	14.4	13.7
المجموع	100	100

2. عينة السلع

تبلغ نسبة تغطية المؤشر الجديد لأسعار البيع عند الإنتاج الصناعي قرابة 95%. وتشمل هذه التغطية كل المواد الصناعية المنتجة بالبلاد التونسية والموجهة إلى السوق المحلية. وتعد المواد المعدة للتصدير خارجة على نطاق المؤشر.

عينة سلع المؤشر

القطاعات	سنة الأساس 2000	سنة الأساس 2010
مواد الصناعات الفلاحية والغذائية	108	306
مواد البناء والخزف والبلور	99	275
مواد الصناعات الميكانيكية والكهربائية	132	229
مواد الصناعات الكيماوية	139	203
صناعة النسيج والملابس والجلد	66	243
مواد معملية متفرقة	100	226
المناجم	3	3
الطاقة	18	70
المجموع	665	1555

3. عينة المؤسسات الصناعية

يقع جمع أسعار المواد المضمنة بسلة المؤشر شهريا لدى عينة من المؤسسات الصناعية العاملة بالبلاد التونسية، ويتم اختيارها حسب المعايير التالية:

- أهميتها في السوق الداخلية من حيث الإنتاج ورقم المعاملات لمختلف المواد
- الإنتاج المنتظم والمتواصل
- مدى تجاوبها مع عملية المسح الخاص بجمع الأسعار.

هذا وتوزع المؤسسات الصناعية المعنية بالمرح على القطاعات كما يلي :

عينة المؤسسات الصناعية

القطاعات	سنة الأساس 2000	سنة الأساس 2010
مواد الصناعات الفلاحية والغذائية	59	148
مواد البناء والخزف والبلور	34	96
مواد الصناعات الميكانيكية والكهربائية	66	114
مواد الصناعات الكيماوية	39	59
صناعة النسيج والملابس والجلد	33	96
مواد معملية متفرقة	50	71
الطاقة والمناجم	3	4
المجموع	284	588

4. طريقة احتساب المؤشر:

يقع احتساب مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي بالاعتماد على الرقم القياسي المعروف باسم لاسبير وهي طريقة معمول بها في عدة بلدان وتعتمد على أسعار سنة الأساس 2010 لاحتساب الكميات القاعدية (P0) والقيمة الترجيحية للمواد لسنة الأساس (2010) :

- 0 : سنة الأساس 2010
- t : الفترة الجارية
- P₀ : معدل السعر في سنة الأساس
- i : المادة
- I_{i,t} : مؤشر المادة i في الفترة t .
- W_i : القيمة الترجيحية للمادة i .

يتم احتساب المؤشر القاعدي لكل مادة كما يلي:

◀ المؤشر النسبي للمادة i :

$$I_{i,t} = \frac{P_{i,t}}{P_{i,0}}$$

ويتم احتساب المؤشر العام لأسعار المواد الصناعية بقيمة إنتاجها خلال سنة الأساس أي سنة 2010 :

◀ المؤشر العام :

$$I_t = \frac{\sum W_i \times I_{i,t}}{\sum W_i}$$

5. التصانيف المعتمدة

التصانيف المستعملة :

تصنيف الأنشطة والمواد NAP1986

التصنيف التونسي للمواد CTP2002

6. نشر البيانات

الجدول المزمع إخراجها :

- مؤشرات الأسعار عند الإنتاج الصناعي حسب القطاعات وحسب فروع القطاعات.
- تغيرات مؤشرات الأسعار عند الإنتاج الصناعي حسب القطاعات وحسب فروع القطاعات.
- مذكرة أولية لتحليل النتائج

Introduction

L'indice des prix de vente industriels (IPVI) est un indicateur économique qui sert à mesurer l'évolution des prix de transaction, hors TVA, de biens issus des activités de l'industrie et vendus sur le marché Tunisien. L'IPVI est calculé à partir de relevés de prix mensuels de produits recueillis auprès d'un échantillon représentatif d'entreprises dans le cadre d'une enquête mensuelle des prix à la production industrielle. L'Institut Nationale de la Statistique a procédé à la révision de la méthodologie de l'IPVI à chaque changement de l'année de base 1990, 2000 et 2010 et des pondérations afin d'assurer une meilleure représentativité des prix à la production industrielle.

Les pondérations

L'établissement des pondérations repose sur la matrice des valeurs de la production industrielle à prix courant de l'année de base 2010 fournie par la direction centrale de la comptabilité nationale.

Pondérations de l'IPVI

Secteur	Base 2000	Base 2010
Industries agro-alimentaires	37.5	18.6
Matériaux de construction. Céramique et verre	8.5	5.1
Industries mécaniques et électriques	9.7	25.9
Chimie	7.3	14.2
Textile	9.0	14.8
Divers	11.0	6.2
Mines	2.6	1.5
Energie	14.4	13.7
Ensemble	100	100

Echantillon de produits

Le choix de l'échantillon met en considération la diversité des produits et leurs importances en terme de poids dans le système de pondération. Ces deux facteurs assurent la représentativité de l'échantillon. Le taux de couverture de l'IPVI est de l'ordre de 95% de la valeur de production de l'ensemble de l'industrie.

Echantillon de produits de l'IPVI

Secteur	Base 2000	Base 2010
Industries agro-alimentaires	108	306
Matériaux de construction. Céramique et verre	99	275
Industries mécaniques et électriques	132	229
Chimie	139	203
Textile	66	243
Divers	100	226
Mines	3	3
Energie	18	70
Ensemble	665	1555

Echantillon d'entreprises

Les entreprises qui composent l'échantillon ont été choisies à partir du répertoire national d'entreprise (RNE). Le choix est basé sur le secteur d'activité, le chiffre d'affaire et la taille d'effectifs salariés.

Echantillon d'entreprises de l'IPVI

Secteur	Base 2010	base 2010
Industries Agro-Alimentaires	59	148
Materiaux De Construction. Ceramique Et Verre	34	96
Industries Mecaniques Et Electriques	66	114
Chimie	39	59
Textile	33	96
Divers	50	71
Mines et Energies	3	4
Ensemble	284	588

Méthode de calcul

La formule utilisée pour le calcul de l'IPVI est celle de Laspeyres. qui est une moyenne arithmétique pondérée des indices de prix élémentaires.

L'indice élémentaire est défini par le rapport entre un prix courant observé pendant une période t sur un prix de base P0 :

L'indice d'ensemble :

$$I_{i,t} = \frac{P_{i,t}}{P_{i,0}}$$

$$I_t = \frac{\sum W_i \times I_{i,t}}{\sum W_i}$$

Avec :

- 0 : année de base
- t : période courante
- P₀ : Prix de base
- i : Produit i
- I_{i,t} : indice de produit i à la période t
- W_i : Poids relatif au produit i

Nomenclature

Les nomenclatures utilisées dans l'IPVI sont :

La classification tunisienne des produits révision 2002: CTP

La nomenclature des activités tunisienne 1986 : NAT

Diffusion des données

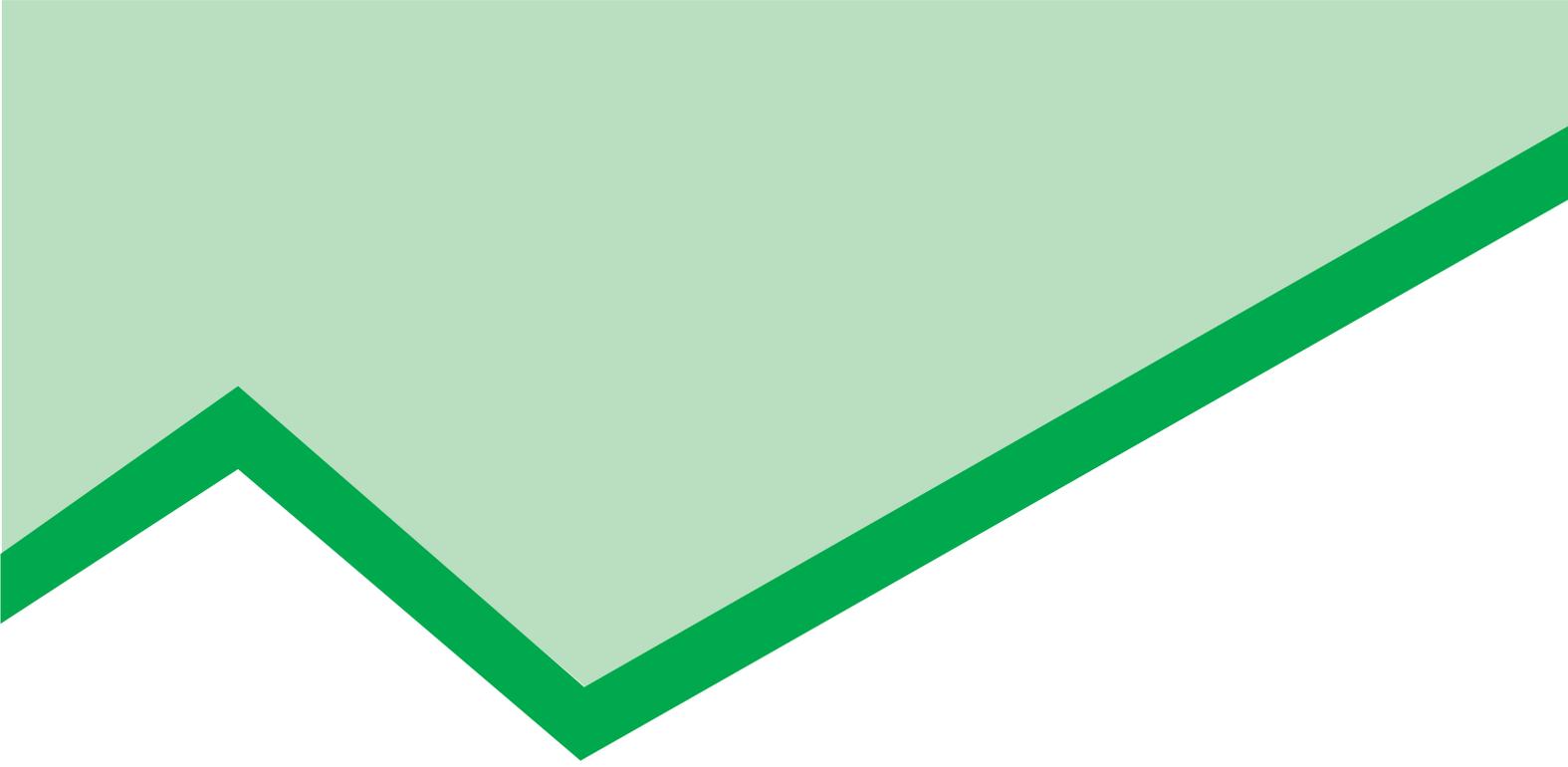
L'INS diffuse chaque mois les résultats du mois(n) le mois (n+1). Les données diffusées sont principalement :

Indice des prix de vente industriels par branche et sous-branche

Variation de l'indice des prix de vente industriels par branche et sous-branche

Un communiqué sur l'indice





تقديم مؤشر الإنتاج الصناعي
سنة الأساس "2010"

Présentation De L'indice De La
Production Industrielle
BASE 2010

1. تقديم مؤشر الانتاج الصناعي:

يعتبر مؤشر الانتاج الصناعي من أهم المؤشرات الإقتصادية التي تعتمد في متابعة تطور الوضع الإقتصادي اذ يمكن من قياس مدى تغير حجم الانتاج الصناعي وتحيين الميزان الإقتصادي وإعداد الحسابات القومية الثلاثية والسنوية. ونظرا لأهمية هذا المؤشر يعمل المعهد الوطني للإحصاء على تحسينه وتطوير منهجيته وجعلها تواكب الطرق العلمية المتبعة في جل البلدان. وفي هذا الصدد وقعت مراجعة المؤشر عدة مرات بالاعتماد على سنوات 1966 و1970 و1977 و1983 و1990 و2000 وتتم هذه المراجعة الأخيرة على أساس سنة 2010 كقاعدة لاحتساب المؤشر.

2. مجال المسح و اختيار العينة

يغطي المؤشر الجديد للإنتاج الصناعي (سنة الأساس 2010) جميع الأنشطة الصناعية ما عدى قطاع البناء والأشغال العامة حيث يشمل قطاع الصناعات المعملية وقطاع الطاقة وقطاع المناجم. ويشمل هذا المؤشر كل المواد الصناعية المنتجة بالبلاد التونسية والموجهة إلى السوق الداخلية والخارجية.

أ-تصميم عينة المؤسسات :

يقع جمع المعطيات الخاصة بالإنتاج الصناعي شهريا لدى عينة من المؤسسات الصناعية العاملة بالبلاد التونسية، ويتم إختيارها حسب المعايير التالية:

* أهميتها في السوق الداخلية من حيث الإنتاج ورقم المعاملات لمختلف المواد.
الإنتاج المنتظم والمتواصل.

* مدى تجاوبها مع عملية المسح الخاص بجمع معطيات الإنتاج الصناعي.

ب- تصميم عينة المواد :

ومن أهم المقاييس التي تمكن من اختيار العينة هو رقم المعاملات المسجل خلال سنة الأساس 2010 لكل مادة مما مكن من انتقاء 742 مادة لتكوين سلة المؤشر الجديد للإنتاج الصناعي مقابل 564 في المؤشر السابق (سنة الأساس 2000). وبالإضافة الى ذلك يقع التركيز على المواد الرئيسية من حيث قيمة الإنتاج وذلك باعتماد الحسابات القومية نظرا لأهميتها في السوق واستمرارية إنتاجها. وتتوزع المواد المكونة لسلة المؤشر على القطاعات كما يلي:

القطاعات	عدد المواد سنة الأساس 2000	عدد المواد سنة الأساس 2010
مواد الصناعات الفلاحية والغذائية	106	130
مواد البناء والخزف والبلور	40	56
مواد الصناعات الميكانيكية والكهربائية	140	199
مواد الصناعات الكيماوية	87	106
صناعة النسيج والملابس والجلد	106	138
مواد معملية متفرقة	63	90
المناجم	8	5
الطاقة	18	18
المجموع	568	742

3. التغطية

تم تحيين عينة المواد وعينة المؤسسات للمؤشر الجديد حيث وقع إضافة 177 مادة و174 مؤسسة صناعية مما ساهم في تحسين نسبة التغطية لتصل الى حدود 95% من اجمالي القيمة المضافة. وتتوزع نسبة التغطية على القطاعات كما يلي:

القطاعات	التغطية % سنة الأساس 2000	التغطية % سنة الأساس 2010
مواد الصناعات الفلاحية والغذائية	93	93
مواد البناء والخزف والبلور	96	99
مواد الصناعات الميكانيكية والكهربائية	74	91
مواد الصناعات الكيماوية	90	94
صناعة النسيج والملابس والجلد	93	97
مواد معملية متفرقة	85	85
المناجم	100	100
الطاقة	100	100
المجموع	92	95

4. الأوزان الترجيحية:

يعتمد تحديد الأوزان الترجيحية للمواد أساسا على نتائج إحصائيات الحسابات القومية التي توفر المعطيات الجمالية للإنتاج الصناعي (قيمة إنتاج المواد والقيمة المضافة للقطاعات).
وقدرت أوزان القطاعات كما يلي :

القطاعات	الأوزان % سنة الأساس 2000	الأوزان % سنة الأساس 2010
مواد الصناعات الفلاحية والغذائية	14.7	12.1
مواد البناء والخزف والبلور	7.1	6.4
مواد الصناعات الميكانيكية والكهربائية	11.0	20.1
مواد الصناعات الكيماوية	8.5	8.7
صناعة النسيج والملابس والجلد	26.9	13.7
مواد معملية متفرقة	9.5	6.4
المناجم	3.4	2.4
الطاقة	18.9	30.3
المجموع	100	100

5. طريقة احتساب المؤشر:

يقع احتساب مؤشر الإنتاج الصناعي بالاعتماد على الرقم القياسي المعروف باسم لاسبير وهي طريقة معمول بها في عدة بلدان ويعتمد في هذه الطريقة على كميات سنة الأساس 2010 لاحتساب الكميات القاعدية (Q_0) والقيمة الترجيحية للمواد لسنة الأساس (2010)

- (0) : سنة الأساس 2010
- (t) : الفترة الجارية
- (P_0) : معدل السعر في سنة الأساس
- (i) : المادة
- ($I_{i,t}$) : مؤشر المادة i في الفترة t .
- (Wi) : القيمة الترجيحية للمادة i .

يتم احتساب المؤشر القاعدي لكل مادة كما يلي:

◀ المؤشر النسبي للمادة i :

$$I_{i,t} = \frac{Q_{i,t}}{Q_{i,0}}$$

ويتم احتساب المؤشر العام لكميات المواد الصناعية بقيمة إنتاجها خلال سنة الأساس أي سنة 2010 :
المؤشر العام :

$$I_t = \frac{\sum W_i \times I_{i,t}}{\sum W_i}$$

6. التصنيف المعتمدة

التصنيف المستعملة :

تصنيف الأنشطة والمواد NAP1986

التصنيف التونسي للمواد CTP2002

التصنيف التونسي للأنشطة NAT2002

التصنيف الدولي CITI Rev 4

7. نشر البيانات

الجدول المزمع إخراجها :

مؤشرات الإنتاج الصناعي حسب القطاعات وحسب فروع القطاعات.

تغيرات مؤشرات الإنتاج الصناعي حسب القطاعات وحسب فروع القطاعات.

مذكرة أولية لتحليل النتائج.

1.Introduction

L'indice de la production industrielle se définit comme un indicateur qui permet de mesurer l'évolution de la production des unités industrielles exerçant sur le territoire national à une période bien définie. Il s'intéresse à l'activité de fabrication ou de transformation des unités industrielles et permet de mesurer les quantités physiques produites par ces unités au cours d'une période donnée.

L'Institut National de la Statistique a procédé à la révision de la méthodologie à chaque changement de l'année de base 1966, 1970, 1977, 1983,1990, 2000 et 2010.La révision permet essentiellement d'actualiser l'échantillon de produits, d'entreprises et des pondérations afin d'assurer une meilleure représentativité de la tissu industrie.

2.Champ de l'indice

L'indice de la production industrielle couvre la totalité du champ de l'industrie (hors bâtiments et travaux publics) :

- Industries Manufacturières
- Mines
- Energie

Il englobe tous les produits industriels fabriqués en TUNISIE par les entreprises industrielles destinés au marché local et international.

Sources d'information de l'IPI :

L'institut national de la statistique exploite trois sources d'information pour l'élaboration de l'indice de la production industrielle (IPI) :

- Enquête directe auprès d'un échantillon d'entreprises.
- Les documents administratifs.
- Les Statistiques du commerce extérieur.

3.Echantillonnage

a- Echantillon d'entreprises

Les entreprises qui composent l'échantillon ont été choisies à partir du répertoire national d'entreprise (RNE). Le choix est basé sur le secteur d'activité, le chiffre d'affaire et la taille d'effectifs salariés. La stabilité et la continuité de la production, ainsi que la disposition des entreprises à répondre constituent aussi des critères de sélection.

b-Echantillon de produits

Le choix de l'échantillon prend en considération la diversité des produits et leurs importances en termes de poids (valeur de production) dans chaque sous branche à partir des résultats des comptes nationaux, comme le montre le tableau suivant :

Echantillon de produits de l'IPI

Branches	Année de base 2000	Année de base 2010
Industries agro-alimentaires	106	130
Materiaux de construction, ceramique et verre	40	56
Industries mecaniques et electriques	140	199
Chimie	87	106
Textile	106	138
Divers	63	90
Mines	8	5
Energie	18	18
Ensemble	568	742

c- Echantillon d'entreprises

Les entreprises qui composent l'échantillon ont été choisies à partir du répertoire national d'entreprise (RNE). Le choix est basé sur le secteur d'activité, le chiffre d'affaire et la taille d'effectifs salariés

4. Couverture de l'indice

La qualité de l'indice de la production industrielle dépend très fortement de la couverture de l'échantillon. Plus le taux de couverture est élevé, plus l'indice de la production industrielle calculé est de meilleure qualité. La représentativité au niveau des branches est assurée en se rapportant aux valeurs ajoutées des branches de l'année 2010. Les branches retenues pour le suivi de la production par l'IPI assurent une couverture de 95% du tissu industriel en 2010 contre 92% en 2000

Taux de couverture de l'IPI

Branches	Couverture des Branches Suivies (en %) 2000	couverture des Branches Suivies (en %) 2010
Industries agro-alimentaires	93	93
Matériaux de construction, céramique et verre	96	99
Industries mécaniques et électriques	74	91
Chimie	90	94
Textile	93	97
Divers	85	85
Mines	100	100
Energie	100	100
Ensemble	92	95

5. Les pondérations

Les indices de la production industrielle sont des indices de Laspeyres à pondérations constantes. Les pondérations des branches sont les valeurs ajoutées brutes de l'année 2010. Elles sont calculées à partir des résultats des comptes nationaux (matrice des valeurs de la production industrielle à prix courant) et de l'enquête de production dans l'industrie.

Pondérations de l'IPI

Branches	Année de base 2000	Année de base 2010
Industries agro-alimentaires	14.7	12.1
Matériaux de construction, céramique et verre	7.1	6.4
Industries mécaniques et électriques	11.0	20.1
Chimie	8.5	8.7
Textile	26.9	13.7
Divers	9.5	6.4
Mines	3.4	2.4
Energie	18.9	30.3
Ensemble	100	100

7. Méthode de calcul

La formule utilisée pour le calcul de l'IPI est celle de Laspeyres, qui est une moyenne arithmétique pondérée des indices de quantités élémentaires.

L'indice élémentaire est défini par le rapport entre la quantité courante de période t et la quantité de base Q_0 :

$$I_{i,t} = \frac{Q_{i,t}}{Q_{i,0}}$$

L'indice d'ensemble :

$$I_{ir} = \frac{\sum W_i \times I_{i,t}}{\sum W_i}$$

Avec :

- 0 : année de base
- t : période courante
- Q_0 : Quantité de base
- i : Produit i
- $I_{i,t}$: indice de produit i à la période t
- W_i : Poids relatif au produit i

8. Nomenclature

Les nomenclatures utilisées dans l'IPI sont :

La classification tunisienne des produits révision 2002: CTP 2002.

La nomenclature des activités et des produits 1986 : NAP 1986.

La Classification internationale CITI Rev 4.

9. Diffusion des données

Les données diffusées sont principalement :

Indice de production industrielle par branche et sous-branche

Variation de l'Indice de production industrielle par branche et sous-branche

Un communiqué.

9.COMMERCE INTERIEUR

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

9. التجارة الداخلية

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2015			2014											الوحدة		
	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس			
	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars			
Cocotte (8 l) ⁽¹⁾	P	180	180	180	162	180	180	166	166	166	165	165	150	150	150	قطعة	حلة للطهي السريع (8 ل) ⁽¹⁾
Drap et taie a places	P	75000	75000	78785	71238	78785	74269	71723	71723	71723	71723	71723	70448	65284		وحدة	ملحفة و سادتان لشخصين
Serviette de toilette	P	7700	7700	7962	7518	7954	7879	7568	7568	7568	7568	7568	7373	7373		قطعة	منشفة للوجه
Santé																	
Consultation généraliste ⁽¹⁾	Pers.	27	27	27	26	27	27	27	27	27	27	27	27	25	25	شخص	عيادة طبيب عام ⁽¹⁾
Consultation hôpital carte chu	Pers.	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	شخص	عيادة طبيب مستشفى جامعي لصاحب بطاقة علاج
Frais de séjour lit hôpital		40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	شخص	الإقامة بالمستشفى
Efferalgan vit c mg comp eff bt	Bt	1755	1755	1755	1595	1595	1595	1595	1595	1595	1595	1595	1595	1595	1595	علبة	إيفرالجان أقراص 500 ملغ (20)
Doliprane mg comp bt	Bt	1450	1450	1450	1328	1450	1450	1450	1450	1380	1250	1250	1250	1250	1250	علبة	دولوبران 500 ملغ (16)
Injection	P	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	حقنة	حقنة
Transports																	
Autobus / métro	Bill.	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	تنكزة	حافلة - مترو
Abonnement ⁽¹⁾	Pers.	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	اشترالك	اشترالك مدرسي ⁽¹⁾
Billet de train 2ème classe	P	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	تنكزة	تنكزة القطار (درجة 2)
Voitures 4cv ⁽¹⁾	P	20383	20383	20374	20374	20374	20374	20374	20374	20374	20374	20374	20374	20374	20374	الوحدة	سيارة 4 خول ⁽¹⁾
Essence super	L	1670	1670	1670	1620	1670	1670	1670	1670	1670	1670	1570	1570	1570	1570	لتر	البنزين الرفيع
Gasoil	L	1250	1250	1250	1210	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1170	1170	1170	1170	لتر	الغازوال
Communications																	
Prix minute intérieur fixe-fixe > 50 km	mn	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	دقيقة	ثمن الدقيقة من هاتف قار إلى هاتف قار
Loisirs et culture																	
Récepteur parabole numérique	P	88667	88667	98777	98777	98777	98777	98777	98777	98777	98777	98777	98777	98777	98777	قطعة	لاقط هوائي للقنوات الفضائية
Photo d'identité	8 P	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	صور 8	صور بطاقة التعريف
Cinéma	Bill.	4000	4000	4000	3885	4000	3875	3875	3875	3875	3875	3875	3875	3875	3875	تنكزة	تنكزة سينما
Quotidiens (moyenne de journaux)	P	800	800	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	الوحدة	جراند يومية
Enseignements																	
Stylo a bille	P	385	385	383	360	383	378	378	378	350	350	350	350	350	350	قطعة	قلم جاف
Classeur	P	4675	4660	4525	4438	4525	4525	4525	4525	4395	4395	4395	4395	4395	4395	قطعة	ملف مدرسي
Feuilles de dessin	Paq.	1300	1300	1295	1232	1295	1295	1295	1295	1240	1240	1240	1160	1160	1160	علبة	أوراق تصوير
Cahier moyenne 48 et 72	P	1100	1100	942	942	942	942	942	942	942	942	942	942	942	942	قطعة	كراس معدل عدد 48 و 72
Restaurants et hôtels																	
Casse croûte (au thon)	P	2100	2067	1950	1775	1950	1850	1750	1750	1750	1750	1750	1750	1750	1750	قطعة	لمجة بالتون
Plat tunisien	P	2600	2600	2600	2317	2600	2533	2533	2367	2367	2200	2200	2200	2200	2200	واحد	صحن تونسي
Café express	P	733	733	683	661	683	683	683	683	683	650	650	650	650	650	فنجان	قهوة سريعة (اكسبراس)
Café capucin	P	906	906	800	777	800	800	800	800	800	760	760	760	760	760	فنجان	قهوة سريعة بالحليب (كابوسان)
Hébergement dans un hôtel (3 étoiles)	n	52000	52000	52000	50500	52000	52000	52000	52000	52000	52000	52000	52000	47500	47500	ليلة	إقامة بنزل ذو 3 نجوم
Biens et services divers																	
Savonnettes	P	1300	1320	1320	1296	1310	1310	1310	1310	1304	1304	1304	1304	1284	1284	قطعة	صابون الوجه
Dentifrice	P	1452	1482	1482	1428	1482	1482	1482	1422	1422	1422	1422	1422	1411	1411	علبة	معجون الأسنان
Crème à raser	P	1570	1573	1475	1383	1470	1445	1418	1418	1398	1398	1398	1398	1348	1348	علبة	معجون الحلاقة
Lame à raser (jetable)	P	571	571	470	452	466	460	460	460	450	450	450	450	443	443	قطعة	موس حلاقة ذات استعمال واحد
Bain maure	Pers.	2400	2400	2250	2179	2250	2250	2250	2250	2250	2250	2250	2150	2150	2100	شخص	حمام
Assurance cyclomoteur	p	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	قطعة	تأمين دراجة نارية
Remplacement carte bancaire	p	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	بطاقة	تعويض بطاقة سحب بنكية
Parapluie	p	15746	15746	18000	16113	17217	16555	16555	15892	15892	15892	15892	15892	15892	15892	قطعة	مظرية (سحابة)

⁽¹⁾ Chiffres exprimés en Dinars

⁽¹⁾ الأرقام بالدينار

9. COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.2 Indice des prix à la consommation familiale

2.9 مؤشر أسعار المستهلك العائلي

Base 100 en 2010

سنة الأساس 100 في 2010

	2015			2014											الترجيح Pon- déra- tion	
	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس		
	Mars	Fév	Jan	Moy- Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars		
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	134.7	134.9	134.6	128.3	132.1	132.1	131.6	130.1	129.6	128.9	127.4	126.5	125.5	124.7	28063	التغذية والمشروبات
Produits alimentaires	135.2	135.4	135.2	128.9	132.7	132.8	132.3	130.7	130.1	129.6	128.0	127.1	126.0	125.2	26194	مواد غذائية
Pain et céréales	111.6	111.4	111.0	108.9	110.7	110.4	110.0	109.6	109.3	109.2	108.6	108.5	108.1	107.7	4495	الخبز ومشتقات الحبوب
Viandes	141.0	141.3	143.8	142.8	141.9	142.6	145.8	145.8	146.4	144.5	143.3	140.9	140.4	139.5	6136	اللاحوم
Poissons	124.4	124.3	124.0	121.9	122.3	121.5	122.0	123.3	124.1	123.6	122.1	122.6	121.6	120.6	1320	الأسماك
Lait, fromage et œufs	123.3	123.5	122.7	119.7	120.2	119.8	119.1	120.6	120.3	120.3	119.8	119.5	119.5	119.3	3695	الحليب ومشتقات الحليب والبيض
Huiles alimentaires	135.3	135.2	134.4	129.0	133.5	133.2	130.1	128.9	129.3	128.5	127.9	127.6	127.4	127.3	2048	الزيوت الغذائية
Fruits	149.7	149.4	146.5	141.5	146.6	149.6	151.1	147.0	141.9	143.7	137.4	138.6	136.4	135.8	2626	الغلال والفاكهة الجافة
Légumes	157.9	159.4	158.3	133.1	149.3	147.7	142.1	134.3	132.9	131.9	130.2	127.8	124.5	122.5	4186	الخضار
Sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie	120.6	120.3	119.1	115.8	118.6	118.2	117.7	117.2	117.1	116.4	115.2	115.0	114.4	113.6	1036	المسكر والحلويات والشكلاطة
Boissons non alcoolisées	127.2	126.8	125.3	119.9	122.6	122.5	122.3	122.0	122.0	119.8	119.2	118.8	118.0	117.4	1869	المشروبات
Café, thé et cacao	124.2	124.0	120.5	110.0	113.7	113.8	113.8	113.8	113.2	107.4	107.4	107.4	107.4	107.4	610	القهوة والشاي
Eaux minérales, boissons gazeuses et jus de fruits	128.6	128.1	127.6	124.7	126.9	126.7	126.4	126.0	126.3	125.8	124.9	124.3	123.2	122.3	1259	المياه المعدنية والمشروبات الغازية والعصير
Boissons alcoolisées et tabac	130.4	130.4	130.4	124.6	130.3	130.3	130.3	130.3	130.3	130.3	118.9	118.9	118.9	118.9	2917	المشروبات الكحولية والتبغ
Boissons alcoolisées	140.1	140.1	139.9	138.5	139.3	138.8	138.5	138.5	138.6	138.6	138.4	138.3	138.2	138.1	221	المشروبات الكحولية
Tabac	129.6	129.6	129.6	123.4	129.6	129.6	129.6	129.6	129.6	129.6	117.3	117.3	117.3	117.3	2696	التبغ والسجائر
Articles d'habillement et chaussures	128.1	130.5	136.7	128.9	136.0	134.1	132.1	127.6	128.8	132.4	129.5	128.4	125.7	121.8	8390	اللباس والأحذية
Articles d'habillement	128.8	131.2	137.4	129.7	136.7	134.6	132.7	129.1	130.1	132.6	129.9	129.0	126.5	122.9	6129	لوازم اللباس
Tissus pour habillement	119.2	119.2	121.0	120.5	121.2	122.4	123.2	121.3	120.9	123.3	120.8	120.3	118.0	116.7	218	الاقمشة
Vêtements	129.1	131.7	138.3	130.3	137.7	135.4	133.2	129.5	130.7	133.2	130.4	129.6	127.0	123.2	5596	الملابس
Accessoires d'habillement	134.7	136.1	139.6	131.5	137.9	136.5	134.4	132.3	131.6	133.3	131.3	130.4	128.5	126.1	175	مكملات اللباس
Chaussures	126.1	128.7	134.8	126.8	133.9	132.7	130.4	123.6	125.3	131.8	128.5	126.9	123.7	118.9	2261	الأحذية
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	120.3	120.1	119.3	116.4	118.8	118.0	117.8	117.6	117.2	116.9	116.7	116.3	115.0	114.7	17010	السكن والطاقة المنزلية
Loyers effectifs	121.4	121.0	120.3	117.1	119.7	118.5	118.4	118.2	117.6	117.1	116.9	116.5	116.1	115.7	10455	الإيجار
Entretien et réparation des logements	133.5	133.5	133.0	128.3	132.0	131.2	130.4	129.8	129.9	129.9	129.2	127.0	126.0	125.5	1412	صيانة المسكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	116.3	116.6	112.4	111.9	112.4	112.4	112.2	112.2	112.3	111.9	111.9	111.9	111.6	111.6	1245	ماء الشرب العمومي والتطهير
Électricité, gaz et autres combustibles	113.7	113.7	113.7	111.7	113.6	113.5	113.5	113.4	113.4	113.4	113.4	109.1	109.0	109.0	3898	الكهرباء والغاز والوقود
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	126.5	125.9	125.5	122.4	125.2	124.8	124.3	123.9	123.8	123.4	122.2	121.5	120.5	119.8	6802	الأثاث والتجهيزات والخدمات المنزلية
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	120.0	118.7	118.1	116.3	118.2	118.1	117.7	117.5	117.6	117.3	116.4	115.8	114.9	114.3	1846	الأثاث والمفروشات الأرضية
Articles de ménage en textiles	130.2	129.9	130.2	125.7	129.4	128.0	126.2	126.5	126.3	126.8	125.2	124.9	123.4	122.4	587	الستائر والفروشات
Appareils ménagers	121.7	121.1	121.3	118.9	121.2	120.8	120.7	120.1	120.3	119.9	119.0	118.2	117.3	116.7	1871	تجهيزات كهرو منزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	134.3	133.6	132.6	127.7	131.7	131.1	129.8	129.4	128.8	128.3	127.6	126.9	126.1	124.9	380	أواني الطبخ والأكل
Outillage et autre matériel pour la maison et le jardin	139.1	138.8	138.4	133.8	137.9	136.5	136.0	135.1	134.8	134.6	133.3	132.8	132.1	131.3	228	أدوات ولوازم منزلية
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	133.4	133.3	132.2	128.3	131.9	131.9	131.1	130.5	130.2	129.4	127.7	126.9	125.8	125.0	1890	مواد وخدمات لصيانة المنزل
Santé	112.2	111.9	111.1	109.1	110.6	110.3	110.1	109.8	109.3	109.3	109.0	108.8	108.1	108.0	5599	الصحة
Produits, appareils et matériels médicaux	107.5	107.4	106.6	104.7	106.1	105.7	105.6	105.3	104.2	104.2	104.2	104.1	104.1	104.1	2485	مواد صيدلانية
Services ambulatoires	122.5	121.9	120.9	117.8	120.0	119.7	119.2	119.0	118.9	118.7	118.0	117.7	115.9	115.5	2147	خدمات طبية
Services hospitaliers	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	967	خدمات استشفائية
Transports	118.5	118.4	118.0	116.2	117.9	117.7	117.6	117.6	117.5	117.4	115.4	115.3	115.1	114.5	12053	النقل
Achat de véhicules	116.7	116.7	116.3	115.7	116.3	116.3	116.3	116.2	116.1	116.1	116.1	116.1	116.1	114.4	3561	السيارات
Dépenses d'utilisation des véhicules	124.7	124.5	124.1	120.5	123.9	123.5	123.2	123.2	123.1	122.9	118.3	118.3	117.9	117.7	5276	مصاريف استعمال السيارات

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

9. COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.2 Indice des prix à la consommation familiale (suite)

2.9 مؤشر أسعار الإستهلاك العائلي (تابع)

Base 100 en 2010

سنة الأساس 100 في 2010

	2015			2014											الترجيح Pon- déra- tion	
	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس		
	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars		
Services de transport	110.1	110.1	109.9	109.8	110.0	109.9	109.9	110.2	110.0	110.0	110.0	109.5	109.5	109.5	3216	خدمات النقل العمومي و الخاص
Communications	100.5	100.6	102.3	102.5	102.0	101.5	101.6	101.5	101.5	101.2	103.6	103.6	103.4	103.4	5630	الإتصالات
Services postaux	105.2	105.2	105.2	103.7	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	104.0	103.0	103.0	103.0	68	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie	106.2	106.9	109.5	106.8	108.4	107.7	108.3	107.1	107.1	107.1	107.0	106.9	105.8	105.7	721	تجهيزات الاتصالات
Services de téléphonie	99.6	99.6	101.2	101.8	101.0	100.6	100.6	100.6	100.6	100.3	103.1	103.1	103.1	103.1	4841	خدمات الاتصالات
Loisirs et culture	110.3	110.2	109.9	108.5	109.8	109.9	109.8	109.5	109.0	108.9	108.3	107.9	107.5	107.3	2011	الترفيه و الثقافة
Matériel audiovisuel, photo- graphique et de traitement de l'information	99.9	100.0	100.3	100.0	100.4	100.2	100.4	100.5	100.5	100.8	100.4	100.1	99.5	99.2	1012	تجهيزات سمعية بصرية و إعلامية
Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	124.0	123.1	124.1	122.2	124.3	124.1	123.8	123.3	123.9	123.2	122.6	122.2	121.1	119.7	21	تجهيزات ترفيهية أخرى
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	120.1	119.6	116.7	114.4	116.7	116.2	114.9	114.4	115.6	115.5	114.1	113.6	113.3	113.0	226	تجهيزات ترفيهية و ثقافية
Services récréatifs et culturels	121.8	120.9	120.5	118.8	121.1	122.0	122.5	121.6	119.7	118.5	117.5	116.9	116.5	116.4	467	خدمات ترفيهية و ثقافية
Journaux, livres et articles de papeterie	119.7	120.2	120.4	116.2	118.4	118.3	117.3	116.9	115.6	115.6	115.5	115.4	115.4	115.3	285	صحف و مجلات و كتب ثقافية
Enseignement	119.1	119.2	117.6	114.5	117.3	115.7	114.0	115.5	114.0	113.9	113.9	113.9	113.8	113.8	2404	التعليم
Enseignement préélémentaire et primaire	120.0	120.0	119.7	115.8	118.7	118.7	118.6	118.0	114.7	114.5	114.5	114.5	114.5	114.5	481	نققات التعليم الحضيري و الاساسي
Enseignement secondaire	103.9	103.9	103.9	103.5	103.9	103.9	103.9	103.9	103.3	103.3	103.3	103.3	103.3	103.3	418	نققات التعليم الثانوي
Fournitures Scolaires	126.9	127.1	118.1	115.2	117.6	117.3	117.2	117.2	114.5	114.4	114.4	114.2	114.0	114.0	391	الأدوات المدرسية
Livres Scolaires	97.7	97.7	97.7	99.5	97.7	97.7	97.7	97.7	100.4	100.4	100.4	100.4	100.4	100.4	227	الكتب المدرسية
Enseignement non défini par niveau	127.8	127.8	127.8	122.4	127.8	123.4	119.1	123.5	121.8	121.8	121.8	121.8	121.8	121.8	887	نققات دروس التدارك
Restaurants et hôtels	138.9	138.1	136.2	129.4	135.8	135.0	134.5	133.6	132.0	128.3	127.2	126.4	125.4	125.0	4271	المطاعم و النزل
Restaurants et Cafés	142.7	141.8	139.1	131.5	138.5	137.6	136.7	135.6	134.1	130.5	129.2	128.5	127.4	127.0	3625	المطاعم و المقاهي
Services d'hébergement	117.3	117.4	119.7	117.6	120.7	120.7	121.8	122.1	119.8	116.2	115.8	114.8	114.3	114.2	646	خدمات النزل
Biens et services divers	126.1	126.2	124.3	120.5	123.6	122.9	122.4	121.7	121.3	120.9	120.2	119.7	118.9	118.3	4850	مواد و خدمات مختلفة
Soins personnels	129.0	128.9	127.9	123.6	127.2	126.5	126.0	125.2	124.5	123.9	123.2	122.8	121.9	121.2	3292	العناية الفردية
Effets personnels	132.0	133.7	136.1	128.8	134.2	132.6	131.1	129.4	129.8	130.7	128.5	127.8	125.8	124.4	503	الوازم شخصية
Assurance	115.7	115.7	106.7	106.7	106.7	106.7	106.7	106.7	106.7	106.7	106.7	106.7	106.7	106.7	836	التأمين
Services financiers	108.0	108.0	108.0	105.9	108.0	108.0	108.0	108.0	108.0	108.0	108.0	104.7	104.7	104.7	196	خدمات مالية
Ensemble	124.8	124.9	124.9	120.8	124.0	123.5	123.0	122.1	121.8	121.6	120.3	119.7	118.8	118.0	100000	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

9. COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix à la consommation familiale

3.9 التغيرات الشهرية لمؤشر أسعار المستهلك العائلي

Base 100 en 2010

سنة الأساس 100 في 2010

	2015					2014								الترجيح	
	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس		
	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars			Pon-déra-tion
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	-0.1	0.2	1.9	0.0	0.3	1.1	0.4	0.5	1.2	0.7	0.8	0.6	-0.5	28063	التغذية والمشروبات
Produits alimentaires	-0.2	0.2	1.9	0.0	0.3	1.2	0.5	0.4	1.2	0.7	0.8	0.6	-0.5	26194	مصادر غذائية
Pain et céréales	0.2	0.4	0.2	0.3	0.4	0.3	0.2	0.2	0.5	0.1	0.3	0.4	0.2	4495	الخبز ومشتقات الحبوب
Viandes	-0.3	-1.7	1.4	-0.5	-2.2	0.1	-0.4	1.3	0.8	1.7	0.4	0.7	-0.7	6136	اللحوم
Poissons	0.1	0.3	1.4	0.6	-0.4	-1.1	-0.6	0.4	1.2	-0.4	0.8	0.8	0.3	1320	الأسماك
Lait, fromage et œufs	-0.2	0.6	2.1	0.3	0.6	-1.2	0.2	0.0	0.4	0.3	0.0	0.2	0.1	3695	الحليب ومشتقات الحليب والبيض
Huiles alimentaires	0.0	0.6	0.7	0.2	2.4	0.9	-0.3	0.6	0.4	0.3	0.1	0.1	-0.1	2048	الزيوت الغذائية
Fruits	0.2	1.9	-0.1	-2.0	-1.0	2.8	3.6	-1.2	4.6	-0.9	1.7	0.4	0.0	2626	الفواكه والخضراوات الجافة
Légumes	-0.9	0.7	6.0	1.1	4.0	5.8	1.1	0.7	1.3	1.9	2.7	1.6	-2.4	4186	الخضراوات
Sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie	0.3	0.9	0.5	0.4	0.4	0.4	0.1	0.5	1.1	0.2	0.5	0.7	0.3	1036	السكر والحلويات والشكولاتة
Boissons non alcoolisées	0.3	1.2	1.4	0.1	0.2	0.2	0.0	1.9	0.5	0.3	0.6	0.5	0.1	1869	المشروبات
Café, thé et cacao	0.2	2.9	6.0	-0.1	0.0	0.0	0.5	5.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	610	القهوة والشاي
Eaux minérales, boissons gazeuses et jus de fruits	0.4	0.4	0.5	0.1	0.2	0.3	-0.3	0.4	0.8	0.5	0.9	0.7	0.2	1259	المياه المعدنية والمشروبات الغازية والعصير
Boissons alcoolisées et tabac	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	9.6	0.0	0.0	0.0	0.0	2917	المشروبات الكحولية والتبغ
Boissons alcoolisées	0.0	0.2	0.4	0.4	0.2	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	221	المشروبات الكحولية
Tabac	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	10.5	0.0	0.0	0.0	0.0	2696	التبغ والمجائر
Articles d'habillement et chaussures	-1.9	-4.5	0.6	1.4	1.5	3.5	-0.9	-2.7	2.2	0.8	2.1	3.2	-1.4	8390	اللباس والأحذية
Articles d'habillement	-1.8	-4.5	0.5	1.6	1.5	2.7	-0.8	-1.8	2.1	0.7	2.0	3.0	-1.3	6129	لوازم اللباس
Tissus pour habillement	0.0	-1.4	-0.2	-1.0	-0.6	1.6	0.3	-2.0	2.1	0.4	2.0	1.1	-1.6	218	الأقمشة
Vêtements	-1.9	-4.8	0.5	1.7	1.6	2.9	-0.9	-1.9	2.1	0.7	2.0	3.1	-1.4	5596	الملابس
Accessoires d'habillement	-1.0	-2.5	1.2	1.0	1.6	1.6	0.5	-1.3	1.5	0.7	1.4	1.9	-0.7	175	مكملات اللباس
Chaussures	-2.0	-4.5	0.7	0.9	1.7	5.5	-1.4	-5.0	2.6	1.3	2.6	4.0	-1.6	2261	الأحذية
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	0.2	0.7	0.4	0.7	0.1	0.2	0.3	0.3	0.1	0.4	1.2	0.3	0.6	17010	المسكن والطاقة المنزلية
Loyers effectifs	0.3	0.6	0.5	1.0	0.1	0.2	0.6	0.4	0.2	0.3	0.3	0.4	0.3	10455	الإيجار
Entretien et réparation des logements	0.0	0.4	0.7	0.6	0.6	0.5	-0.1	-0.0	0.5	1.7	0.8	0.4	0.6	1412	صيانة المسكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	-0.2	3.7	0.0	0.0	0.2	0.0	-0.1	0.3	0.0	0.0	0.3	0.0	0.0	1245	ماء الشرب العمومي والتطهير
Électricité, gaz et autres combustibles	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	4.0	0.0	1.5	3898	الكهرباء والغاز والوقود
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	0.5	0.4	0.2	0.3	0.5	0.3	0.0	0.3	1.0	0.6	0.8	0.6	0.1	6802	الأثاث والتجهيزات والخدمات المنزلية
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	1.1	0.5	0.0	0.1	0.3	0.1	-0.1	0.3	0.7	0.5	0.8	0.5	0.2	1846	الأثاث والمفروشات الأرضية
Articles de ménage en textiles	0.2	-0.2	0.6	1.0	1.5	-0.2	0.1	-0.4	1.3	0.2	1.2	0.8	-1.4	587	المستلزمات والمفروشات
Appareils ménagers	0.5	-0.2	0.1	0.3	0.1	0.5	-0.2	0.3	0.8	0.6	0.8	0.5	0.1	1871	تجهيزات كهرومنزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	0.5	0.8	0.7	0.5	1.0	0.3	0.5	0.4	0.6	0.5	0.6	0.9	0.5	380	أواني الطبخ والأكل
Outillage et autre matériel pour la maison et le jardin	0.2	0.3	0.4	1.0	0.4	0.7	0.3	0.2	0.9	0.4	0.5	0.6	0.1	228	أدوات ولوازم منزلية
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	0.0	0.8	0.2	0.1	0.6	0.4	0.2	0.6	1.3	0.6	0.9	0.6	0.5	1890	مواد وخدمات لصيانة المنزل
Santé	0.2	0.7	0.5	0.2	0.2	0.2	0.5	0.1	0.3	0.1	0.7	0.1	0.1	5599	الصحة
Produits, appareils et matériels médicaux	0.1	0.8	0.5	0.3	0.1	0.3	1.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	2485	مواد صيدلانية
Services ambulatoires	0.5	0.9	0.8	0.2	0.4	0.2	0.1	0.2	0.6	0.3	1.6	0.3	0.1	2147	خدمات طبية
Services hospitaliers	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	967	خدمات استشفائية
Transports	0.1	0.3	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	1.7	0.1	0.1	0.5	0.1	12053	النقل
Achat de véhicules	0.1	0.3	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1.5	0.0	3561	السيارات
Dépenses d'utilisation des véhicules	0.1	0.4	0.2	0.3	0.2	0.1	0.1	0.2	3.8	0.0	0.3	0.2	0.2	5276	مصاريف استعمال السيارات

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

9. COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix à la consommation familiale (suite)

3.9 التغييرات الشهرية لمؤشر أسعار الإستهلاك العائلي (تابع)

Base 100 en 2010

سنة الأساس 100 في 2010

	2015			2014										الترجيح	Pon-dération	
	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس			
	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars			
Services de transport	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	-0.3	0.1	0.0	0.0	0.5	0.0	0.0	0.0	3216	خدمات النقل العمومي و الخاص	
Communications	-0.1	-1.7	0.3	0.5	-0.1	0.1	0.0	0.3	-2.3	0.0	0.1	0.0	0.1	5630	الاتصالات	
Services postaux	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1.2	0.9	0.0	0.0	2.9	68	خدمات بريدية	
Matériel de téléphonie	-0.7	-2.4	1.1	0.6	-0.5	1.1	0.0	0.0	0.1	0.1	1.0	0.1	0.6	721	تجهيزات الاتصالات	
Services de téléphonie	0.0	-1.6	0.2	0.5	0.0	0.0	0.0	0.3	-2.7	0.0	0.0	0.0	0.0	4841	خدمات الاتصالات	
Loisirs et culture	0.1	0.2	0.1	-0.1	0.1	0.2	0.4	0.1	0.6	0.3	0.4	0.2	0.0	2011	الترفيه و الثقافة	
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	-0.1	-0.3	-0.1	0.2	-0.1	-0.1	0.0	-0.3	0.4	0.3	0.5	0.3	0.0	1012	تجهيزات سمعية بصرية و إعلامية	
Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	0.8	-0.9	-0.1	0.1	0.3	0.4	-0.5	0.6	0.4	0.4	0.9	1.1	0.4	21	تجهيزات ترفيهية أخرى	
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	0.4	2.5	0.1	0.4	1.1	0.4	-1.0	0.1	1.2	0.5	0.3	0.2	0.0	226	تجهيزات ترفيهية و ثقافية	
Services récréatifs et culturels	0.8	0.3	-0.5	-0.8	-0.3	0.7	1.6	1.0	0.9	0.5	0.4	0.1	0.1	467	خدمات ترفيهية و ثقافية	
Journaux, livres et articles de papeterie	-0.5	-0.1	1.7	0.0	0.9	0.4	1.1	0.0	0.1	0.0	0.1	0.1	-0.0	285	صحف و مجلات و كتب ثقافية	
Enseignement	0.0	1.3	0.3	1.4	1.4	-1.3	1.4	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	2404	التعليم	
Enseignement préélémentaire et primaire	0.0	0.3	0.8	0.0	0.1	0.5	2.8	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	481	نفقات التعليم التحضيري و الاساسي	
Enseignement secondaire	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.6	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	418	نفقات التعليم الثانوي	
Fournitures Scolaires	-0.2	7.6	0.5	0.3	0.1	-0.1	2.4	0.1	0.0	0.1	0.2	0.0	0.0	391	الأدوات المدرسية	
Livres Scolaires	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	-2.7	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	227	الكتب المدرسية	
Enseignement non défini par niveau	0.0	0.0	0.1	3.5	3.6	-3.6	1.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	887	نفقات دروس التدارك	
Restaurants et hôtels	0.5	1.4	0.3	0.6	0.4	0.7	1.2	2.9	0.9	0.6	0.8	0.3	0.1	4271	المطاعم و النزل	
Restaurants et Cafés	0.6	1.9	0.4	0.7	0.6	0.8	1.1	2.8	1.0	0.6	0.9	0.3	0.1	3625	المطاعم و المقاهي	
Services d'hébergement	0.0	-2.0	-0.8	0.0	-0.9	-0.3	1.9	3.1	0.4	0.9	0.5	0.0	0.0	646	خدمات النزل	
Biens et services divers	-0.1	1.6	0.5	0.5	0.5	0.6	0.4	0.3	0.6	0.4	0.7	0.5	0.4	4850	مواو و خدمات مختلفة	
Soins personnels	0.1	0.7	0.5	0.6	0.5	0.6	0.6	0.5	0.6	0.3	0.7	0.5	0.4	3292	العناية الفردية	
Effets personnels	-1.2	-1.8	1.4	1.2	1.2	1.2	-0.3	-0.7	1.7	0.6	1.6	1.1	-0.7	503	الوازم شخصية	
Assurance	0.0	8.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	836	التأمين	
Services financiers	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	3.2	0.0	0.0	4.7	196	خدمات مالية	
Ensemble	-0.1	-0.1	0.8	0.4	0.4	0.7	0.2	0.2	1.1	0.5	0.8	0.7	-0.1	100000	المجموع	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.4 Indices des prix de vente industriels Base: 100 en 2010

4.9 مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي الأساس 100 في 2010

	2015			2014										الترجيح Pon- déra- tion		
	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل			مارس
	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril			Mars
INDUSTRIE MANUFACTURIERE	118.5	118.0	117.2	114.3	117.1	116.3	116.3	114.9	114.8	114.6	114.0	113.8	112.9	112.2	84.8	الصناعات المعملية
INDUSTRIES AGRO-ALIMENTAIRE	123.8	123.6	123.8	121.6	122.7	121.8	122.1	122.1	122.3	122.3	122.4	121.3	120.5	120.4	186	مواد الصناعات الفلاحية و الغذائية
Industrie des viandes	149.9	148.7	150.2	149.1	148.2	146.0	148.0	148.6	149.6	150.1	153.9	148.9	148.3	147.6		اللحوم والجلود ومنتجات تتكون أساسا من اللحم
Industrie du poisson	155.7	154.7	158.3	158.7	158.3	158.3	158.3	158.2	158.2	158.2	158.4	158.4	158.4	158.2		أسماك ومنتجات الصيد البحري محضرة
Industrie des fruits et légumes	130.4	130.1	129.0	122.1	125.9	125.9	123.3	122.6	121.5	121.5	121.5	121.5	121.5	121.3		منتجات مكونة أساسا من الغلال (الفواكه) والخضر
Industrie des huiles et des corps gras	130.9	130.9	130.9	127.4	129.4	126.8	127.0	127.0	127.0	127.0	127.0	127.0	127.0	127.5		زيوت وكسب (فيتورة) ودهنيات
Industrie laitière	114.5	114.6	114.6	110.8	111.7	111.7	111.6	110.5	110.5	110.5	110.5	110.5	110.5	110.4		منتجات اللبن والمثلجات
Travail des grains, fabrication de produits amylacés	101.9	101.9	101.9	100.1	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.7	96.7	96.7		دقيق، حبوب محولة، مواد نشوية وأغذية حيوانية
Fabrication d'aliments pour animaux	146.6	147.4	147.1	143.8	145.8	143.7	144.8	145.2	145.7	146.6	146.4	143.6	142.0	141.1		أغذية للحيوانات
Autres industries alimentaires	102.5	102.4	102.2	101.3	101.7	101.8	101.8	101.8	101.8	101.4	100.8	100.8	100.8	100.8		مواد غذائية أخرى
Industrie des boissons	117.2	117.2	116.5	117.7	117.1	117.1	117.1	117.1	117.1	117.1	117.1	117.1	117.1	117.1		المشروبات
Industrie du tabac	138.5	138.5	138.5	129.7	138.5	138.5	138.5	138.5	138.5	138.5	123.7	121.1	121.1	119.9		التبغ المصنع
MATERIAUX DE CONSTRUCTION, CERAMIQUE & VERRE	134.5	134.6	133.9	127.8	131.6	130.6	131.2	128.8	128.9	127.7	126.8	126.9	126.0	125.8	5.1	مواد البناء و الخزف و البلور
Extraction de pierres	160.1	160.1	160.1	133.6	155.6	140.7	140.7	137.0	137.0	137.0	125.9	125.9	125.9	125.9		أحجار للبناء و للصناعة
Extraction de sables et d'argiles	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9		الرمال و الصلصال (الطفل) .
Fabrication de verre et d'articles en verre	123.9	124.5	119.1	115.7	119.6	115.8	115.8	115.8	116.0	115.9	115.9	115.4	116.5	113.8		الزجاج ومنتجات من الزجاج
Fabrication de produits céramiques, autres que pour la construction	118.8	115.3	110.5	110.8	109.9	112.4	112.4	111.6	110.3	110.7	110.3	109.6	110.6	110.6		منتجات خزفية
Fabrication de carreaux en céramique	115.4	117.2	116.3	116.2	115.9	115.8	115.9	115.7	117.3	117.1	114.8	117.6	116.4	116.3		الزليج الخزفي
Fabrication de tuiles et briques en terre cuite	146.1	146.1	147.0	150.5	147.0	147.0	151.3	151.3	151.3	151.3	151.3	151.3	151.3	151.2		قرميد وأجر من الطين المشوي الفخار
Fabrication de ciment, chaux et plâtre	142.2	142.2	143.3	132.8	139.0	139.0	139.2	134.3	134.4	131.5	131.5	131.2	129.1	129.1		الاسمنت والجير و الجبس
Fabrication d'ouvrages en béton ou en plâtre	114.0	114.1	107.2	107.1	105.9	106.6	107.3	107.4	107.4	107.4	107.3	107.3	107.3	107.3		مشآت من الاسمنت او من الخرسانة او من الجبس
Travail de la pierre	102.8	102.5	102.0	97.8	100.2	99.0	98.9	98.9	98.0	98.0	97.8	98.0	97.6	97.5		مصنوعات من حجر
INDUSTRIES MECANIQUES ET ELECTRIQUES	110.7	110.7	110.5	110.0	110.4	110.2	110.0	109.7	109.6	109.9	109.8	109.9	109.8	109.7	25.9	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
Métallurgie	114.7	115.5	115.5	114.3	114.9	113.9	114.5	113.8	114.2	113.9	113.8	113.8	113.5	113.5		منتجات معدنية
Travail des métaux	125.9	125.0	123.9	121.8	124.1	123.5	123.1	121.5	120.4	121.0	120.9	121.3	121.4	121.0		منتجات تحويل المعادن
Fabrication de machines et équipements	110.6	110.6	110.3	110.9	109.3	109.2	109.2	109.1	109.1	112.3	112.3	112.3	113.4	113.3		الألات ومعدات التجهيز
Fabrication de machines et appareils électriques	107.4	107.4	107.4	107.5	107.4	107.4	107.4	107.4	107.4	107.4	107.2	107.2	107.2	107.2		آلات و أجهزة كهربائية
Fabrication d'équipements de radio, télévision et communication	94.9	94.9	94.9	95.6	94.9	94.9	94.9	94.9	94.9	94.9	94.9	95.8	95.8	95.8		معدات وعناصر تجهيز الراديو والتلفزة والاتصالات
Fabrication d'instruments médicaux, de précision, d'optique et d'horlogerie	116.0	116.0	116.0	116.4	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0		أدوات طبية وأدوات القياس الدقيقة والبصرية والساعات
Industrie automobile	115.3	115.3	115.3	112.9	114.7	114.7	113.0	113.0	113.0	113.8	113.8	113.8	113.0	112.3		منتجات صناعة السيارات
Fabrication d'autres matériels de transport	138.4	138.4	138.4	138.8	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4	138.3		معدات نقل أخرى

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.4 Indices des prix de vente industriels (suite)

4.9 مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي (تابع)

Base: 100 en 2010

الأساس 100 في 2010

	2015			2014											الترجيح	Pon-dération	
	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس			
	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars			
CHIMIE	128.1	125.8	121.4	114.4	126.0	123.6	123.1	116.1	115.6	114.6	113.0	113.4	109.2	106.0	14.8	الصناعات الكيماوية	
Industrie chimique de base	130.7	127.9	122.8	114.6	128.6	125.8	125.4	116.7	116.2	115.0	112.8	113.3	108.1	104.2		المواد الكيماوية الاساسية	
Fabrication de peintures et vernis	116.1	116.1	115.4	114.8	115.4	115.4	115.4	115.4	115.4	115.2	115.2	114.6	114.6	113.9		الدهن والبرنيق الفريز	
Industrie pharmaceutique	109.4	109.4	105.1	104.0	105.1	104.2	104.2	104.2	103.7	103.9	103.9	103.9	103.9	103.8		مواد صيدلانية	
Fabrication de savons. de parfums et de produits d'entretien	116.9	116.6	115.7	112.7	115.3	114.5	112.1	112.1	112.2	111.7	113.7	114.9	114.9	115.1		الصابون والعطور ومواد التطهير والصيانة	
Fabrication d'autres produits chimiques	128.3	127.8	127.8	122.0	126.1	124.2	123.5	123.5	122.8	122.8	122.8	120.5	120.5	120.2		منتجات كيماوية اخرى	
Industrie du caoutchouc	123.5	123.5	121.9	121.6	121.9	121.9	123.5	123.5	123.5	121.0	121.0	121.0	121.0	121.0		منتجات من المطاط	
TEXTILE	111.8	111.8	111.5	109.5	110.5	109.8	110.0	110.8	110.6	110.4	108.9	108.8	109.0	108.5	14.8	صناعة النسيج و الملابس و الجلد	
Industrie textile	128.1	126.3	126.3	122.2	124.0	123.9	124.0	123.8	123.4	123.4	121.6	121.6	121.4	120.0		منتجات صناعة النسيج	
Industrie de l'habillement et des fourrures	105.5	105.5	105.1	104.0	104.8	103.8	104.1	105.2	105.0	104.7	103.3	103.3	103.7	103.4		أفصال اللباس والفراء	
Industrie du cuir et de la chaussure	116.4	119.1	118.6	115.3	115.7	115.9	116.0	116.8	116.8	116.6	114.8	114.5	114.5	114.3		جلود - لوازم السفر أحذية	
DIVERS	115.6	115.3	114.8	110.8	112.2	111.9	112.6	111.2	111.1	110.6	110.6	109.7	109.6	109.9	6.2	صناعات معملية متفرقة	
Travail du bois et fabrication d'articles en bois	105.7	105.7	105.7	105.7	105.7	105.7	105.7	105.7	105.7	105.7	105.7	105.7	105.7	105.7		منتجات نشر الخشب	
Industrie du papier et du carton	119.7	119.0	118.4	111.5	113.9	113.7	113.9	113.9	113.8	113.7	113.4	108.2	108.7	108.3		الورق والورق المقوى	
Edition. imprimerie. reproduction	148.9	148.9	148.9	133.9	134.3	134.3	134.3	134.3	134.3	134.3	132.6	132.6	132.6	132.6		منتجات النشر، منتجات الطباعة والنسخ	
Transformation des matières plastiques	131.1	130.5	128.4	122.3	126.0	125.7	128.7	122.3	121.6	119.6	120.3	120.4	119.7	121.1		منتجات من مواد البلاستيك اللدائن	
Fabrication de meubles; industries diverses	100.5	100.5	100.6	99.4	99.9	99.0	99.2	99.3	99.3	99.3	99.5	99.0	99.2	99.2		اثاث ومنتجات صناعات متنوعة	
MINES	149.6	154.3	151.1	129.0	143.3	137.8	136.7	137.2	128.0	135.1	122.9	125.5	124.8	124.6	1.5	المناجم	
Extraction de minéraux pour l'industrie chimique et d'engrais naturels	153.4	158.7	155.1	132.2	148.2	142.1	140.8	141.4	131.0	139.0	125.3	128.2	127.4	127.2		خامات معدنية خاصة بالصناعة الكيماوية والأسمدة الطبيعية	
Production de sel	118.9	118.9	118.9	103.4	103.4	103.4	103.4	103.4	103.4	103.4	103.4	103.4	103.4	103.4		الملح	
ENERGIE	129.2	128.5	128.1	121.7	126.8	126.3	125.5	124.8	123.7	123.3	121.8	120.8	116.7	116.4	13.7	الطاقة	
Extraction d'hydrocarbures	129.0	127.8	127.0	117.5	124.7	123.8	122.5	121.2	119.4	118.7	116.7	115.1	111.6	111.1		النفط الخام والغاز الطبيعي والمواد الزفتية	
Raffinage de pétrole	113.5	113.5	113.5	111.4	113.5	113.5	113.5	113.5	113.5	113.5	109.2	109.2	109.2	109.2		منتجات بترولية مكررة	
Production et distribution d'électricité	136.1	136.1	136.1	133.7	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	128.8	128.8		الكهرباء	
Captage. traitement et distribution d'eau	119.2	119.2	119.2	119.5	119.2	119.2	119.2	119.2	119.2	119.2	119.8	119.8	119.8	119.8		الماء الموزع	
ENSEMBLE	120.4	120.0	119.2	115.6	118.8	117.9	117.9	116.6	116.3	116.1	115.2	114.9	113.6	113.0	100.0	المجموع	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.5 Apports au marché de gros de tunis

9.5 الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة

Unité: La Tonne

الوحدة : الطن

	2014				2013										
	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	
	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	
LEGUMES															الخضار
Ail	89	10	5	9	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ثوم
Artichaut	610	574	341	213	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قنارية
Blette	280	308	332	425	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	سلق
Cardon	5	20	22	28	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	كرضون
Cardon sauvage	25	186	224	265	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	خرشف
Carotte	1047	1350	1316	1619	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	سفنارية
Celeri	145	192	187	209	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	كرافس
Choux	438	481	545	616	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	كرمب
Choux- rouge	35	56	43	41	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	كرمب أحمر
Choux- fleur	384	364	341	978	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	بروكلو
Choux- rave	46	65	68	76	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	جدرة
Concombre	551	114	91	78	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	فقس
Courge	520	569	576	546	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قرع أحمر
Courgette	651	419	332	319	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قرع بوظزينة
Epinard	220	320	344	335	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	سبناخ
Fenouil	584	1247	1419	1421	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	بسباس
Fève	1664	700	242	107	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	فول
Navet	133	261	369	402	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	لفت
Oignons	2747	2798	1987	2127	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	بصل
Persil	510	515	446	459	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	معدنوس
Petit- pois	594	573	623	447	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	جلبانة
Poivron doux	263	253	242	263	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	فلفل حلو
Poivron piquant	1618	1371	1216	1076	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	فلفل حار
Pomme de terre	3545	2983	2526	3002	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	بطاطا
Radis	90	105	142	128	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	فجل
Salade chicoree	3	9	6	6	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	سلاطة سكورية
Salade laitue	551	581	429	399	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	سلاطة خص سوري (اليتي)
Tomate	2512	2246	2212	2378	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	طماطم
Autres légumes	1129	941	604	615	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	غيرها من الخضار
Total	20989	19611	17230	18587	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	المجموع
FRUITS															الفاصل
Abricots	8	///	///	///	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	مشماش
Amandes vertes	2	///	///	///	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	لوز أخضر
Citrons	986	637	492	335	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ليمون
Clémentines	24	90	571	1485	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	كليمنتين
Coings	4	22	26	28	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	سفرجل
Dattes	18	18	15	13	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	تمور
Figues	///	///	///	///	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	تين
Fraises	2364	314	54	47	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	فراولة
Grenades	///	///	5	11	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	رمان

Source: Marché de Gros de Tunis

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة

9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.5 Apports au marché de gros de tunis (suite)

5.5 الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة (تابع)

Unité: La Tonne

الوحدة : الطن

	2014				2013										
	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	
	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	
Mandarines	25	103	274	381	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	مدلية
Melons	322	30	2	10	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	بطيخ
Nefles	30	///	///	///	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	بوصاح
Olives	///	ε	1	4	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	زيتون
Oranges douces	458	610	578	551	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	برتقال حلو
Oranges maltaises	1693	1273	926	626	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	برتقال مالطي
Pastèques	74	6	3	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	دلاع
Pêches	196	///	///	///	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	خوخ
Poires	57	189	589	1175	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	إجاص
Pommes	1150	1387	1241	1191	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	تفاح
Prunes	///	///	ε	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	عويبة
Raisins	///	///	2	3	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	عنب
Autres Fruits	2197	2955	2662	1975	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	غيرها من الغلال
Total	9608	7634	7441	7837	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	المجموع
POISSONS															الأسماك
Allaches Sardines	88	96	113	55	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	لاتشة و سردينية
Ceintures	36	13	17	23	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	سببة
Maquereaux	78	31	24	36	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	غزال
Merlans	137	90	79	103	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	نزلي
Mulets	38	42	47	65	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	بوري
Pageaux	3	3	4	3	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	مرجان
Poulpes	11	19	26	32	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	اخطبوط
Rougets blancs	62	38	50	72	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	تريليا بيضاء
Saurels	8	4	5	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	شورو
Serres	6	1	4	10	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	سرة
Spares	9	5	4	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	سبارس
Autres poissons	648	506	563	563	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	غيرها من الأسماك
Total	1124	848	936	972	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	المجموع

Source: Marché de Gros de Tunis

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة



10. MONNAIE ET BANQUES

10. النقد والبنوك

10.1 Système monétaire *

1.10 النظام النقدي *

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2015			2014										
	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل		مارس
	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril		Mars
A - LES RESSOURCES	71747	73745	...	71537	70933	70601	70093	69632	68974	...	67012	66850	65903	أ. الموارد
Monnaie M1 (1)	23233	22961	...	22546	22611	22054	22572	22937	22628	...	21350	21320	21517	النقد (م1) (1)
Monnaie fiduciaire	8139	8126	...	8141	7974	7942	8111	8050	8108	...	7306	7220	7294	النقد اليودي
Monnaie scripturale	15094	14835	...	14405	14637	14112	14461	14887	14520	...	14044	14100	14223	النقد الكتابي
Quasi-monnaie (2)	28919	29485	...	29145	28893	29048	28717	28629	28391	...	28062	27943	27327	شبه النقد (2)
Dépôts à terme	9759	9834	...	9554	9102	9034	8882	8836	8516	...	8518	8345	8035	ودائع لأجل
Comptes spéciaux d'épargne	12360	4610	...	12083	11835	11764	11634	11539	11542	...	11349	11358	11325	الحسابات الخاصة للإدخار
Autres dépôts	6800	15041	...	7508	7956	8250	8201	8254	8333	...	8195	8240	7967	ودائع أخرى
Masse monétaire M2 (1+2)	52152	52446	...	51691	51504	51102	51289	51566	51019	...	49412	49263	48844	مجموع النقد (م2) (1+2)
M3 - M2 (3)	2031	2054	...	2077	2042	2053	2051	2069	2085	...	2094	2103	2101	م3 - م2 (3)
Epargne logement	1262	1263	...	1251	1252	1248	1246	1254	1253	...	1250	1251	1249	إدخار سكن
Epargne projet & investis.	19	19	...	19	18	18	18	18	17	...	17	17	16	إدخار تمويل المشاريع
Emprunts Obligataires	750	772	...	807	772	787	787	797	815	...	827	835	836	قروض إكتتابية
Masse monétaire M3 (1+2+3)	54183	54500	...	53768	53546	53155	53340	53635	53104	...	51506	51366	50945	مجموع النقد (م3) (1+2+3)
M4 - M3 (4)	491	522	...	541	543	542	533	543	534	...	34	32	34	م4 - م3 (4)
Titres Etat auprès du public	-	-	...	-	-	-	-	-	-	...	-	-	-	سندات الدولة لدى العموم
Billets de Trésorerie	491	522	...	541	543	542	533	543	534	...	34	32	34	أوراق الخزينة
Agrégat M 4 (1+2+3+4)	54674	55022	...	54309	54089	53697	53873	54178	53638	...	51540	51398	50979	مجمع (م4) (1+2+3+4)
Ressources Spéciales	3671	3680	...	2051	2358	2729	2134	2039	2065	...	2103	2074	2084	موارد خاصة
Fonds propres	12409	12550	...	12473	12479	12419	11887	11703	11706	...	11233	11071	10884	أرصدة ذاتية
Autres ressources	993	2493	...	2704	2007	1756	2199	1712	1565	...	2136	2307	1956	موارد أخرى
B - LES CONTREPARTIES	71747	73745	...	71537	70933	70601	70093	69632	68974	...	67012	66850	65903	ب - الإستعمالات
Créances nettes / Extérieur	3416	4128	...	2491	3209	3116	2922	3292	2745	...	2223	2303	2639	المستحقات الصافية على الخارج
Avoirs extérieurs	18184	18469	...	16917	16768	16977	16631	16361	15670	...	14168	14061	14799	موجودات خارجية
Avoirs extér.de la BCT	15731	16074	...	14294	14115	14374	13929	13847	13212	...	11869	11842	12265	للبنك المركزي -
Avoirs extér.des Bq.dépôts	2453	2395	...	2623	2653	2603	2702	2514	2458	...	2299	2219	2534	لبنوك الإيداع -
Engagements extérieurs (-)	14768	14341	...	14426	13559	13861	13709	13069	12925	...	11945	11758	12160	تعهدات خارجية (-)
Créances nettes sur l'Etat	8349	9966	...	9781	9451	9622	9385	8842	8963	...	8586	8523	8075	المستحقات الصافية على الدولة
Concours à l' Economie	59982	59651	...	59265	58273	57863	57786	57498	57266	...	56203	56024	55189	المساعدات للإقتصاد
Crédits / ressour.ordinaires	54572	54390	...	53931	53095	52658	52590	52295	52045	...	51176	51092	50271	قروض من موارد عادية
Crédits à C.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض قصيرة الأجل
Crédits à M&L.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض متوسطة وطويلة الأجل
Crédits sur ressources spéciales	2127	2111	...	2116	2092	2091	2092	2064	2056	...	1855	1831	1820	قروض على موارد خاصة
Billets de trésorerie	39	39	...	47	48	47	37	46	37	...	34	32	34	سندات الخزينة
Portefeuille titres	3244	3111	...	3171	3038	3067	3067	3093	3128	...	3138	3069	3064	محفظة السندات

* Le système monétaire se compose de la banque centrale et des banques de dépôts

* النظام النقدي يتضمن البنك المركزي و بنوك الإيداع

Source: Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

10. MONNAIE ET BANQUES

10. النقد والبنوك

10.2 Taux d'intérêt

2.10 نسبة الفائدة

	2015			2014										
	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	
	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	
Taux d'intérêt du marché monétaire	4.820	4.890	4.800	4.880	4.930	4.930	4.920	4.940	4.987	...	4.700	4.720	4.720	نسبة الفائدة للسوق النقدية
Taux de rémunération d'épargne	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	...	3.250	3.250	3.250	نسبة فائدة الإيداع
Taux moy.de souscription aux														معدل نسبة الفائدة
Bons de Trésor pour 3 ans	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	رقاع الخزينة لمدة 3 سنوات
Taux max.de découvert(servant la déterm. du taux d'intérêt légal)	11.820	11.890	11.800	11.880	11.930	11.930	11.920	11.940	11.980	...	11.700	11.720	11.720	النسبة القصوى للتغطية (لإحتساب نسبة الفائدة الشرعية)

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

10.3 Cours moyen en dinar des principales devises

3.10 معدل سعر صرف العملة بالدينار

	2015			2014										
	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	
	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	
Dollar Etats-Unis	1.960	1.950	1.933	1.861	1.842	1.819	1.805	1.738	1.718	1.687	1.634	1.600	1.582	الدولار الأمريكي
Euro	2.106	2.186	2.190	2.262	2.296	2.281	2.276	2.294	2.303	2.303	2.226	2.223	2.182	الأورو
1000 Yens japonais	16.272	16.370	16.419	15.552	15.436	16.200	16.475	16.753	16.696	16.528	15.998	15.599	15.324	اليان الياباني (1000)
Livre sterling	2.887	2.991	2.909	2.897	2.868	2.895	2.907	2.877	2.898	2.855	2.728	2.688	2.632	الجنيه الإسترليني
10 Dirhams marocains	1.964	2.013	2.019	2.062	2.095	2.061	2.056	2.058	2.509	2.036	1.976	1.963	1.933	الدرهم المغربي (10)

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

10.4 Principaux Indicateurs Boursiers

4.10 أهم مؤشرات البورصة

	2015			2014										
	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	
	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	
Indice B.V.M.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	المؤشر العام لبورصة تونس
(Base 100 le 30/09/90)														(الأساس 100 في 30/09/90)
Indice Tunindex	5312.7	5442.2	5219.9	5090.0	4969.8	4903.1	4580.3	4682.6	4674.3	4595.9	4537.5	4487.6	4591.2	مؤشر تونداكس
(Base 1000 le 31/12/97)														(الأساس 1000 في 31/12/97)
Nombre de sociétés cotées	...	...	...	77	76	76	75	75	75	75	74	73	73	عدد الشركات المدرجة في البورصة
Capitalisat.Boursières en MD	17990	18393.7	17754.2	17324.0	16952.7	16480.3	14702.4	14973.5	14991.5	14938.3	14819.55	14728.0	15105.3	مجموع رأس المال في البورصة
Capitaux traités (cote bourse) en MD	139.1	203.2	181.6	242.5	175.2	248.9	81.0	50.6	66.9	180.8	73.1	73.5	154.5	حجم التداول ب (م.د)
Titres traités (cote bourse) (en milliers)	16879	25507	30411	30059	20895	28239	13669	8924	10600	19670	10006	10405	24995	الأسهم المتداولة (بالآلاف)

Source : Bourse des Valeurs Mobilières de Tunis

المصدر : بورصة الأوراق المالية بتونس



Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2014									2013				
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	
	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	
A. CREDITS A COURT TERME	23629.5	23357.4	23331.1	22770.8	22201.2	22410.5	21781.0	21984.1	22036.7	21786.0	21829.2	21860.6	21662.9	أ. قروض قصيرة الأجل
Agriculture et pêche	1217.0	1193.7	1188.4	1168.0	1163.7	1145.3	1126.8	1119.9	1118.9	1094.3	1092.3	1075.9	1043.6	الغلاحة والصيد البحري
Industrie	9818.4	9528.8	9685.0	9430.8	9091.9	9174.9	8889.1	8959.1	9021.2	9028.6	8907.2	8983.3	8891.9	الصناعة
Industries extractives	162.6	165.6	181.2	173.8	167.7	162.9	150.5	154.8	152.0	139.6	134.9	133.0	126.0	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	8414.3	8152.0	8291.1	8052.2	7768.4	7845.7	7607.4	7660.8	7709.6	7783.7	7620.2	7634.6	7569.9	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	52.7	55.5	61.6	56.3	15.6	20.0	15.1	14.6	51.0	33.5	27.3	49.3	70.3	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	1188.8	1155.7	1151.1	1148.5	1140.2	1146.3	1116.1	1128.9	1108.6	1071.8	1124.8	1166.4	1125.7	البناء
Services	12594.1	12634.9	12457.7	12172.0	11945.6	12090.3	11765.1	11905.1	11896.6	11663.1	11829.7	11801.4	11727.4	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	6609.5	6693.9	6420.1	6287.8	6202.9	6343.2	6086.1	6202.7	6211.8	6076.4	6102.4	5958.4	5993.2	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	1891.2	1867.6	1908.5	1865.3	1845.9	1873.6	1841.6	1809.3	1802.4	1758.5	1786.8	1769.7	1750.4	الفنادق والمطاعم
Transport et communications	850.3	815.5	857.7	798.9	762.9	747.4	782.9	876.4	855.9	947.3	937.8	922.8	895.3	النقل والاتصالات
Activités financières	705.5	679.7	743.5	729.2	645.9	674.3	619.3	618.6	663.1	720.0	630.8	642.6	675.9	أنشطة مالية
Autres Services	2537.6	2578.2	2527.9	2490.8	2488.0	2451.8	2435.2	2398.1	2363.4	2160.9	2371.9	2507.9	2412.6	خدمات أخرى
B. CREDITS A MOYEN ET LONG TERME	19054.1	19080.0	19009.5	19161.8	19130.7	19073.7	18966.7	18840.2	18825.1	19100.7	18691.3	18457.8	18493.9	ب. قروض متوسطة وطويلة الأجل
Agriculture et pêche	833.1	836.2	842.1	832.2	836.8	830.5	819.4	819.2	813.1	810.3	813.8	771.4	768.1	الغلاحة والصيد البحري
Industrie	5619.4	5594.2	5545.0	5620.2	5631.0	5598.3	5577.2	5575.1	5593.9	5660.0	5583.0	5504.4	5560.0	الصناعة
Industries extractives	166.9	161.6	160.1	150.9	152.2	148.4	132.9	129.7	129.1	129.1	126.9	126.8	128.2	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	4620.6	4604.9	4558.1	4629.8	4631.4	4610.6	4604.4	4605.9	4624.9	4678.2	4630.4	4566.4	4588.2	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	210.5	196.3	197.9	202.8	214.9	218.0	219.1	220.2	225.5	232.2	229.0	237.7	244.9	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	621.4	631.4	628.9	636.7	632.5	621.3	620.8	619.3	614.4	620.5	596.7	573.5	598.7	البناء
Services	12601.6	12649.6	12622.4	12709.4	12662.9	12644.9	12570.1	12445.9	12418.1	12630.4	12294.5	12182.0	12165.8	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	2341.1	2350.1	2352.3	2391.2	2403.8	2366.5	2346.2	2330.2	2264.8	2251.9	2249.2	2228.2	2226.4	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	2133.6	2142.1	2128.9	2138.8	2158.7	2134.2	2143.9	2154.2	2165.2	2188.2	2165.3	2171.0	2192.7	الفنادق والمطاعم
Transport et communications	2328.6	2393.1	2365.4	2419.1	2422.2	2439.1	2424.5	2291.1	2329.8	2386.1	2376.5	2290.0	2335.2	النقل والاتصالات
Activités financières	1149.1	1134.9	1156.7	1155.8	1152.3	1232.1	1158.1	1162.1	1160.4	1200.0	1159.0	1083.7	1065.5	أنشطة مالية
Autres Services	4649.2	4629.4	4619.1	4604.5	4525.9	4473.0	4497.4	4508.3	4497.9	4604.2	4344.5	4409.1	4346.0	خدمات أخرى
C. ENSEMBLE	42683.6	42437.4	42340.6	41932.6	41331.9	41484.2	40747.7	40824.3	40861.8	40886.7	40520.5	40318.4	40156.8	ج. المجموع
Agriculture et pêche	2050.1	2029.9	2030.5	2000.2	2000.5	1975.8	1946.2	1939.1	1932.0	1904.6	1906.1	1847.3	1811.7	الغلاحة والصيد البحري
Industrie	15437.8	15123.0	15230.0	15051.0	14722.9	14773.2	14466.3	14534.2	14615.1	14688.6	14490.2	14487.7	14451.9	الصناعة
Industries extractives	329.5	327.2	341.3	324.7	319.9	311.3	283.4	284.5	281.1	268.7	261.8	259.8	254.2	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	13034.9	12756.9	12849.2	12682.0	12399.8	12456.3	12211.8	12266.7	12334.5	12461.9	12250.6	12201.0	12158.1	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	1810.2	1787.1	1349.0	1351.3	1355.1	1364.3	1335.2	1349.1	1334.1	1304.0	1353.8	1404.1	1370.6	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	1810.2	1787.1	1780.0	1785.2	1772.7	1767.6	1736.9	1748.2	1723.0	1692.3	1721.5	1739.9	1724.4	البناء
Services	25195.7	25284.5	25080.1	24881.4	24608.5	24735.2	24335.2	24351.0	24314.7	24293.5	24124.2	23983.4	23893.2	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	8950.6	9044.0	8772.4	8679.0	8606.7	8709.7	8432.3	8532.9	8476.6	8328.3	8351.6	8186.6	8219.6	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	4024.8	4009.7	4037.4	4004.1	4004.6	4007.8	3985.5	3963.5	3967.6	3946.7	3952.1	3940.7	3943.1	الفنادق والمطاعم
Transport et communications	3178.9	3208.6	3223.1	3218.0	3185.1	3186.5	3207.4	3167.5	3185.7	3333.4	3314.3	3212.8	3230.5	النقل والاتصالات
Activités financières	1854.6	1814.6	1900.2	1885.0	1798.2	1906.4	1777.4	1780.7	1823.5	1920.0	1789.8	1726.3	1741.4	أنشطة مالية
Autres Services	7186.8	7207.6	7147.0	7095.3	7013.9	6924.8	6932.6	6906.4	6861.3	6765.1	6716.4	6917.0	6758.6	خدمات أخرى

Source: banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

11.COMMERCE EXTERIEUR

11.1 Echanges commerciaux par type d'utilisation et régime

11. التجارة الخارجية

1.1 المبادلات التجارية حسب الإستعمال والنظام

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	Exportations			الصادرات		Importations			الواردات		
	الثلاثية الأولى			التغيرات		الثلاثية الأولى			التغيرات		
	Le premier trimestre			Variations		Le premier trimestre			Variations		
	2013	2014	2015	14/13	15/14	2013	2014	2015	14/13	15/14	
PRODUITS											المنتجات
Prod.agro- alimentaires	476.2	246.1	962.3	-48.3%	290.9%	720.6	784.3	741.1	8.8%	-5.5%	منتجات فلاحية غذائية
Régime général	471.1	217.8	935.9	-53.8%	329.6%	686.3	769.8	698.3	12.2%	-9.3%	نظام عام
Régime off shore	5.1	28.3	26.4	452.5%	-6.6%	34.2	14.4	42.8	-57.8%	196.4%	نظام غير مقيم
Prod.energetiques	928.7	995.7	686.1	7.2%	-31.1%	1435.2	1873.8	1564.3	30.6%	-16.5%	منتجات الطاقة
Régime général	928.7	995.7	686.1	7.2%	-31.1%	1435.2	1873.8	1564.3	30.6%	-16.5%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
Prod.minieres et phosphates	405.6	348.8	217.6	-14.0%	-37.6%	193.7	172.2	161.0	-11.1%	-6.5%	منتجات معدنية و فسفاطية
Régime général	405.6	348.8	217.6	-14.0%	-37.6%	193.7	172.2	161.0	-11.1%	-6.5%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
Autr.Prod.intèrmediaries	1611.1	1673.9	1691.3	3.9%	1.0%	3366.8	3496.6	3593.8	3.9%	2.8%	منتجات أخرى وسيطة
Régime général	279.6	298.8	299.9	6.9%	0.3%	1545.0	1614.3	1747.6	4.5%	8.3%	نظام عام
Régime off shore	1331.5	1375.1	1391.5	3.3%	1.2%	1821.8	1882.3	1846.2	3.3%	-1.9%	نظام غير مقيم
Prod. d'équipements	1071.4	1229.0	1300.1	14.7%	5.8%	2497.5	2646.1	2406.3	6.0%	-9.1%	منتجات التجهيز
Régime général	137.3	153.9	186.9	12.1%	21.5%	1800.3	1872.2	1713.8	4.0%	-8.5%	نظام عام
Régime off shore	934.1	1075.1	1113.2	15.1%	3.5%	697.2	773.9	692.5	11.0%	-10.5%	نظام غير مقيم
Autr.Prod.de consommation	2490.1	2361.6	2349.9	-5.2%	-0.5%	1188.3	1172.6	1192.6	-1.3%	1.7%	منتجات أخرى للإستهلاك
Régime général	323.8	296.7	293.1	-8.4%	-1.2%	1000.5	958.4	944.5	-4.2%	-1.4%	نظام عام
Régime off shore	2166.3	2064.9	2056.8	-4.7%	-0.4%	187.8	214.2	248.1	14.1%	15.8%	نظام غير مقيم
Ensemble de produits	6983.1	6855.2	7207.2	-1.8%	5.1%	9402.0	10145.5	9659.1	7.9%	-4.8%	جملة المنتجات
Régime général	2546.1	2311.7	2619.4	-9.2%	13.3%	6661.0	7260.6	6829.5	9.0%	-5.9%	نظام عام
Régime off shore	4437.0	4543.5	4587.8	2.4%	1.0%	2741.0	2884.9	2829.6	5.2%	-1.9%	نظام غير مقيم

Source:Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

11.2 Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité

2.11 التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

PRODUITS	Exportations			الصادرات		Importations			الواردات		
	الثلاثية الأولى			التغيرات		الثلاثية الأولى			التغيرات		
	Le premier trimestre			Variations		Le premier trimestre			Variations		
	2013	2014	2015	14/13	15/14	2013	2014	2015	14/13	15/14	
Agriculture et ind.agro.alim	853.9	524.9	1279.7	-38.5%	143.8%	1202.5	1196.8	1132.2	-0.5%	-5.4%	منتجات فلاحية غذائية
Régime général	694.0	419.2	1132.4	-39.6%	170.2%	1104.5	1146.7	1047.6	3.8%	-8.6%	نظام عام
Régime off shore	159.9	105.7	147.3	-33.9%	39.3%	97.9	50.1	84.6	-48.8%	68.8%	نظام غير مقيم
Energie et lubrifiants	928.7	995.7	686.1	7.2%	-31.1%	1435.2	1873.8	1564.3	30.6%	-16.5%	الطاقة، وزيت التشحيم
Régime général	928.7	995.7	686.1	7.2%	-31.1%	1435.2	1873.8	1564.3	30.6%	-16.5%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
Mines, phosphates et derives	405.6	348.8	217.6	-14.0%	-37.6%	193.7	172.2	161.0	-11.1%	-6.5%	المناجم، الفسفاط ومشتقاته
Régime général	405.6	348.8	217.6	-14.0%	-37.6%	193.7	172.2	161.0	-11.1%	-6.5%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
Textiles, habillements et cuirs	1660.2	1660.2	1581.7	0.0%	-4.7%	1021.9	1107.7	1064.9	8.4%	-3.9%	النسيج، الملابس والجلد
Régime général	43.5	44.0	43.1	1.1%	-2.1%	188.0	207.2	213.2	10.2%	2.9%	نظام عام
Régime off shore	1616.6	1616.2	1538.6	0.0%	-4.8%	833.9	900.5	851.7	8.0%	-5.4%	نظام غير مقيم
Textiles, habillement	1366.6	1405.8	1312.4	2.9%	-6.6%	854.2	937.6	891.2	9.8%	-4.9%	النسيج والملابس
Régime général	34.7	36.1	32.5	4.0%	-9.9%	156.6	174.1	180.9	11.2%	3.9%	نظام عام
Régime off shore	1332.0	1369.8	1279.9	2.8%	-6.6%	697.6	763.4	710.2	9.4%	-7.0%	نظام غير مقيم
Cuirs et chaussures	293.6	254.4	269.3	-13.3%	5.9%	167.7	170.2	173.7	1.5%	2.1%	الجلد والأحذية
Régime général	8.9	8.0	10.6	-10.1%	33.2%	31.4	33.1	32.3	5.3%	-2.5%	نظام عام
Régime off shore	284.7	246.5	258.7	-13.4%	5.0%	136.3	137.1	141.5	0.6%	3.2%	نظام غير مقيم
Industries mecaniques et elect.	2526.5	2666.4	2739.4	5.5%	2.7%	3853.0	4051.2	3982.4	5.1%	-1.7%	صناعات ميكانيكية وإلكترونية
Régime général	211.7	222.5	261.4	5.1%	17.5%	2414.1	2529.4	2508.4	4.8%	-0.8%	نظام عام
Régime off shore	2314.8	2443.9	2478.0	5.6%	1.4%	1438.9	1521.8	1474.0	5.8%	-3.1%	نظام غير مقيم
Materiels de transport	277.2	353.4	380.5	27.5%	7.7%	838.7	777.3	759.0	-7.3%	-2.3%	أجهزة النقل
Régime général	12.0	20.4	29.8	70.3%	45.6%	702.1	608.9	619.7	-13.3%	1.8%	نظام عام
Régime off shore	265.2	333.0	350.7	25.6%	5.3%	136.6	168.4	139.4	23.3%	-17.3%	نظام غير مقيم
Autres industries mecaniques	574.3	638.3	677.2	11.1%	6.1%	1766.9	1900.2	1871.2	7.5%	-1.5%	صناعات ميكانيكية أخرى
Régime général	152.7	147.7	192.8	-3.3%	30.6%	1274.7	1478.5	1417.6	16.0%	-4.1%	نظام عام
Régime off shore	421.6	490.6	484.3	16.4%	-1.3%	492.2	421.7	453.6	-14.3%	7.6%	نظام غير مقيم
Industries electriques	1675.0	1674.7	1681.7	-0.0%	0.4%	1247.5	1373.8	1352.2	10.1%	-1.6%	صناعات إلكترونية
Régime général	47.0	54.3	38.8	15.6%	-28.6%	437.4	442.1	471.2	1.1%	6.6%	نظام عام
Régime off shore	1628.0	1620.4	1642.9	-0.5%	1.4%	810.1	931.7	881.0	15.0%	-5.4%	نظام غير مقيم
Autres indu. manufacturieres	608.2	659.2	702.7	8.4%	6.6%	1695.7	1743.7	1754.2	2.8%	0.6%	صناعات معملية أخرى
Régime général	262.6	281.5	278.8	7.2%	-1.0%	1325.4	1331.3	1335.0	0.4%	0.3%	نظام عام
Régime off shore	345.6	377.7	423.9	9.3%	12.2%	370.3	412.4	419.2	11.4%	1.7%	نظام غير مقيم
Ensembles de produits	6983.1	6855.2	7207.2	-1.8%	5.1%	9402.0	10145.5	9659.1	7.9%	-4.8%	جملة المنتجات
Régime général	2546.1	2311.7	2619.4	-9.2%	13.3%	6661.0	7260.6	6829.5	9.0%	-5.9%	نظام عام
Régime off shore	4437.0	4543.5	4587.8	2.4%	1.0%	2741.0	2884.9	2829.6	5.2%	-1.9%	نظام غير مقيم

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.3 Echanges commerciaux mensuel par groupement sectoriel d'activité

3.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب تصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

SECTEUR D'ACTIVITE	2015			2014											الأنشطة الاقتصادية
	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	
	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	
Exportations	2507.3	2431.0	2268.9	28406.7	2546.8	2555.1	2455.5	2544.0	2035.0	2307.2	2425.8	2383.1	2299.1	2342.3	الصادرات
Agric et indus agro-aliment	501.8	404.5	373.4	2297.0	350.5	236.9	166.5	155.2	113.6	142.7	185.4	208.1	213.3	170.7	الصناعات الفلاحية والغذائية
Energie et lubrifiants	219.7	238.2	228.2	3741.8	199.2	269.0	313.7	366.2	442.8	263.2	365.0	276.0	251.2	336.6	الطاقة وزيوت التشحيم
Mines. phosphates et derives	66.6	61.1	89.9	1618.1	144.4	152.6	161.8	140.7	161.9	219.0	104.1	98.9	85.9	113.7	المناجم، الصفاط ومشتقاته
Textiles. habillements et cuirs	490.1	534.4	557.3	6460.9	570.9	578.1	525.4	526.5	362.8	565.2	582.7	566.7	522.3	540.4	النسيج، الملابس والجلد
Industries mécanique et electr.	948.1	967.5	823.7	11574.1	1035.9	1081.9	1068.0	1126.7	790.0	903.5	950.6	972.3	978.9	953.1	الصناعات الميكانيكية والإلكترونية
Autres industries manufac.	281.0	225.3	196.4	2714.9	245.9	236.6	220.2	228.6	163.9	213.7	238.0	261.2	247.5	227.9	صناعات معملية أخرى
Importations	3402.8	3133.4	3122.9	42042.6	3616.3	3341.9	3689.7	3681.3	3755.9	3267.2	3468.7	3582.0	3494.0	3720.7	الواردات
Agric et indus agro-aliment	413.3	425.5	293.4	4281.8	435.6	361.9	318.9	480.3	282.7	409.3	196.1	297.4	302.8	499.0	الصناعات الفلاحية والغذائية
Energie et lubrifiants	521.1	399.3	643.9	7381.5	449.5	453.3	705.4	634.1	980.3	493.5	660.5	610.8	520.3	599.6	الطاقة وزيوت التشحيم
Mines. phosphates et derives	52.6	49.6	58.8	932.2	106.5	53.2	103.6	70.3	96.9	94.4	92.7	104.6	37.9	48.9	المناجم، الصفاط ومشتقاته
Textiles. habillement et cuirs	376.2	346.9	341.9	4820.7	425.7	445.4	455.4	406.3	299.8	349.1	434.7	451.4	445.2	394.8	النسيج، الملابس والجلد
Industries mécanique et electr.	1413.9	1330.6	1238.0	17283.6	1590.3	1412.0	1510.3	1472.6	1449.0	1333.6	1481.5	1483.0	1500.1	1561.2	الصناعات الميكانيكية والإلكترونية
Autres industries manufac.	625.7	581.6	547.0	7342.8	608.8	616.0	596.1	617.7	647.2	587.4	603.3	634.9	687.7	617.3	صناعات معملية أخرى

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

11.4 Echanges commerciaux mensuel par type d'utilisation

4.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب الإستعمال

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

PRODUITS	2015			2014											المنتجات
	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	
	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	
Exportations	2507.3	2431.0	2268.9	28406.7	2546.8	2555.1	2455.5	2544.0	2035.0	2307.2	2425.8	2383.1	2299.1	2342.3	الصادرات
Prod.Agro- Alimentaires	372.1	312.9	277.3	1138.2	247.2	132.2	72.5	51.8	37.3	60.9	84.3	99.3	106.6	86.3	منتجات فلاحية غذائية
Prod.Energetiques	219.7	238.2	228.2	3741.8	199.2	269.0	313.7	366.2	442.8	263.2	365.0	276.0	251.2	336.6	منتجات الطاقة
Prod.Miniers et Phosphates	66.6	61.1	89.9	1618.1	144.4	152.6	161.8	140.7	161.9	219.0	104.1	98.9	85.9	113.7	منتجات معدنية وفسفاطية
Autr.Prod.Intermediaires	617.2	575.0	499.1	7141.3	608.6	665.2	642.5	628.2	447.2	584.0	598.2	630.2	663.2	621.3	منتجات أخرى وسيطة
Prod. d'Equipements	437.5	459.6	403.0	5365.1	501.8	484.2	476.7	536.7	388.2	403.5	452.7	449.9	442.4	420.7	منتجات التجهيز
Autr. Prod.Consommation	794.3	784.2	771.4	9402.2	845.7	851.9	788.3	820.3	557.7	776.6	821.6	828.8	749.8	763.8	منتجات أخرى للإستهلاك
Importations	3402.8	3133.4	3122.9	42042.6	3616.3	3341.9	3689.7	3681.3	3755.9	3267.2	3468.7	3582.0	3494.0	3720.7	الواردات
Prod.Agro- Alimentaires	247.0	329.5	164.6	2439.2	289.2	212.7	175.0	243.0	100.6	151.2	86.1	198.5	198.5	372.9	منتجات فلاحية غذائية
Prod.Energetiques	521.1	399.3	643.9	7381.5	449.5	453.3	705.4	634.1	980.3	493.5	660.5	610.8	520.3	599.6	منتجات الطاقة
Prod.Miniers et Phosphates	52.6	49.6	58.8	932.2	106.5	53.2	103.6	70.3	96.9	94.4	92.7	104.6	37.9	48.9	منتجات معدنية وفسفاطية
Autr.Prod.Intermediaires	1277.1	1174.3	1142.4	14740.8	1244.1	1265.7	1340.3	1298.5	1128.3	1132.5	1232.6	1277.9	1324.2	1263.2	منتجات أخرى وسيطة
Prod. d'Equipements	841.4	822.2	742.8	11350.0	1084.0	918.1	952.1	908.8	993.8	869.5	1014.0	981.4	982.1	1043.0	منتجات التجهيز
Autr. Prod.Consommation	463.6	358.6	370.4	5199.0	443.1	438.9	413.3	526.5	456.0	526.1	382.8	408.8	431.0	393.2	منتجات أخرى للإستهلاك

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11.5 Principaux produits exportés

11. التجارة الخارجية

5.1 أهم المواد المصدرة

Unité : Quantité en Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2015		2014		
	Le premier trimestre		الثلاثية الأولى		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	
PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES					منتجات فلاحية و غذائية
Huiles d'olive	756.1	128.5	71.8	13.7	زيت زيتون
Poissons, crustacés et mollusques	57.4	3.9	66.1	4.6	أسماك قشريات ورخويات
Dattes	128.8	27.6	90.4	21.7	التمور
Agrumes	17.9	20.1	16.2	18.0	القوارص
ENERGIE ET LUBRIFIANTS					الطاقة و زيوت التشحيم
Petrole brut	276.2	307.2	600.1	430.1	نפט خام
Produits raffinés	409.9	436.6	395.6	293.7	مواد مكررة
MINES . PHOSPHATES ET DERIVES					المناجم الفسفاط و مشتقاته
Phosphate brut	0.1	0.5	5.2	32.7	فسفاط خام
Acide phosphorique	54.2	73.8	79.4	143.4	حامض فسفوري
D.A.P	51.5	52.8	90.3	115.0	ث ا م
Superphosphate triple	47.0	61.8	90.5	168.4	سوبر فسفاط (ثلاثي)
Autres produits phosphatés	1.8	5.3	1.9	5.1	أسمدة اخرى فسفاطية
Sel	10.2	337.5	10.5	306.3	ملح
Zinc	-	-	-	-	زنك
TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS					صناعة النسيج و اللباس و الجلد
Bonneterie	291.8		295.7		الملايس الداخلية
Confection	831.7		917.1		الملايس الجاهزة
Tissus	137.5		143.5		أقمشة
Tapis d' artisanat	0.3		0.3		زرابي تقليدية
Tiges de chaussures	49.0		50.2		ساقية حذاء
Chaussures	149.1		135.1		أحذية
Ouvrages en cuir	42.4		42.5		مصنوعات جلدية
INDUSTRIES MECANIKES. ELECTRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES					صناعات ميكانيكية كهربائية و صناعات أخرى
Ciments	63.6	466.0	56.5	394.0	الأسمنت
Pates à papier	1.0	2.3	2.3	3.6	عجين ورق الحلفاء
Huiles essentielles et parfumerie	27.3		34.7		زيوت مركزة و عطور
Produits pharmaceutiques	18.6		18.2		مواد صيدلية
Ouvrages en plastique	149.5		151.1		مواد بلاستيكية
Pneumatiques et ouvrages en caoutchouc	19.1		14.3		الإطارات و المصنوعات المطاطية
Produits céramiques	16.4	17.9	21.2	42.5	مواد خزفية
Fils et câbles électriques	703.3		693.4		كوابل و أسلاك كهربائية
Transformateurs	144.2		154.6		محولات
Réfrigérateurs et app. de prod. froid	3.5		3.0		ثلاجات و آلات تبريد
Chassis et pièces détachées	145.9		134.5		قواعد و قطع غيار

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

11.COMMERCE EXTERIEUR

11.6 Principaux produits importés

11. التجارة الخارجية

6.11 أهم المواد الموردة

Unité : Quantité : Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2015		2014		
	Le premier trimestre		الثلاثية الأولى		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	
PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES					منتجات فلاحية و غذائية
Blé dur	192.4	191.8	195.5	300.3	قمح صلب
Blé tendre	160.5	320.3	155.3	312.6	قمح لين
Orge	73.5	162.8	91.5	213.3	شعير
Mais	97.2	260.3	92.9	251.8	قطانية
Pomme de terre	6.7	10.9	4.2	3.2	بطاطا
Café	27.6	6.2	19.4	6.1	قهوة
Thé	3.4	1.2	3.2	1.1	شاي
Viandes	1.4	0.3	5.4	0.6	لحوم
Laits et dérivés	13.4	3.0	17.1	3.2	حليب و مشتقاته
Huiles végétales	106.7	65.5	117.0	75.4	زيت نباتي
Sucre	98.1	114.6	105.5	141.5	سكر
Tourteaux de soja	30.1	30.5	31.8	33.9	علف حيواني
Tabac brut	17.1	1.9	10.5	1.2	تبغ خام
ENERGIE ET LUBRIFIANTS					الطاقة و زيوت التشحيم
Pétrole brut	216.0	251.8	432.6	306.0	نפט خام
Produits raffinés	888.7	871.5	981.1	629.1	مواد مكررة
Gaz naturel	458.6	531.7	458.8	540.4	غاز طبيعي
Houille et coke	1.0	2.2	1.2	2.6	فحم حجري و كوك
MINES PHOSPHATES ET DERIVES					المناجم الفسفاط و مشتقاته
Soufre	57.2	192.0	9.3	58.9	كبريت
Ammoniac	20.1	23.4	50.8	70.1	التشادر (سائل)
TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS					النسيج الملابس و الجلد
Coton en masse	2.8		11.0		القطن
Fils et filaments	78.9		73.8		خيوط و غزل
Tissus	506.9		537.5		نسيج
Articles en textile	218.7		232.5		سلع منسوجة
Cuir et peaux	106.5		102.9		جلود
TRANSPORT					النقل
Tracteurs	18.1		30.4		جرارات
Camions	196.8		198.4		شاحنات
Bus et cars	5.9		4.2		حافلات
Voitures de tourisme	302.1		270.7		سيارات
Chassis et carrosseries	106.6		117.5		قواعد و هياكل
Autre matériel de transport	87.5		98.6		معدات نقل أخرى
INDUSTRIES MECANQUES. ELECTRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES					صناعات ميكانيكية كهربائية و صناعات أخرى
Tabacs fabriqués	32.1		39.3		سجائر
Produits pharmaceutiques	243.4		218.6		مواد صيدلية
Matières en plastique	237.9	79.5	269.3	88.1	مواد بلاستيكية
Ouvrages en plastique	260.9		254.6		مصنوعات بلاستيك
Autres produits chimiques	228.8	119.8	254.4	168.9	مواد كيميائية أخرى
Produits de peinture	49.6	12.9	54.2	15.1	مواد طلاء (دهينه)
Ouvrages en caoutchouc	56.2		50.3		مصنوعات المطاط
Bois	97.0	104.0	84.3	87.1	لوح
Papiers et cartons	153.1	91.0	149.0	91.4	ورق و ورق مقوى
Livres et articles de librairie	12.3		11.1		كتب و مواد مدرسية
Fer et aciers	303.8	270.2	285.5	262.0	حديد و فولاذ
Tubes et tuyaux	166.3	67.5	58.4	11.8	حلاقم و أنابيب



11.COMMERCE EXTERIEUR

11.6 Principaux produits importés (suite)

11. التجارة الخارجية

6.11 أهم المواد الموردة (تابع)

Unité : Quantité : Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2015		2014		
	Le premier trimestre		الثلاثية الأولى		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	
Cuivre	176.9	15.1	164.3	13.6	نحاس
Aluminium	106.3	14.6	81.2	12.6	ألومنيوم
Roulements robinetterie	43.2		42.7		قطع محركه للحنفيات
Pompes	53.2		63.7		مضخات
Générateurs transformateurs	97.3		160.9		مولدات و محولات كهربائية
Turbines à gaz	75.0		181.8		تربينة بالغاز
Engins agricoles	24.9		20.1		أدوات فلاحية
Machines I.A.A	14.1		8.6		أدوات آلية للصناعات الغذائية
Machines textiles	8.9		8.8		آلات نسيج
Machines pour industries de papier	4.7		35.8		آلات لصناعة الورق
Machines pour impression	16.0		14.4		آلات طبع
Fils et cables électriques	140.8		149.0		كوابل و أسلاك كهربائية
Lampes et tubes cathodiques	135.1		136.7		مصابيح و صمامات كاثودية
Appareils de télécommunication	149.6		107.2		آلات لاسلكية للإتصالات
Appareils de manutention	104.1		153.2		آلات شحن
Matériels informatiques	192.6		190.4		أجهزة إعلامية
Optiques et appareils scientifiques	196.1		172.9		آلات علمية ونظرية
Jouets, jeux et articles de sport	29.3		17.9		لعب و لوازم رياضية

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

11.COMMERCE EXTERIEUR

11.7 Balance commerciale par pays

11. التجارة الخارجية

7.11 الميزان التجاري حسب البلدان

Unité: Millier de Dinars

الوحدة : ألف دينار

PAYS	2015			2014			البلدان
	Le premier trimestre			الثلاثية الأولى			
	الرصيد Solde	الواردات Import	الصادرات Export	الرصيد Solde	الواردات Import	الصادرات Export	
Belgique	12 796	126 378	139 174	-16 737	152 899	136 162	بلجيكا
Danemark	-13 658	22 631	8 973	-16 025	21 530	5 505	دنمارك
France	323 596	1 626 081	1 949 677	205 891	1 700 825	1 906 716	فرنسا
Allemagne	51 353	638 790	690 143	-9 829	696 991	687 162	ألمانيا
Grece	-126 362	140 192	13 830	-21 100	34 388	13 288	اليونان
Irlande	-20 324	21 168	844	-15 355	22 760	7 405	إيرلندا
Italie	-106 761	1 379 132	1 272 371	-262 252	1 633 543	1 371 291	إيطاليا
Luxembourg	-2 600	2 753	153	-3 488	3 638	150	لوكسمبورغ
Pays bas	27 264	96 809	124 073	159 343	104 133	263 476	هولندا
Portugal	-24 629	75 752	51 123	-56 322	77 883	21 561	البرتغال
Espagne	132 216	391 862	524 078	-209 689	434 075	224 386	إسبانيا
Royaume uni	170 626	168 848	339 474	107 645	167 933	275 578	بريطانيا
Autriche	-6 946	42 738	35 792	-33 210	61 621	28 411	النمسا
Finlande	-30 683	30 800	117	-38 164	38 263	99	فنلندا
Suede	-42 050	48 061	6 011	-59 397	73 993	14 596	السويد
Tcheque	-7 165	29 037	21 872	4 340	32 085	36 425	تشيكيا
Hongrie	-52 200	74 713	22 513	-26 707	49 160	22 453	المجر
Malte	-108 477	111 234	2 757	-74 966	84 336	9 370	مالطا
Pologne	38 841	50 277	89 118	-867	42 904	42 037	بولونيا
Slovaquie	-13 669	25 058	11 389	-8 371	19 307	10 936	سلوفاكيا
Slovenie	-10 266	11 049	783	-7 136	7 648	512	سلوفينيا
Lettonie	-4 797	4 912	115	-4 738	4 972	234	ليتوانيا
Lituanie	-670	692	22	4 458	624	5 082	ليتوانيا
Estonie	-165	3 356	3 191	-453	917	464	إستونيا
Chypre	-260	633	373	303	448	751	قبرص
Bulgarie	-25 448	30 744	5 296	-14 509	24 321	9 812	بلغاريا
Roumanie	-36 908	88 515	51 607	16 593	30 538	47 131	رومانيا
TOTAL U.E	122 653	5 242 215	5 364 868	-380 741	5 521 734	5 140 993	مجموع الإتحاد الأوروبي
Islande	-640	1 423	783	364	362	726	إيزلندا
Norvege	776	1836	2612	3 051	1 856	4 907	النرويج
Suisse	-16 959	97 831	80 872	18 525	129 790	148 315	سويسرا
Turquie	-314 929	360 274	45 345	-382 461	407 835	25 374	تركيا
Russie	-437 610	443 765	6 155	-266 078	280 597	14 519	روسيا
Yugoslavie	5	66	71	-14 061	14 165	104	يوغسلافيا
Aut.Pays d'europe	-395 968	417 553	21 585	-670 784	677 723	6 939	بلدان أوروبا الأخرى
TOTAL EUROPE	-1 042 672	6 564 963	5 522 291	-1 692 185	7 034 062	5 341 877	مجموع أوروبا
Algerie	-281 597	535 819	254 222	-374 256	592 832	218 576	الجزائر
Libye	235 226	12 996	248 222	209 460	38 653	248 113	ليبيا
Maroc	70 727	46 081	116 808	17 993	52 981	70 974	المغرب
Mauritanie	6 581	1 609	8 190	12 179	723	12 902	موريطانيا
TOTAL U.M.A	30 937	596 505	627 442	-134 624	685 189	550 565	مجموع الإتحاد المغاربي
Cameroun	8 577	1 612	10 189	7 790	1 179	8 969	الكامرون
Ghana	-2 564	9 358	6 794	-3 492	9 516	6 024	غانا
Cote d'ivoire	15 653	2 540	18 193	9 607	3 579	13 186	كوت ديفوار
Senegal	18 126	106	18 232	16 105	8	16 113	السنغال
Soudan	-7 285	13 070	5 785	-5 538	7 312	1 774	السودان

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.7 Balance commerciale par pays (suite)

7.11 الميزان التجاري حسب البلدان(تابع)

Unité: Millier de Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2015			2014			
	Le premier trimestre			الثلاثية الأولى			
	الرصيد	الواردات	الصادرات	الرصيد	الواردات	الصادرات	
Solde	Import	Export	Solde	Import	Export		
Egypte	-41 847	69 305	27 458	-24 273	58 984	34 711	مصر
Tanzanie	286	13	299	108		108	تنزانيا
Aut.Pays d'afrique	93 364	12 574	105 938	96 133	24 522	120 655	بلدان افريقيا الأخرى
TOTAL AFRIQUE	115 247	705 083	820 330	-38 184	790 289	752 105	مجموع افريقيا
Canada	-17 763	29 898	12 135	-84 864	94 203	9 339	كندا
Etats unis d'amerique	-50 425	306 852	256 427	-204 115	304 827	100 712	الولايات المتحدة الأمريكية
Argentine	-26 090	26 250	160	-52 594	52 720	126	الأرجنتين
Bresil	-103 823	113 451	9 628	-91 577	118 928	27 351	البرازيل
Chili	-1 409	1 467	58	-3 521	3 562	41	شيلي
Mexique	-8 768	12 240	3 472	-12 778	16 689	3 911	مكسيك
Uruguay				14 470	762	15 232	الأرغواي
Venezuela	-4 907	5 326	419	-372	372		فنزويلا
Cuba	794	83	877	-253	253		كوبا
Aut.pays d'amerique	-4 764	8 662	3 898	-1 323	5 827	4 504	بلدان أخرى أمريكية
TOTAL AMERIQUE	-217 155	504 229	287 074	-436 927	598 143	161 216	مجموع أمريكا
Bahrein	-1 903	2 572	669	-3 852	4 121	269	البحرين
Irak	3 561		3 561	5 068	99	5 167	العراق
Jordanie	-3 544	11 850	8 306	-6 421	9 663	3 242	الأردن
Koweit	-7 646	10 683	3 037	-6 457	8 466	2 009	الكويت
Liban	8 307	6 402	14 709	6 116	4 633	10 749	لبنان
Oman	-586	4 354	3 768	1 355	1 715	3 070	عمان
Quatar	-4 146	8 328	4 182	-3 843	5 034	1 191	قطر
Arabie saoudite	-93 735	107 497	13 762	-76 109	108 267	32 158	العربية السعودية
Yemen	1 276	1	1 277	1 260	256	1 516	اليمن
Syrie	4 029	228	4 257	4 688	718	5 406	سوريا
Emirats arabes unis	-24 073	67 298	43 225	-1 264	38 836	37 572	الإمارات العربية المتحدة
PAYS ARABES D'ORIENT	-118 460	219 213	100 753	-79 459	181 807	102 348	دول الشرق العربي
Bangladech	35 659	4 170	39 829	21 120	4 866	25 986	بنغلاداش
Chine r.p	-814 903	828 666	13 763	-661 682	674 630	12 948	الصين الشعبية
Taiwan	-71 515	71 956	441	-72 990	73 541	551	تايوان
Hong kong	1 320	11 219	12 539	-2 216	10 274	8 058	هونك كونغ
Inde	-76 790	113 765	36 975	-64 389	107 069	42 680	الهند
Indonesie	-19 296	38 413	19 117	-31 903	41 777	9 874	أندونيسيا
Iran	-1 790	2 011	221	18 297	2 511	20 808	إيران
Japon	-108 513	118 126	9 613	-82 171	96 703	14 532	اليابان
Coree du nord	-594	705	111	-1 004	1 004		كوريا الشمالية
Coree du sud	-75 061	78 311	3 250	-87 401	90 600	3 199	كوريا الجنوبية
Malaisie	-7 789	25 612	17 823	-14 278	26 103	11 825	ماليزيا
Singapour	2 658	14 382	17 040	-5 187	7 014	1 827	سنغفورة
Thaïlande	-59 129	59 949	820	-66 414	67 731	1 317	تايلندا
Aut. pays d'asie	-68 996	71 828	2 832	-47 090	53 495	6 405	بلدان آسيا الأخرى
TOTAL ASIE	-1 383 199	1 658 326	275 127	-1 176 767	1 439 125	262 358	مجموع آسيا
Australie	602	3 454	4 056	898	1 614	2 512	أستراليا
Nouvelle zelande	-2 895	3242	347	1 272	844	2 116	زيلندة الجديدة
Aut.pays d'oceanie	48		48	146		146	بلدان أقيانوسيا أخرى
TOTAL OCEANIE	-2 245	6 696	4 451	2 316	2 458	4 774	مجموع أقيانوسيا
PAYS NON DETERMINES	78 149	219 756	297 905	51 451	281 412	332 863	بلدان أخرى
TOTAL GENERAL	-2 451 875	9 659 053	7 207 178	-3 290 296	10 145 489	6 855 193	المجموع العام

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

12.COMPTES NATIONAUX

12.1 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constant : Glissement annuels

Unité: en %

	2014				2013		
	ث 4	ث 3	ث 2	ث 1	المجموع	ث 4	
	T4	T3	T2	T1	Total	T4	
AGRICULTURE ET PECHE	3.5	2.9	2.4	2.5	-4.0	-3.9	الغلاحة و الصيد البحري
Industries manufacturieres	0.5	1.2	0.8	0.4	1.4	1.1	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	5.8	2.3	-0.9	-10.8	2.1	-2.5	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles. habillement et cuir	-0.7	-0.1	1.1	2.2	1.6	2.5	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	2.8	3.1	3.7	3.2	0.8	3.6	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	-9.0	-4.2	-3.8	-3.2	-6.8	-7.7	تكرير النفط
Industries chimiques	-9.5	-2.2	-3.4	11.2	4.3	6.8	الصناعات الكيماوية
Materiaux de construct. céramique et verre	-1.3	-0.3	3.5	3.2	3.8	3.6	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	1.1	2.4	1.4	0.9	0.1	-0.5	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries non manufacturieres	-2.2	-2.7	-5.1	-1.5	-2.5	-4.4	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	-4.2	-7.4	-13.5	-7.6	-6.6	-12.7	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
Mines	-11.8	-5.2	12.5	35.0	9.6	28.4	المناجم
Electricité et gaz	1.1	8.1	5.3	0.4	1.5	2.0	الكهرباء والغاز
Eau	1.3	0.4	4.1	6.8	7.9	11.9	الماء
Batiment et genie civil	0.9	1.5	2.4	2.7	1.0	2.3	البناء والأشغال العامة
Activites services marchandes	3.2	3.1	3.5	3.4	3.9	3.6	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	4.0	4.2	5.0	4.3	4.0	3.5	صيانة وإصلاح
Commerce	2.6	2.4	2.8	2.1	2.6	3.2	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	1.0	1.9	1.6	2.2	2.1	1.3	خدمات النزل والمقاهي والمطاعم
Transports	1.1	1.1	2.3	2.9	2.1	2.2	النقل
Poste et télécommunication	8.5	8.1	8.5	8.4	10.5	10.9	المواصلات
Services financiers	4.7	2.4	3.2	4.5	5.4	3.0	خدمات مالية
Autres services marchands	3.2	3.3	3.3	2.7	3.3	2.8	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	5.9	0.4	-2.6	3.7	5.9	3.4	الإستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES NON MARCHANDES	4.2	4.3	4.7	4.2	4.6	4.3	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	4.2	4.3	4.7	4.2	4.6	4.3	منها الإدارات العمومية
Impôts nets de subventions	2.4	2.4	2.3	2.0	7.9	10.8	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m de l'année précédente)	2.3	2.3	2.2	2.3	2.4	2.1	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (للسنة السابقة)

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

2.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار

القارة : تغييرات ثلاثية

الوحدة: بالمائة

12.2 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur

d'activité aux prix constant :Variations trimestrielles

Unité: en %

	2014				2013		
	ث 4	ث 3	ث 2	ث 1	المجموع	ث 4	
	T4	T3	T2	T1	Total	T4	
AGRICULTURE ET PECHE	-1.4	0.3	2.8	1.8	-4.0	-2.0	الفلحة و الصيد البحري
Industries manufacturieres	0.6	-0.7	1.7	-1.0	1.4	1.4	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	4.7	0.5	8.3	-7.2	2.1	1.2	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	-0.8	-0.3	0.3	0.2	1.6	-0.3	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	1.0	0.3	1.0	0.5	0.8	1.3	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	0.6	-12.5	0.7	2.8	-6.8	5.8	تكرير النفط
Industries chimiques	3.5	-7.5	0.2	-5.7	4.3	11.9	الصناعات الكيميائية
Materiaux de construct. céramique et verre	-0.1	-1.2	0.0	0.0	3.8	0.9	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	-1.7	0.7	-0.1	2.3	0.1	-0.5	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries non manufacturieres	0.3	2.2	-4.4	0.1	-2.4	0.2	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	2.0	3.0	-10.2	1.6	-6.6	-1.4	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
Mines	-10.7	-9.0	-0.3	8.9	9.6	-4.0	المناجم
Electricité et gaz	-4.7	5.2	8.1	-6.7	1.5	1.9	الكهرباء والغاز
Eau	0.8	0.0	0.5	-0.0	7.9	-0.1	الماء
Batiment et genie civil	0.5	1.3	0.3	-1.2	1.3	2.7	البناء والأشغال العامة
Activites services marchandes	1.1	0.3	0.5	1.4	3.9	0.9	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	0.6	-0.7	0.2	4.0	2.6	-0.2	صيانة وإصلاح
Commerce	1.3	1.3	0.2	-0.2	2.6	1.1	التجارة
Services d'hotellerie et de restauration	0.0	0.5	0.2	0.4	2.1	0.8	خدمات النزول والمقاهي والمطاعم
Transports	0.4	-2.9	-0.9	4.6	2.1	0.3	النقل
Poste et télécommunication	3.0	1.9	2.7	0.7	10.5	2.7	المواصلات
Services financiers	2.1	1.6	0.5	0.4	5.5	-0.1	خدمات مالية
Autres services marchands	0.7	0.4	0.6	1.5	3.3	0.7	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	6.1	4.5	-5.3	1.0	5.9	0.6	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES NON MARCHANDES	2.0	1.6	-0.1	0.7	4.6	2.1	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	2.0	1.6	-0.1	0.7	4.6	2.1	منها الإدارات العمومية
Impôts nets de subventions	1.2	2.6	2.9	-4.1	7.9	1.2	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m de l'année précédente)	0.8	0.7	0.4	0.5	2.4	0.9	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (للسنة السابقة)

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

12.3 Produit intérieur brut trimestriel aux prix courants

3.12 الناتج المحلي الإجمالي الثلاثي بالأسعار الجارية

Unité: en %

الوحدة : مليون دينار

	2 0 1 4				2 0 1 3		
	4 ث	3 ث	2 ث	1 ث	المجموع	4 ث	
	T4	T3	T2	T1	Total	T4	
AGRICULTURE ET PECHE	1696.6	1705.9	1677.2	1638.9	6194.3	1559.1	الفلاحة و الصيد البحري
Industries manufacturieres	3044.4	2974.7	2995.0	2981.9	11838.8	3033.6	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	573.6	549.2	561.9	543.8	2148.4	516.7	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	553.9	555.9	547.3	557.0	2189.8	553.8	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	332.3	325.3	328.0	323.5	1255.9	319.6	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	43.7	32.9	72.5	50.6	207.0	46.2	تكرير النفط
Industries chimiques	407.3	349.8	345.3	364.7	1457.3	411.6	الصناعات الكيماوية
Materiaux de construct. céramique et verre	244.4	247.0	248.9	248.8	892.9	221.8	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	889.3	914.6	891.0	893.6	3291.7	826.2	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries non manufacturieres	2457.1	2596.9	2434.9	2413.7	9482.7	2275.9	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	1104.6	1235.4	1112.3	1147.0	4634.0	1087.6	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
Mines	73.8	69.4	72.6	71.6	313.7	77.0	المناجم
Electricité et gaz	389.0	397.3	366.7	306.1	1300.7	347.3	الكهرباء والغاز
Eau	60.7	55.7	58.1	65.0	220.9	56.0	الماء
Batiment et genie civil	829.0	839.1	825.2	824.0	2976.2	736.0	البناء والأشغال العامة
Activités services marchandes	8710.8	8509.9	8263.6	7984.6	31087.4	8104.5	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	72.5	75.3	76.9	77.0	274.0	66.1	صيانة وإصلاح
Commerce	1666.2	1690.7	1658.3	1463.4	5992.1	1544.2	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	949.1	949.0	914.1	932.3	3452.8	865.1	خدمات النزل والمقاهي والمطاعم
Transports	1568.7	1474.6	1351.4	1373.8	5502.5	1504.6	النقل
Poste et télécommunication	1036.0	994.9	1010.6	987.8	3756.4	978.2	المواصلات
Services financiers	806.7	753.2	739.2	702.3	2775.8	739.8	خدمات مالية
Autres services marchands	2611.6	2572.4	2513.1	2448.0	9333.8	2406.4	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	-353.6	-303.7	-279.4	-304.6	-1172.5	-320.5	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES MARCHANDES	15555.3	15483.8	15091.3	14714.5	57430.7	14652.6	جملة الأنشطة المسوقة
ACTIVITES NON MARCHANDES	4040.7	3848.1	3685.1	3668.1	13752.2	3642.1	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	3944.9	3753.1	3591.3	3577.9	13416.7	3556.2	منها الإدارات العمومية
TOTAL DES VALEURS AJOUTEES	19596.0	19331.9	18776.4	18382.6	71182.9	18294.7	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	1078.2	1016.2	1091.7	1140.4	4006.6	1000.8	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m)	20674.2	20348.2	19868.1	19523.1	75189.5	19295.5	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



4.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار

الجارية : إنزلاق سنوي

الوحدة: بالمائة

12.4 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix courants: Glissement annuels

Unité: en %

	2 0 1 4				2 0 1 3		
	ث 4	ث 3	ث 2	ث 1	المجموع	ث 4	
	T4	T3	T2	T1	Total	T4	
AGRICULTURE ET PECHE	8.8	8.8	8.0	8.2	1.2	1.1	الفلاحة و الصيد البحري
Industries manufacturieres	0.4	1.8	0.5	2.9	4.1	4.3	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	11.0	6.7	4.8	-6.3	7.7	3.2	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles. habillement et cuir	0.0	1.7	0.2	2.5	1.5	1.3	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	4.0	4.2	4.7	4.1	6.1	6.2	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	-5.4	-1.2	-3.8	-0.8	6.4	9.1	تكرير النفط
Industries chimiques	-1.0	-1.5	-3.6	9.4	8.6	8.5	الصناعات الكيماوية
Materiaux de construct. céramique et verre	10.2	9.5	11.8	11.6	5.3	5.1	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	7.6	9.5	10.5	8.5	0.9	2.3	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries non manufacturieres	8.0	6.5	-0.8	4.3	0.4	-3.2	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	1.6	3.2	-8.6	1.3	-5.4	-12.6	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
Mines	-4.1	-15.3	-10.6	-1.5	-5.6	-4.7	المناجم
Electricité et gaz	12.0	17.7	11.4	6.2	11.0	13.4	الكهرباء و الغاز
Eau	8.2	4.5	8.7	11.6	10.4	11.6	الماء
Batiment et genie civil	12.6	11.5	10.6	11.1	5.6	4.4	البناء والأشغال العامة
Activités services marchandes	7.5	7.3	7.9	8.2	10.1	9.9	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	9.7	9.8	10.7	10.0	12.3	11.8	صيانة وإصلاح
Commerce	7.9	8.4	8.4	7.7	9.3	9.6	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	9.7	9.1	6.9	8.1	9.3	9.0	خدمات النزول والمقاهي والمطاعم
Transports	4.3	4.3	4.5	7.2	8.3	6.7	النقل
Poste et télécommunication	5.9	5.7	9.0	8.7	9.9	9.9	المواصلات
Services financiers	9.0	5.2	8.6	9.9	12.4	12.8	خدمات مالية
Autres services marchands	8.5	9.0	9.0	8.3	11.2	11.6	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	10.3	3.2	2.5	9.1	12.4	10.2	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES MARCHANDES	6.2	6.3	5.0	6.4	6.1	5.5	جملة الأنشطة المسوقة
ACTIVITES NON MARCHANDES	10.9	10.9	11.0	10.5	11.7	11.8	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	10.9	10.9	11.0	10.5	11.8	11.8	منها الإدارات العمومية
TOTAL DES VALEURS AJOUTEES	7.1	7.2	6.1	7.2	7.1	6.7	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	7.7	8.4	7.9	7.7	0.5	1.4	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m)	7.1	7.3	6.2	7.2	6.8	6.4	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

النشرة الشهرية للإحصائيات إشتراك

الرجاء تسجيل إشتراك في النشرة الشهرية للإحصائيات لمدة سنة (12 عدد) بثمان 25 دينار تونسي (تونس والخارج)

إسم الشخص أو الشركة :

.....

المهنة (أو النشاط) :

العنوان :

الترقيم البريدي : المدينة : البلد :

رفقته الأداء ب :

تحويل بنكي

حوالة بريدية

شيك بنكي

باسم المعهد الوطني للإحصاء

الحساب الجاري البريدي: 1700 100000011152666 تونس

(مصاريف الإرسال على نفقة المشترك)

إرجاع القسيمة إلى المعهد الوطني للإحصاء

BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE Abonnement

Veillez m'abonner au bulletin mensuel de statistique pour un an (12 numéros) bilingue au prix de 25 DT (Tunisie et Etranger)

Nom ou raison sociale :

.....

Profession (ou activité) :

Adresse :

Code postal : Ville : Pays :

Ci-joint mon règlement par :

.....

.....

Chèque

Mandat

Virement

Au nom de l'Institut National de la Statistique

CCP : 1700 100000011152666 Tunis

(les frais d'envoi sont à la charge de l'abonné)

A retourner à l'Institut National de la Statistique

ISSN 0041-4115

70 نهج الشام 1002 تونس

70. Rue Ech-cham – BP 265 CEDEX TUNIS

الفاكس: (216) 71 792 559

الهاتف: (216) 71 891 002

البريد الإلكتروني: EMAIL : INS@ins.tn

الموقع على شبكة الأنترنت: Site Internet : www.ins.tn